

NÚMERO 20

LIFE IN SELECTA

I B I Z A I S E V I L L A I M A R B E L L A





presents

IBIZA HIPPIE HEAVEN

A live music dinner show by Nacho Cano



LOEWE

Paula's Ibiza 2024
Photographed by Gray Sorrenti

loewe.com







DIOR



Reparto: Victoria Abril, Adrián Lastra, Ruth Lorenzo,
Mariola Fuentes, Peter James, Elisabet Biosca,
Joaquín Fernández, Roberto Provenzano, Eduardo Rey,
Manuel Duarte. Coro de Cámara de Extremadura.
Dirección: José María del Castillo.
Escenografía: Monica Boromello.
Iluminación: Felipe Ramos.
Composición musical: Alejandro Cruz Benavides.
Coreografía: Aleix Mañé.
Maquillaje y peluquería: Chema Noci.
Dirección de coro: Amaya Añúa.

Del 31 de julio al 4 de agosto
y del 7 al 11 de agosto

Medusa

de José María del Castillo

70



FESTIVAL INTERNACIONAL
DE TEATRO CLÁSICO DE MÉRIDA 2024
DIRECTOR: JESÚS CÍMARRO



LA MUJER en la COLECCIÓN ZULOAGA

Siete siglos de arte

Sala Mirador del Carmen
Estepona (Málaga)

19.07.2024 - 29.09.2024

LIFE IN *the QUINTESSENCE* *new art-guide* SELECTA

Presentamos nuestro Especial Verano Season 2. Como no podía ser de otra manera, Ibiza es la protagonista de nuestras ciudades Life in Selecta. Ibiza y el azul de su mar y el blanco de su moda... y los 25 años de Ibiza como ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Bienvenidos a Life in Selecta Summer Edition 2. Continuando nuestra línea de contenidos presentamos nuestra edición de verano, de nuevo con Ibiza como protagonista. Y en especial vamos a dar protagonismo a los 25 años de la declaración de Ibiza ciudad como ciudad Patrimonio de la Humanidad. Un motivo más para visitar la isla blanca e indagar por su historia.

También vamos a dar protagonismo a la moda ADLIB, la pasarela de moda ibicenca por antonomasia y con su característico color blanco en sus vestidos.

En nuestros contenidos siempre damos mucha importancia a la difusión y presentación de nuevas propuestas culturales. En esta ocasión mostramos las exposiciones en Caixaforum, la llegada de Alegría del Circo del Sol a Sevilla y nuestras elegantes y siempre interesantes Noches en los Jardines del Alcázar.

Sevilla siempre será protagonista en nuestro Life in Selecta Magazine y ahora en verano proponemos interesantes planes gastronómicos y culturales para estos días estivales en nuestra Sevilla.

Y por último, proponemos tres beach club a lo largo de nuestra Costa del Sol perfectos para disfrutar de sus servicios frente a la playa y con piscina y oferta gastronómica espectacular llenos de estilo y relax.

Muchas gracias como siempre querido lector por formar parte de nuestra revista.

Welcome to Life in Selecta Summer Edition 2. Continuing our line of content we present our summer edition, again with Ibiza as protagonist. And especially we are going to give prominence to the 25th anniversary of the declaration of Ibiza town as a World Heritage City. One more reason to visit the white island and explore its history.

We are also going to give prominence to ADLIB fashion, the Ibizan fashion catwalk par excellence and with its characteristic white color in their dresses.

In our contents we always give great importance to the dissemination and presentation of new cultural proposals. On this occasion we show the exhibitions at Caixaforum, the arrival of Alegría del Circo del Sol to Seville and our elegant and always interesting Nights in the Alcazar Gardens.

Seville will always be protagonist in our Life in Selecta Magazine and now in summer we propose interesting gastronomic and cultural plans for these summer days in our Seville.

And finally, we propose three beach clubs along our Costa del Sol perfect to enjoy its beachfront services with swimming pool and spectacular gastronomic offer full of style and relaxation.

Thank you very much as always dear reader for being part of our magazine.

Diego Torres, editor de Life in Selecta Magazine

un VIAJE *a* *nuestra* IBIZA



ESPECIAL VERANO IBIZA

§

Editor, Diseño de contenidos,
Director de Arte & Maquetación: Diego Torres
Fotografías Especial Ibiza: Manuel Torres
Colaboradores: Los reportajes y sus autores aparecen
en números anteriores de Life in Selecta.

Portada Número 20:
VINTAGE IBIZA
Fotografía de Aisha Bonet



the Summer
16/
53

solo Ibiza 54/265





36

arte & cultura
266/
283

Agenda cultural
EXPOSICIONES

Página 204 AGENDA CULTURAL

Página 212 GALENIA COLECCIONES REALES

Página 224 MUSEO DE MUCHA

Página 234 ALADDIN, EL MUSICAL

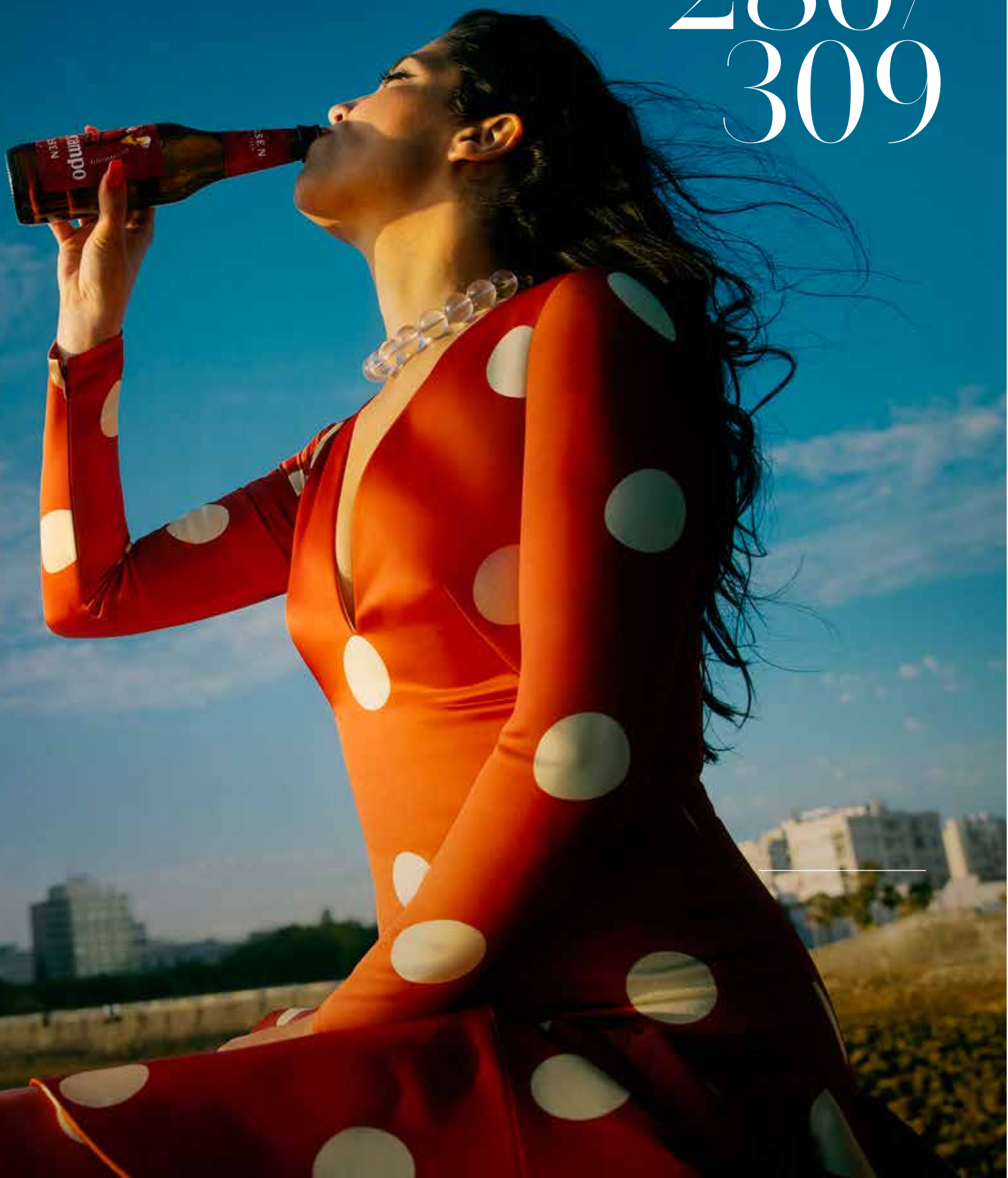
Gastronomía

Página 238 TOP DE GASTRONOMÍA

Página 264 ASÍ TIENES COCINA DE

UN REPORTAJE DE SANDRA SOUZA

gastronomía
286/
309



life in Sevilla
310/
355



life in Costa del Sol
356/
384





PACHA

COLLECTION 2024

La Colección Pacha 2024 marca una nueva era para Pacha Ibiza. Celebrando el espíritu vibrante de la cultura ibicenca, esta colección entrelaza música, creatividad y la libertad de expresión que encarna Pacha Ibiza.

PACHA
SUMMER
COLLECTION
2024

*The Pacha Collection 2024
marks a new era for Pacha Ibiza.
Celebrating the vibrant spirit of
Ibizan culture, this collection
intertwines music, creativity; and
the freedom of expression
that Pacha Ibiza embodies*

life in PACHA

ellaes/BRUNA LÍRIO

PACHA SUMMER COLLECTION

Fotografiada con la impresionante modelo de Victoria's Secret, Bruna Lírio, en lugares emblemáticos de Ibiza, The Pacha Collection 2024 captura momentos mágicos y surrealistas apreciados por los amantes de la música de todo el mundo. Cada pieza de la colección está impregnada de imágenes heredadas de Pacha, que reflejan el espíritu único de la isla.



life in PACHA

she is
**BRUNA
LÍRIO**

*Shot with stunning Victoria's Secret model,
Bruna Lírio at iconic Ibiza locations, The Pacha
Collection 2024 captures surrealistic magical
moments cherished by music lovers worldwide.*

*Each piece in the collection is infused with
legacy Pacha imagery, reflecting the island's
unique ethos.*



PACHA

SUMMER COLLECTION

2024

La colección de este año se ha ampliado para incluir ropa de hombre, mujer, niño y una gama de accesorios. Inspirándose en la esencia global de «Pacha is Ibiza», la colección se ha reconceptualizado como una línea de moda, que ofrece básicos de vestuario versátiles, perfectos para llevar de día a noche. Las prendas clave incorporan técnicas modernas como el bordado y el estampado digital, contando la historia de Pacha Ibiza con cada hilo.

PACHA

SUMMER COLLECTION
2024

This year's collection has been expanded to include menswear, womenswear, childrenswear, and a range of accessories. Drawing inspiration from the global essence of 'Pacha is Ibiza,' the collection has been reconceptualised as a fashion line, offering versatile wardrobe staples perfect for day-to-night wear. Key pieces feature modern techniques such as embroidery and digital print, telling Pacha Ibiza's story with every thread.



PACHA
SUMMER COLLECTION
2024

life in IBIZA



PACHA

SUMMER COLLECTION 2024

La sostenibilidad está en el corazón de The Pacha Collection 2024. La colección utiliza con orgullo materiales como el algodón BCI, el algodón reciclado y el algodón orgánico, procedentes de proveedores verificados por terceros.

Su socio de producción en Portugal es un proveedor líder mundial reconocido por producir artículos de moda de lujo, lo que garantiza el compromiso con la sostenibilidad y la calidad.

Sustainability is at the heart of The Pacha Collection 2024. The collection proudly uses materials such as BCI cotton, recycled cotton, and organic cotton, sourced from third-party verified suppliers.

His production partner in Portugal is a leading global supplier renowned for producing luxury fashion items, ensuring the commitment to sustainability and quality.

life in PACHA

life in PACHA

COLLECTION KEINEMUSIK

Tras el notable éxito de la colección Keinemusik x Pacha, que se agotó en tres horas en Pacha Ibiza, la colección Pacha anunciará en breve colaboraciones de élite con artistas como Lost Frequencies y Blond:ISH, y se esperan muchas más ediciones limitadas.

Following the remarkable success of the Keinemusik x Pacha Collection, where the entire drop sold out within three hours at Pacha Ibiza, The Pacha Collection will shortly announce elite collaborations with artists such as Lost Frequencies and Blond:ISH; with many more exciting limited edition drops in the pipeline.

THE PACHA COLLECTION

www.PACHASHOP.com



DIOR *and* STONE ISLAND

COLECCIÓN OTOÑO PARA HOMBRE

UNA PASIÓN COMPARTIDA POR LA PERFECCIÓN Y LA EXCELENCIA EN LOS PROCESOS Y LA CONFECCIÓN CONFORMAN EL LEGADO DE CHRISTIAN DIOR Y EL DE MASSIMO OSTI, FUNDADOR DE STONE ISLAND. EN LA COLECCIÓN, EL ROMANTICISMO, EL RIGOR Y LA HISTORIA DEL ATELIER DE ALTA COSTURA PARISINO SE UNEN A LA MAESTRÍA DEL NORTE DE ITALIA EN LOS PROCESOS MECÁNICOS Y LOS METICULOSOS DETALLES FUNCIONALES. EN LA UNIÓN DE LAS PRENDAS, SE ESTABLECE UN PARALELISMO ENTRE AMBOS EN TÉRMINOS DE SAVOIR-FAIRE; ES EL ROMANTICISMO, EL RIGOR Y LA METICULOSIDAD.

WWW.DIOR.COM

DIOR and STONE ISLAND *fall collection for men*

A SHARED PASSION FOR PERFECTION AND EXCELLENCE IN PROCESSES AND CLOTHING SHAPES THE LEGACY OF CHRISTIAN DIOR AND THAT OF MASSIMO OSTI, THE FOUNDER OF STONE ISLAND. IN THE COLLECTION, THE ROMANCE, RIGOR AND HISTORY OF THE PARISIAN HAUTE COUTURE ATELIER MEETS THAT OF THE NORTHERN ITALIAN MASTERY OF MACHINE PROCESSES AND METICULOUS FUNCTIONAL DETAILING. IN THE COMING TOGETHER OF CLOTHING, A PARALLEL IS DRAWN BETWEEN THE TWO IN TERMS OF SAVOIR-FAIRE; IT IS THE ROMANCE, RIGOR AND METICULOUSNESS OF BOTH THAT DEFINES MASCULINE CLOTHING TODAY AT DIOR: THIS IS THE KNOW-HOW OF NOW.

WWW.DIOR.COM



colección CÁPSULA LOEWE PAULA'S IBIZA

LOEWE presenta su colección cápsula verano 2024 PAULA'S IBIZA con sus característicos capazos como protagonistas indiscutibles para esta temporada. Tejidos a mano en fibras naturales, los capazos incluyen el Font Tote, el Iraca y el Puzzle Fold Tote en rafia. Personaliza el tuyo con la nueva selección de correas, llaveros, charms y pins.

LOEWE presents its summer 2024 PAULA'S IBIZA capsule collection with its signature baskets as the undisputed protagonists for this season. Hand-woven in natural fibers, the baskets include the Font Tote, the Iraca and the Puzzle Fold Tote in raffia. Personalize yours with the new selection of straps, key chains, charms and pins.

pura artesanía ANAGRAM

Bolso capazo Anagram en palma de iraca y piel de ternera. El capazo Anagram es un bolso tradicional con un cuerpo clásico tejido a mano, correas tubulares y asas superiores en piel de ternera, así como un anagrama bordado en piel de ternera. Esta versión mediana está decorada con detalles geométricos calados y está confeccionada en España con palma de iraca que se cultiva, se cosecha, se seca al sol y se teje en Colombia por artesanos locales.



ANAGRAM CARRYCOT BAG IN IRACA PALM AND CALFSKIN.

The Anagram basket bag is a traditional bag with a classic hand-woven body; tubular straps and top handles in calfskin, as well as an embroidered anagram in calfskin. This medium version is decorated with openwork geometric details and is made in Spain from iraca palm that is grown, harvested, sun-dried and woven in Colombia by local artisans.

LOEWE capsule COLLECTION PAULA'S IBIZA PUZZLE FOLD TOTE

El bolso Puzzle Fold Tote retoma las líneas geométricas distintivas del icónico bolso y las reinterpreta en paneles gráficos y arquitectónicos que permiten que el bolso se pliegue completamente, lo que lo convierte en el compañero de viaje perfecto.

El bolso, suave, ligero y caracterizado por su ingeniosa confección, presenta asas en piel de ternera y está acabado con el distintivo LOEWE en metal dorado.

Esta versión mediana está confeccionada en España con palma de rafia que se cultiva, se cosecha, se seca al sol y se teje en Madagascar por artesanos locales.





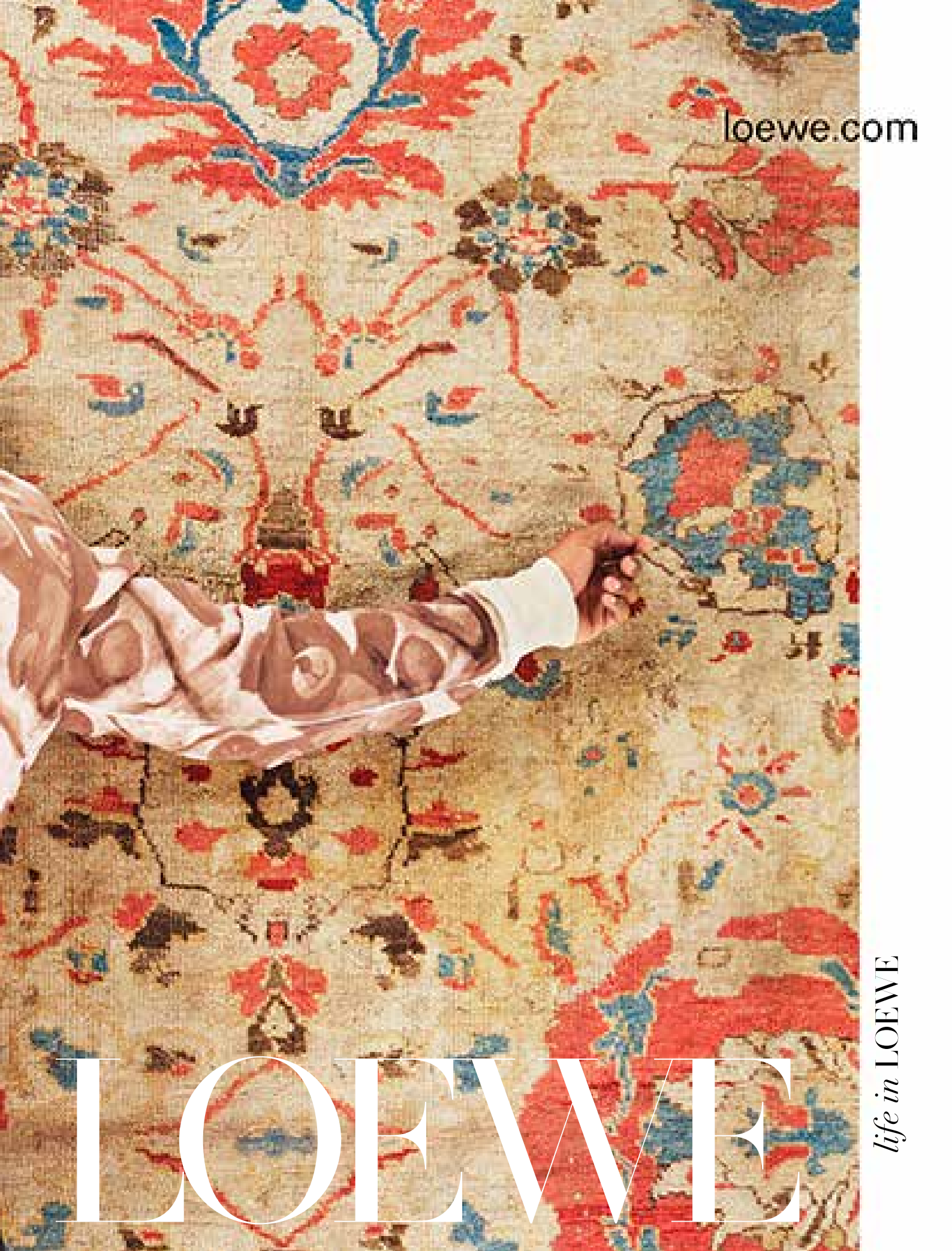
PUZZLE FOLD TOTE

The Puzzle Fold Tote takes the iconic bag's distinctive geometric lines and reinterprets them in graphic and architectural panels that allow the bag to fold flat, making it the perfect travel companion. Soft, lightweight and characterized by its ingenious tailoring, the bag features calf leather handles and is finished with the LOEWE logo in gold-plated metal. This medium-sized version is made in Spain from raffia palm that is grown, harvested, sun-dried and woven in Madagascar by local artisans.



renti



A woman wearing a long, flowing dress with a large, abstract pattern in shades of brown, tan, and white stands on a large, ornate rug. The rug features a complex design with red, blue, and beige tones, including floral and geometric motifs. The woman's right arm is extended, and she appears to be holding a small object. The overall scene is set against a light, textured background.

loewe.com

LOEWE

life in LOEWE

life in LOEWE



Bolso Flamenco Purse Bucket

El bolso Flamenco Purse, sensual y suave, se caracteriza por un diseño fruncido que se complementa con detalles clave como los característicos nudos en los laterales. La versión Bucket presenta un nuevo tamaño para el día a día que mantiene la estética femenina de la línea. Este artículo versátil y funcional puede llevarse al hombro con la cadena con eslabones circulares o cruzado con la bandolera en piel que lo acompaña.

The sensual and soft Flamenco Purse features a ruffled design complemented by key details such as the signature knots on the sides. The Bucket version features a new everyday size that maintains the line's feminine aesthetic. This versatile and functional item can be worn over the shoulder with the circular link chain or across the shoulder with the accompanying leather shoulder strap.



LOEWE

PAULAS IBIZA 2024



La colección de este año, inspirada en la emblemática boutique Paula's, sinónimo del movimiento contracultural de la Ibiza de los años 70, captura el espíritu libre del verano con impactantes estampados, un estilo desenfadado y un enfoque renovado en la artesanía.

Por cada capazo vendido, LOEWE hará una donación a las comunidades locales que los tejen a mano. Esta donación permitirá conceder becas universitarias en Colombia, construir una escuela de formación en artesanía en Madagascar y ofrecer ayuda humanitaria tras el terremoto de 2023 de Marruecos.

This year's collection, inspired by the iconic Paula's boutique, synonymous with the counterculture movement of 1970s Ibiza, captures the free spirit of summer with striking prints, casual styling and a renewed focus on craftsmanship.

For each carrycot sold, LOEWE will make a donation to the local communities that weave them by hand. This donation will make it possible to grant university scholarships in Colombia, build a handicraft training school in Madagascar and provide humanitarian aid in the aftermath of the 2023 earthquake in Morocco.

www.LOEWE.com

eau de parfum
LOEWE
PAULA'S IBIZA

LOEWE

*Paula's
Ibiza*

COSMIC
Eau de Parfum

life in
LOEWE
perfumes

LOEWE Paula's Ibiza

Afrutado, amaderado y ambarino, LOEWE Paula's Ibiza Cosmic EDP se une a la ya existente familia de fragancias LOEWE Paula's Ibiza como el primer EDP que se presenta en la gama. Esta hipnótica fragancia para hombre y mujer está cargada de alegría, diversión y un toque experimental.

Inspirada en la infinitud del universo y la libertad de la psicodelia terrenal, LOEWE Paula's Ibiza

Cosmic EDP evoca una irresistible atmósfera de curiosidad y asombro.



LOEWE PAULA'S IBIZA

eau de parfum

Fruity, woody and ambery, LOEWE Paula's Ibiza Cosmic EDP joins the existing LOEWE Paula's Ibiza fragrance family as the first EDP to be introduced in the range.

This hypnotic fragrance for men and women is loaded with joy, fun and an experimental touch. Inspired by the infinity of the universe and the freedom of earthy psychedelia, LOEWE Paula's Ibiza Cosmic EDP evokes an irresistible atmosphere of curiosity and wonder.



life in LOEWE
psicodelia OLFATIVA *de la*
IBIZA *más auténtica*



Las notas de la pera fresca y el mango se fusionan con la resina aromática del ciprés mientras que la dulzura del coco se amplifica con la profundidad del cedro, la delicadeza del sándalo y la mineralidad del ámbar. Bajo la composición, se incluye el único y exclusivo LOEWE Accord, creado por la perfumista de LOEWE Nuria Cruelles como firma olfativa de la casa, aportando los rasgos crudos y resinosos de la jara española para profundizar en la resonancia de Paula's Ibiza Cosmic EDP.

El nuevo perfume se presenta con el característico frasco de cristal cilíndrico de la colección, con una paleta de color vibrante que va desde el amarillo al rojo ombré, y coronado por un tapón negro brillante. Su diseño refleja la misteriosa evolución del atardecer hacia la oscuridad de la noche.

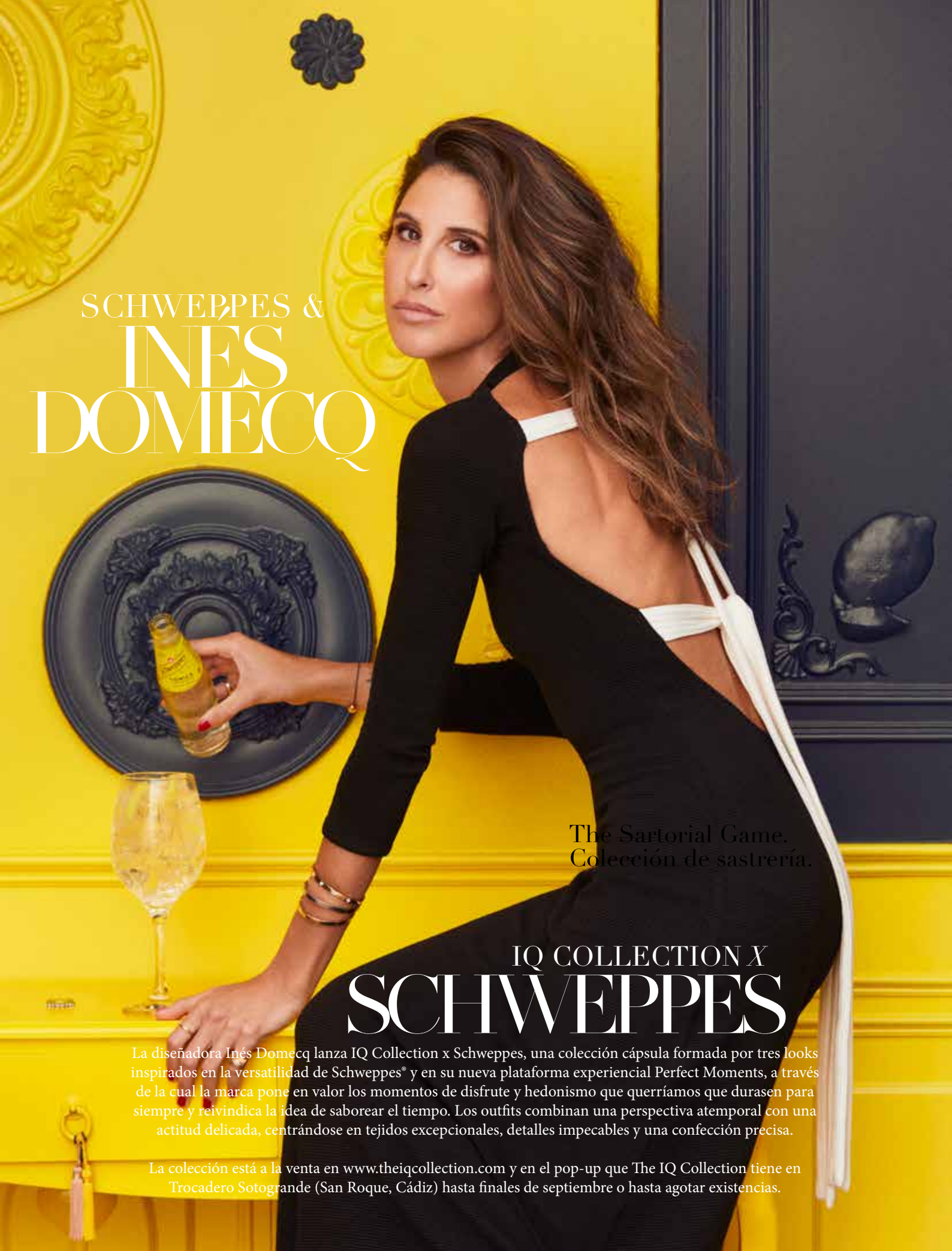
Notes of fresh pear and mango merge with the aromatic resin of cypress while the sweetness of coconut is amplified by the depth of cedar, the delicacy of sandalwood and the minerality of amber. Underlying the composition is the unique and exclusive LOEWE Accord, created by LOEWE perfumer Nuria Cruelles as the house's olfactory signature, bringing the raw and resinous traits of Spanish rockrose to deepen the resonance of Paula's Ibiza Cosmic EDP.

The new parfum is presented in the collection's signature cylindrical glass bottle, with a vibrant color palette ranging from yellow to ombré red, and topped with a glossy black cap. Its design reflects the mysterious evolution of dusk into the darkness of night.



LOEWE PERFUMES

www.PERFUMESLOEWE.com



SCHWEPPES & INÉS DOMIECQ

The Sartorial Game.
Colección de sastrería.

IQ COLLECTION X SCHWEPPES

La diseñadora Inés Domecq lanza IQ Collection x Schweppes, una colección cápsula formada por tres looks inspirados en la versatilidad de Schweppes® y en su nueva plataforma experiencial Perfect Moments, a través de la cual la marca pone en valor los momentos de disfrute y hedonismo que querríamos que durasen para siempre y reivindica la idea de saborear el tiempo. Los outfits combinan una perspectiva atemporal con una actitud delicada, centrándose en tejidos excepcionales, detalles impecables y una confección precisa.

La colección está a la venta en www.theiqcollection.com y en el pop-up que The IQ Collection tiene en Trocadero Sotogrande (San Roque, Cádiz) hasta finales de septiembre o hasta agotar existencias.



INÉS DOMEcq *IQ collection* SCHWEPPES

The designer Inés Domecq launches IQ Collection x Schweppes, a capsule collection consisting of three looks inspired by the versatility of Schweppes® and its new experiential platform Perfect Moments, through which the brand highlights the moments of enjoyment and hedonism that we would want to last forever and vindicates the idea of savoring time. The outfits combine a timeless perspective with a delicate attitude, focusing on exceptional fabrics, impeccable details and precise tailoring.

The collection is on sale at www.theiqcollection.com and at The IQ Collection's pop-up store in Trocadero Sotogrande (San Roque, Cádiz) until the end of September or while stocks last.

NÄT, exclusivas alpargatas de mujer, bailarinas y Merceditas

Los amantes de las alpargatas tienen una nueva alternativa para renovar su calzado favorito este verano con Nät, firma sostenible, de calidad y fabricada de manera artesanal en España. Las hermanas Fara y Sabela Concheiro emplean tejidos mallorquines y técnicas tradicionales de fabricación para visibilizar el trabajo artesanal. Sus colecciones están compuestas por exclusivas alpargatas de mujer, bailarinas y Merceditas más atemporales, y por cómodos bolsos de yute y cuerda, todos de venta online a través de la web de la marca y diferentes puntos de venta por España.

Diversas localidades y paisajes de Mallorca y Grecia inspiran muchos de los diseños y dan nombre a las espadrilles, que se fabrican a mano y de forma sostenible en una fábrica familiar en Villanueva del Rey, Sevilla, para garantizar la máxima calidad, confort y estilo.



Nät significa natural, como las fibras y telas de la primera colección, y los dos puntitos sobre la A, son muy ellas, siempre caminando juntas, mirando al frente y con ganas de avanzar. Más detalles de la colección Nät en: www.nathandmade.com

life in SUMMER

NÄT, *exclusive espadrilles, balletinas y Merceditas for women.*

Lovers of espadrilles have a new alternative to renew their favorite footwear this summer with Nät, a sustainable, quality brand, handcrafted in Spain.

The sisters Fara and Sabela Concheiro use Mallorcan fabrics and traditional manufacturing techniques to make artisan work visible. Their collections are composed of exclusive women's espadrilles, more timeless balletinas and Merceditas, and comfortable jute and rope bags, all sold online through the brand's website and different points of sale in Spain.

Different locations and landscapes of Mallorca and Greece inspire many of the designs and give their names to the espadrilles, which are handmade and sustainably produced in a family factory in Villanueva del Rey, Seville, to guarantee maximum quality, comfort and style.

Nät means natural, like the fibers and fabrics and fabrics of the first collection, and the two little dots over the A, are very much them, always walking together, looking ahead and eager to move forward.

More details of the Nät collection at:
www.nathandmade.com

MONTBLANC & WES ANDERSON

Montblanc rinde homenaje al centenario de la Meistertuck a través de la mirada de Wes Anderson.



life in MONTBLANC

MONTBLANC & WES ANDERSON

Montblanc pays tribute to the centenary of the Meisterstück through the eyes of Wes Anderson.





MONTBLANC y *el* EXTRAORDINARIO MUNDO *de* WES ANDERSON

Escrita y dirigida por el director y guionista Wes Anderson, ganador del Premio de la Academia, la campaña de publicidad rinde homenaje al legado del famoso instrumento de escritura, invitando a los asistentes a un viaje al mundo de Montblanc, visto a través de los ojos del cineasta y mostrando la Maison en una nueva luz. Ambientada en la sede ficticia de Montblanc, en la cima de la montaña Mont Blanc, la película de la campaña rezuma el estilo característico de Anderson con su estética visual distintiva y una mezcla de narración excéntrica y poco convencional.

Presenta personajes coloridos interpretados por los aclamados actores Rupert Friend, Jason Schwartzman y el propio Wes Anderson. Una serie de imágenes fijas de la campaña enriquecen aún más este universo Montblanc reinventado y presentan a los actores : Rupert Friend, Maude Apatow, y Waris Ahluwalia.

life in WES ANDERSON



MONTBLANC and the EXTRAORDINARY WORLD by WES ANDERSON

Written and directed by Academy Award-winning director and screenwriter Wes Anderson, the campaign pays tribute to the legacy of the famous writing instrument, inviting attendees on a journey into the world of Montblanc as seen through the filmmaker's eyes and showcasing the Maison in a new light. Set at Montblanc's fictional headquarters atop Mont Blanc mountain, the campaign film exudes Anderson's signature style with its distinctive visual aesthetic and a mix of eccentric and unconventional storytelling.

It features colorful characters played by acclaimed actors Rupert Friend, Jason Schwartzman and Wes Anderson himself. A series of still images from the campaign further enrich this reinvented Montblanc universe and feature actors Rupert Friend, Maude Apatow, and Waris Ahluwalia.

life in MONTBLANC



MONTBLANC High-Mountain Obser



GRANDES NOMBRES DE HOLLYWOOD

Además de esta película, Rupert Friend, la actriz estadounidense Maude Apatow, el actor y diseñador indioestadounidense Waris Ahluwalia, el actor coreano Mark Maker Lee Jinuk y el actor chino y embajador de la marca Montblanc Jing Boran están presentes en esta reinterpretación del universo de Montblanc en una serie de campañas fotográficas de Charlie Gray, así como en varios vídeos cortos.

SPECTACULAR CASTING OF ACTORS.

In addition to this film, Rupert Friend, American actress Maude Apatow, Indian-American actor and designer Waris Ahluwalia, Korean actor Mark Maker Lee Jinuk and Chinese actor and Montblanc global brand ambassador Jing Boran are present in this reinterpretation of the Montblanc universe in a series of photographic campaigns by Charlie Gray, as well as in several short videos.

www.MONTBLANC.com

FitFlop

SANDALIAS

Las sandalias metalizadas, desde los clásicos tonos plateados y dorados...

... hasta el cobrizo metalizado o el rose gold son las reinas de la temporada.

METALLIC SANDALS, FROM THE CLASSIC SILVER AND GOLD TONES TO THE NEWEST TO THE MOST INNOVATIVE ONES SUCH AS METALLIC COPPER OR ROSE GOLD, ARE THE REIGNING ARE THE QUEENS OF THE SEASON.

El calzado con ingeniería inteligente de FitFlop además de ser un salvavidas estético para esos días en los que no sabes qué ponerte y quieres causar un efecto wow allá por donde pases, es que son considerablemente más versátiles de lo que puedas imaginar.

Combinando ciencia e ingenio, FitFlop ofrece un calzado que realmente mejora la vida diaria gracias a su amortiguación dinámica, su flexibilidad mejorada y su soporte avanzado del arco, para que sientas que caminas descalza de lo cómodas que son, razón por la que invertir en él, será todo un acierto.

FitFlop's smartly engineered shoes are not only an aesthetic lifesaver for those days when you don't know what to wear and want to cause a wow effect wherever you go, but they are considerably more versatile than you can imagine.

Combining science and ingenuity, FitFlop offers a shoe that truly enhances everyday life thanks to its dynamic cushioning, enhanced flexibility and advanced arch support, so you'll feel like you're walking barefoot from how comfortable they are, which is why investing in them will be a wise move.



Los modelos F-MODE en color plateado o el marrón con glitter son perfectos para un plan más formal combinándolas con un vaquero y una camisa, un estilo más minimalista y monocromático, o, por el contrario, para añadirle un toque de color para un plan más casual, puedes optar por el modelo LULU en los colores más vibrantes como el rosado o el dorado y combinarlo con un vestido camisero. Sea cual sea el plan, estas sandalias te ayudarán a expresar tu estilo único con confianza y glamour.

Además de ser visualmente atractivas, Fitflop cuida de tus pies para que puedas mantener el ritmo del día a día y puedas presumir a cada paso, con una combinación perfecta de estilo y funcionalidad que hace que estas sandalias sean un imprescindible en la colección de cualquier fashionista.

The F-MODE models in silver or brown with glitter are perfect for a more formal plan combining them with jeans and a shirt, a more minimalist and monochromatic style, or, on the contrary, to add a touch of color for a more casual plan, you can opt for the LULU model in the most vibrant colors such as pink or gold and combine it with a shirt dress. Whatever the plan, these sandals will help you express your unique style with confidence and glamour.

In addition to being visually appealing, Fitflop takes care of your feet so that you can keep up with the pace of everyday life and show off with every step, with a perfect combination of style and function that makes these sandals a must-have in any fashionista's collection.



FITFLOP

life in FITFLOP

FITFLOP

SANDALIAS CHIC PARA ESTE VERANO



FITFLOP es una empresa de ingeniería inteligente que además fabrica calzado. A través de la ingeniería biomecánica y el diseño ergonómico, ayudan a las personas a lograr más y sentirse mejor con calzado contemporáneo para el día a día que maximiza tu energía mientras te mueves. Fundada en 2007 por la empresaria Marcia Kilgore, aprovecha su enfoque científico único e inteligente combinando la ciencia y el ingenio en la fabricación de zapatos.

FITFLOP is a smart engineering company that also makes footwear. Through biomechanical engineering and ergonomic design, they help people achieve more and feel better with contemporary everyday footwear that maximizes your energy while you move. Founded in 2007 by entrepreneur Marcia Kilgore, it leverages its unique and intelligent scientific approach by combining science and ingenuity in shoemaking.

SANDALIAS FITFLOP

www.FITFLOP.com

life in IBIZA

Página 56 25 AÑOS IBIZA UNESCO

FASHION en IBIZA

Página 86 ELISA POMAR

Página 94 VINTAGE IBIZA

Página 100 IVANNA MESTRES

Página 102 K DE KOSE KOSE

Página 112 ADLIB FASHION & ART

ART & CULTURE

Página 120 THE PACHA FOUNDATION

Página 122 SOLEILLE GALLERY

Página 130 IN-BETWEEN IBIZA

Página 142 LLAUT SIRENA MORENA



RESTAURANTS

Página 148 TEATRO PEREYRA

Página 162 PACHA RESTAURANT

Página 172 CHI KEE WUN

Página 180 STK IBIZA

Página 190 CORSARIO REST.

Página 200 LADO REST.

Página 208 MADUNIA

Página 218 1742 REST.

Página 232 7 PINES RESORT

Página 238 DESTINO PACHA HOTEL

Página 248 PALLADIUM HOTEL

Página 258 HOTEL BLESS IBIZA



solo Ibiza
54/
261

Fotografía de Aisha Bonet
Adlib Ibiza y Adlib Ibiza Bridal

IBIZA

PATRIMONIO

de la

HUMANIDAD

La postal (ojalá volviéramos todos a utilizar ese medio de comunicación tan romántico) típica nada más desembarcar o aterrizar en la isla de Ibiza es la montaña icónica de la capital de la isla llamada Dalt Vila. Literalmente Dalt Vila significa en ibicenco el pueblo de arriba. tan romántico como hipnótico.

Fotografía de Manuel Torres



IBIZA

WORLD HERITAGE

life in IBIZA

The typical postcard (I hope we all go back to using that romantic means of communication) upon landing on the island of Ibiza is the iconic mountain of the island's capital called Dalt Vila. Literally Dalt Vila means in Ibicenco the village above, as romantic as it is hypnotic.

Photography by Manuel Torres



aniversario

25 AÑOS

*declaración de Ibiza como ciudad
Patrimonio de la Humanidad.*



La candidatura de “Ibiza, Biodiversidad y Cultura” fue declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco el 4 de diciembre de 1999 en Marrakech, reconociéndose así la dimensión universal desde el punto de vista cultural y natural. Esta distinción que otorga la UNESCO a aquellos bienes que con características de excepcional valor lo hacen únicos en el mundo, cumple este año su 25 aniversario.

Fotografías de Manuel Torres y Ayuntamiento de Ibiza.

Este nombramiento es un reconocimiento internacional al patrimonio cultural y natural de Ibiza, promoviendo un sentimiento de orgullo nacional y local. Además de los múltiples beneficios que puede aportar a la isla: aumento de turismo cultural, mayor visibilidad a nivel mundial, garantizar mayor protección y conservación del patrimonio, y romper la estacionalidad. Para una isla eminentemente turística como es Ibiza, este reconocimiento representa la herramienta apropiada para promocionar todos sus atractivos y superar el tópico de sol, playa y fiesta de la isla.

Esta declaración es muy importante para diversificar el perfil de los visitantes y lograr el objetivo de desarrollar al máximo el potencial de Ibiza como destino cultural. También para aumentar la conciencia patrimonial, el salvaguardar nuestros bienes y la revitalización del patrimonio.

This designation is an international recognition of Ibiza's cultural and natural heritage, promoting a sense of national and local pride. In addition to the multiple benefits it can bring to the island: increased cultural tourism, greater visibility worldwide, ensuring greater protection and conservation of heritage, and breaking the seasonality. For an eminently touristic island such as Ibiza, this recognition represents the appropriate tool to promote all its attractions and overcome the cliché of sun, beach and party of the island.

This declaration is very important to diversify the profile of visitors and achieve the goal of developing to the maximum the potential of Ibiza as a cultural destination. Also to increase heritage awareness, the safeguarding of our assets and the revitalization of our heritage.

25th anniversary *of Ibiza's declaration as a World Heritage City*



The candidacy of “Ibiza, Biodiversity and Culture” was declared a World Heritage Site by Unesco on December 4th in Marrakech, thus recognizing the universal dimension from the cultural and natural point of view. This distinction, which UNESCO grants to those properties that have characteristics of exceptional value that make them unique in the world, celebrates its 25th anniversary this year.

Photographs by Manuel Torres and Ayuntamiento de Ibiza.



Fotografía de Manuel Torres



MURALLAS FELIPE II

El principal escenario que ofrece la montaña de Ibiza y en especial Dalt Vila (la ciudad de arriba) es su fortaleza magníficamente amurallada.

Bajo el mandato de Felipe II, el italiano Giovanni Battista Calvi construyó las actuales murallas renacentistas con torres, baluartes y muros más gruesos para proteger la ciudad de ataques de otomanos y piratas, ya que el triple recinto defensivo de origen árabe no era suficiente.

Con los muros reforzados, los piratas no lograron atacar la ciudad y gracias a eso se han conservado tan bien hasta ahora, siendo declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en 1999.

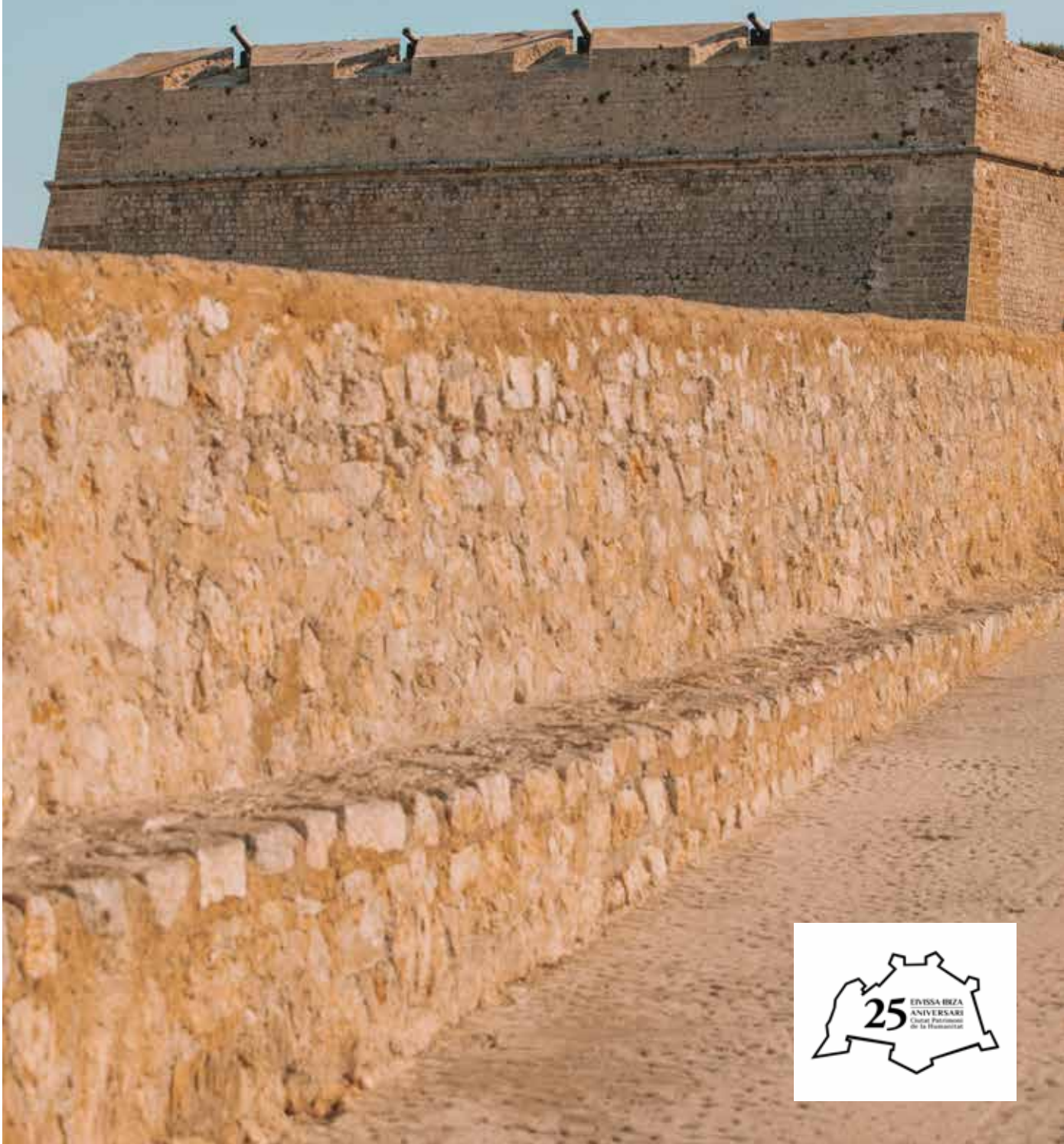
WALLS OF FELIPE II

The main scenery offered by the mountain of Ibiza and especially Dalt Vila (the town above) is its magnificently walled fortress.

Under Philip II, the Italian Giovanni Battista Calvi built the current Renaissance walls with towers, bastions and thicker walls to protect the city from attacks by Ottomans and pirates, since the triple defensive enclosure of Arab origin was not enough.

With the reinforced walls, the pirates did not manage to attack the city and thanks to that they have been preserved so well until now, being declared a World Heritage Site by UNESCO in 1999.

Cuando los catalanes expulsan de la isla a los musulmanes de Madina Yabisa, Ibiza se convierte en objetivo de jabeques turcos y berberiscos y los saqueos son constantes. Comienzan a erigirse las murallas de Ibiza y se construyen torres de defensa a lo largo de la costa desde las que controlar el mar ante ataques piratas. Algunas servían de refugio aunque la mayoría de la población se protegía en el interior de las iglesias.



When the Catalans expelled the Muslims of Madina Yabisa from the island, Ibiza became the target of Turkish and Berber xebecs and plundering was constant. The walls of Ibiza began to be erected and defense towers were built along the coast from which to control the sea against pirate attacks. Some of them served as refuge although the majority of the population protected themselves inside the churches.





DEFENDER IBIZA

Las murallas de Ibiza son un monumento de belleza espectacular, pero sobre todo suponen uno de los ejemplos mejor conservados de una maquinaria defensiva extraordinaria y vanguardista en su época.

Su construcción formaba parte del Plan de Modernización de las Defensas Costeras del Mediterráneo, que en el siglo XVI impulsaron Carlos I y Felipe II, con el objetivo de defender los territorios de la Corona en una época de continuas refriegas con Francia y el Imperio Otomano.

DEFENDING IBIZA

The walls of Ibiza are a monument of spectacular beauty, but above all they are one of the best preserved examples of an extraordinary and avant-garde defensive machinery of its time.

Its construction was part of the Plan for the Modernization of the Coastal Defenses of the Mediterranean, which in the 16th century was promoted by Charles I and Philip II, with the aim of defending the territories of the Crown at a time of continuous skirmishes with France and the Ottoman Empire.



IBIZA ETERNA

Tras cuatro siglos de evolución, la ciudad ha mantenido las murallas prácticamente en su estado de conservación original, hecho que permite identificar todos los volúmenes y geometrías ideados por los grandes ingenieros del Renacimiento.

Oficiales, artilleros y tropa han sido sustituidos por ciudadanos de medio mundo, que acuden a Dalt Vila atraídos por la historia que emana del monumento, así como por el encanto de sus intrincadas y enaladas callejuelas, sus plazas inundadas por la luz y la belleza de la piedra que, en muros, garitas y parapetos, adorna todos los rincones de la ciudadela.

ETERNAL IBIZA

After four centuries of evolution, the city has kept the walls practically in their original state of preservation, a fact that allows us to identify all the volumes and geometries devised by the great engineers of the Renaissance.

Officers, artillerymen and troops have been replaced by citizens from half the world, who come to Dalt Vila attracted by the history that emanates from the monument, as well as by the charm of its intricate and whitewashed narrow streets, its squares flooded with light and the beauty of the stone that, in walls, sentry boxes and parapets, adorns every corner of the citadel.

A large, mature palm tree stands in the foreground, its fronds reaching out across the frame. Behind it is a high, weathered stone wall made of irregular blocks. A small, white-framed window is visible in the wall to the right. The sky is a clear, bright blue. The overall scene is bathed in warm, golden light, suggesting late afternoon or early morning.

fotografiar la MODA

Fotografías de Aisha Bonet
Adlib Ibiza y Adlib Ibiza Bridal

FUTURO PARADOR

El Ayuntamiento de Ibiza debe llevar a cabo un plan de conservación global de los bienes, en los que se incluya un estudio de los riesgos potenciales y medidas de prevención de los mismos. Deben proyectarse operaciones de restauración y conservación de elementos claves del patrimonio histórico de la ciudad, operaciones en espacios urbanos y en edificios para rehabilitar el casco histórico de la ciudad, aparte de mejorar las infraestructuras, el funcionamiento urbano y el desarrollo de una oferta cultural.

El futuro Parador Nacional en Dalt Vila es un claro ejemplo de esta premisa.

FUTURE PARADOR OF IBIZA

The Ibiza Town Council must carry out a global conservation plan for the assets, including a study of potential risks and risk prevention measures. Restoration and conservation operations should be planned for key elements of the city's historical heritage, operations in urban spaces and buildings to rehabilitate the historic center of the city, in addition to improving infrastructure, urban functioning and the development of a cultural offer.

The future Parador Nacional in Dalt Vila is a clear example of this premise.

Fotografía de Manuel Torres



DALT VILA

En Dalt Vila puedes pasear entre galerías de arte y pequeñas boutiques, hacerse con unas joyas artesanas y con el vestido de moda adlib en los múltiples mercadillos, ver una película en el cine al aire libre de los baluartes, visitar el antiguo convento dominico (actual sede del Ayuntamiento), el Palacio Episcopal y los museos más emblemáticos, como el Museo de Arte Contemporáneo (MACE) o el Museo Puget, un sorprendente palacete escondido con obras costumbristas ibicencas.

In Dalt Vila you can stroll among art galleries and small boutiques, get some handmade jewelry and adlib fashion dress in the many markets, watch a movie in the open-air cinema of the bastions, visit the former Dominican convent (now the seat of the Town Hall), the Episcopal Palace and the most emblematic museums, such as the Museum of Contemporary Art (MACE) or the Contemporary Art Museum (MACE) or the Puget Museum, a surprising small palace hidden with Ibicencan costumbrist works.



IGLESIAS FORTIFICADAS

Ibiza a lo largo de su historia siempre ha interactuado con otras culturas: púnicos y fenicios, romanos, árabes, todos se rindieron a su luz brillante, a la pureza de su cielo y a la transparencia de sus aguas; cuando los cristianos se asentaron tras la reconquista la isla fue rodeada de torres defensivas de piedra desde las que otear el horizonte en busca de goletas de piratas berberiscos, que desembarcaban y se adentraban en los campos en busca de mujeres y alimentos.

Los ibicencos alertados por vigías, abandonaban entonces sus casas de campo, impecablemente encaladas y corrían a refugiarse en las murallas de la ciudad o en las iglesias fortificadas de los pueblos; a salvo ya de invasiones, el ibicenco sigue protegiendo con esmero la herencia histórica.

FORTIFIED CHURCHES

Ibiza throughout its history has always interacted with other cultures: Punics and Phoenicians, Romans, Arabs, all surrendered to its bright light, the purity of its sky and the transparency of its waters; when the Christians settled after the reconquest the island was surrounded by defensive stone towers from which to scan the horizon in search of Berber pirate schooners, which landed and entered the fields in search of women and food.

The Ibicencos, alerted by watchmen, then abandoned their impeccably whitewashed country houses and ran to take refuge in the walls of the city or in the fortified churches of the villages; now safe from invasion, the Ibicenco continues to carefully protect the historical heritage.

Fotografía de Manuel Torres





IGLESIAS DE DALT VILA

Las iglesias de Ibiza son únicas en el mundo precisamente porque fueron concebidas como fortalezas. Se construyeron entre los siglos XIV y XVIII y son extraordinarios ejemplos de sencillez que conjugan con maestría las formas de las capillas, naves, presbiterios, campanarios, muros y pórticos.

CHURCHES OF DALT VILA

The churches of Ibiza are unique in the world precisely because they were conceived as fortresses. They were built between the 14th and 18th centuries and are extraordinary examples of simplicity that masterfully combine the shapes of the chapels, naves, presbyteries, bell towers, walls and porticoes.

Fotografía de Manuel Torres

life in IBIZA

fotografiar la MODA



PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

*vistas generales de
DALT VILA*



life in IBIZA

antiguo Ayuntamiento
SALA CAPITULAR



el escenario perfecto para la
CULTURA

La acrópolis de Dalt Vila está repleta de callejuelas o monumentos como son el Castillo o la Catedral. Cruce de culturas desde hace siglos, el entorno de esta fortaleza es escenario de conciertos, ciclos poéticos, exposiciones y actividades culturales durante todo el año.

Para más información visite el portal turístico de Ibiza: www.ibiza.travel



the perfect setting for CULTURE

The acropolis of Dalt Vila is full of narrow streets and monuments such as the Castle and the Cathedral. Crossroads of cultures for centuries, the environment of this fortress is the scene of concerts, poetry cycles, exhibitions and cultural activities throughout the year.

*For more information visit Ibiza's tourism portal:
[www. ibiza.travel](http://www.ibiza.travel)*

MODA

adlib Ibiza

Los colores de la moda Adlib son los colores del verano: el blanco y el azul.
Elegimos cuatro marcas de moda como referentes a la vida junto al mar:
Abraza el aire de este verano ibicenco con estilo.

Descubre nuevas marcas y tendencias fashion en www.sevillaselecta.es

fashion in IBIZA

4 artesanos/artisans
MODA/FASHION
ADLIB IBIZA

recordar/remember
reinterpretar/ reinterpreting
conservar/preserve

life in

FASHION

moda **ADLIB** *La verdadera* **PERSONALIDAD** *de IBIZA*

El nombre Adlib encierra todo el significado de la moda de Ibiza, de un estilo de vida y de la idiosincrasia de una isla que se unieron, gracias al espíritu y a la figura de Smilja Mihailovitch.

Una persona que, pese a no ser ibicenca, vivió coronada como la “Princesa” de las Pitiusas, desde que descubrió su estilo de vida y moda, junto a una serie de personalidades de la época.

Juntos crearon el término ‘MODA ADLIB’, un concepto que 53 años después sigue de actualidad y que, año tras año, permite atraer a miles de turistas a la isla y confeccionar un desfile de moda basado en la idea: “Viste como quieras pero con gusto”.

Bajo el lema “Viste como quieras pero con gusto”, Smilja Mihailovitch supo captar con la moda Adlib el carácter especial de las islas, la comprensión y la humanidad existente entre los payeses y turistas y, cómo no, la peculiar forma de ataviarse de los isleños influenciados por sus visitantes.

The name Adlib encloses all the meaning of Ibiza fashion, a lifestyle and the idiosyncrasy of an island that came together, thanks to the spirit and the figure of Smilja Mihailovitch.

A person who, despite not being from Ibiza, lived crowned as the “Princess” of the Pitiusas, since she discovered her lifestyle and fashion, along with a number of personalities of the time.

Together they created the term ‘MODA ADLIB’, a concept that 53 years later is still current and that, year after year, allows to attract thousands of tourists to the island and to make a fashion show based on the idea: “Dress as you like but with taste”.

Under the slogan “Dress as you like but with taste”, Smilja Mihailovitch was able to capture with Adlib fashion the special character of the islands, the understanding and humanity between farmers and tourists and, of course, the peculiar way of dressing of the islanders influenced by their visitors.





Elisa Pomar

IBIZA

la esencia de la joyería ibicenca

Elisa Pomar Ibiza es una marca de joyería con un ADN 100% ibicenca. Elisa es descendiente directa de la estirpe joyera por excelencia de la isla (4ª generación de joyeros Pomar), que desde 1850 trabajan la joyería artesana ibicenca. El bisabuelo de Elisa, era conocido en Ibiza como “el joyero del rey”, debido a que el rey Alfonso XIII le encargaba las joyas para sus amantes.

En 2008 y continuando el legado de su familia, Elisa funda esta marca homónima con el propósito de revolucionar y contemporizar la tradición joyera ibicenca.

Siempre partiendo de la “Emprendada”, conjunto de joyas que se visten en el conocido como “ball pagès”, baile tradicional ibicenca. Su creatividad sin límites y su contribución a la contemporización del legado cultural de la isla, fueron galardonados por el Consell d'Eivissa en 2016 con la Medalla de Oro de la isla, el premio más valioso para la artista.

Elisa Pomar Ibiza is a jewelry brand with a 100% Ibizan DNA. Elisa is a direct descendant of the quintessential jeweler lineage of the island (4th generation of jewelers Pomar), who since 1850 work the Ibizan jewelry craftsmanship. Elisa's great-grandfather was known in Ibiza as “the king's jeweler”, because King Alfonso XIII commissioned him to make jewelry for his mistresses.

In 2008 and continuing the legacy of her family, Elisa founded this eponymous brand with the purpose of revolutionizing and contemporizing the Ibizan jewelry tradition..

Always starting from the “Emprendada”, a set of jewels that are dressed in the well-known “ball pagès”, traditional Ibizan dance. Her boundless creativity and her contribution to the contemporization of the cultural legacy of the island, were awarded by the Consell d'Eivissa in 2016 with the Gold Medal of the island, the most valuable award for the artist.



joyas inspiradas en la **HISTORIA** *de la isla*

Las joyas de Elisa Pomar Ibiza se caracterizan por su marcada estética barroca, de excesos, en la que destacan las formas geométricas, el misticismo y las referencias constantes a su adorada isla. Entre su trabajo artesanal y exquisita filigrana fina, destacan piezas cuajadas en detalles y basadas en los iconos y elementos típicos de todos los pueblos, culturas y movimientos que han pasado por Ibiza (fenicios, púnicos, cartagineses, romanos, musulmanes... todos dejaron su huella particular en la tradición de esta isla mediterránea que continúa en incesable evolución.)



life in ELISA POMAR

jewelry inspired by
THE HISTORY
of the island

The jewels of Elisa Pomar Ibiza are characterized by their marked baroque aesthetics, of excesses, in which geometric shapes, mysticism and constant references to her beloved island stand out. Among her handcrafted work and exquisite fine filigree, the pieces are full of details and based on the icons and typical elements of all the peoples, cultures and movements that have passed through Ibiza (Phoenicians, Punics, Carthaginians, Romans, Muslims ... all left their particular mark on the tradition of this Mediterranean island that continues in relentless evolution).



mantener la **TRADICIÓN**

Desde la Diosa Tanit a las cruces o las vírgenes católicas, toda la herencia cultural de Ibiza tiene cabida en su particular Revolución. La marca no ha perdido su esencia de negocio local preocupado por la supervivencia de la cultura insular en el corazón de Ibiza.

Colección Tradición
Fotografía: Luana Faiña



life in ELISA POMAR

maintaining the **TRADITION**

From the Goddess Tanit to the crosses or the catholic virgins, all the cultural heritage of Ibiza has a place in its particular Revolution. The brand has not lost its essence of local business concerned with the survival of island culture in the heart of Ibiza.

Colección Tradición
Fotografía: Luana Failla

ELISA POMAR

Elisa Pomar Ibiza cuenta con dos puntos de venta físicos, ambos situados en la ciudad de Ibiza. Su tienda matriz ubicada en el número 1 de la calle Castelar (barrio de la Marina), dirigida a un público básicamente autóctono, y la segunda inaugurada en 2021 y concebida como un laboratorio en el que experimentar, situada en el número 5 del señorial Paseo de Vara de Rey.

www.elisapomar.com



*Elisa Pomar Ibiza has two physical points of sale, both located in Ibiza town, city of Ibiza. Its main store located at number 1 of Castelar Street (in the Marina district), aimed at a mainly localthe Marina district), aimed at a basically local public, and the second one opened in 2021 and conceived as a laboratory in which to experiment, located at number 5 of the stateley Paseo de Vara 5 of the stateley Paseo de Vara de Rey:
www.elisapomar.com*

moda adlib
VINTAGE IBIZA

la herencia del
DIOS BES

Vintage Ibiza dedica su colección 2.024 al Dios egipcio Bes, que está relacionado con la fiesta, la protección y siempre está asociado con el amor y sexualidad. Y esa esencia es todo lo que quiere reflejar VINTAGE IBIZA con su colección: Fiesta (colección Golden label), estilo mediterráneo / resort wear, sensualidad (transparencias) y libertad (moda ADLIB) Bes ha ido dejando su huella por todo el mediterráneo e Ibiza y sus paisajes no podían faltar en esta colección.

life in VINTAGE IBIZA





the heritage of **GOD BES**

Vintage Ibiza dedicates its 2.024 collection to the Egyptian God Bes, who is related to partying, protection and is always associated with love and sexuality: partying, protection and is always associated with love and sexuality. And that essence is all that VINTAGE IBIZA wants to reflect with its collection: Party (collection Golden label), Mediterranean style / resort wear, sensuality (transparencies) and freedom (ADLIB fashion). Bes has been leaving his mark all over the Mediterranean and Ibiza and its landscapes could not be missing in this collection.

life in VINTAGE IBIZA

La historia de la Moda Adlib está ligada a la vestimenta tradicional ibicenca. Así, los sombreros de paja, las zapatillas de esparto y el color blanco, presentes en la indumentaria de las islas son parte también de la inspiración de VINTAGE IBIZA.

The history of Adlib Fashion is linked to traditional Ibiza clothing. Thus, straw hats, esparto slippers and the color white, present in the clothing of the islands are also part of the inspiration of VINTAGE IBIZA.







VINTAGE IBIZA

Vintage Ibiza nace de la mano de Alberto Serra Ramírez y José Antonio Mari Schröder en 2008 con el objetivo de crear un estilo propio con carácter mediterráneo basándose en la calidad, la diversidad y la comodidad. En sus colecciones trabajan con fibras naturales como el algodón, el lino, la viscosa y la seda en un proceso de creación 100% artesanal. Ambos diseñadores forman parte del proceso de creación en todos sus pasos dando lugar a piezas de calidad y con carácter propio. Esta consolidada marca ha vestido a personalidades como Norma Duval, Pilar Rubio, Cayetana Guillel Cuervo o incluso a Su Majestad la Reina Letizia Ortiz y está presente en Europa, Oriente Medio y Estados Unidos.

Vintage Ibiza was created by Alberto Serra Ramírez and José Antonio Mari Schröder in 2008 with the aim of creating their own style with Mediterranean character based on quality, diversity and comfort. In their collections they work with natural fibers such as cotton, linen, viscose and silk in a process of 100% handmade creation. Both designers are part of the creation process in all its steps resulting in quality pieces with their own character. This consolidated brand has dressed celebrities such as Norma Duval, Pilar Rubio, Cayetana Guillel Cuervo or even Her Majesty Queen Letizia Ortiz and is present in Europe, the Middle East and the United States.

VINTAGE IBIZA

www.vintageibiza.es

vanguardia y artesanía ibicenca
IVANNA MESTRES
ibiza fashion

Nacida bajo la influencia siempre positiva de la isla de Ibiza y su energía, los diseños de Ivanna Mestres abarcan muchos estilos diferentes aunque mantienen una filosofía basada en elevar la belleza de la mujer y resaltar su feminidad.

www.ivannamestres.com



life in IVANNA MESTRES

avant-garde and ibicen can craftsmanship

IVANNA MESTRES

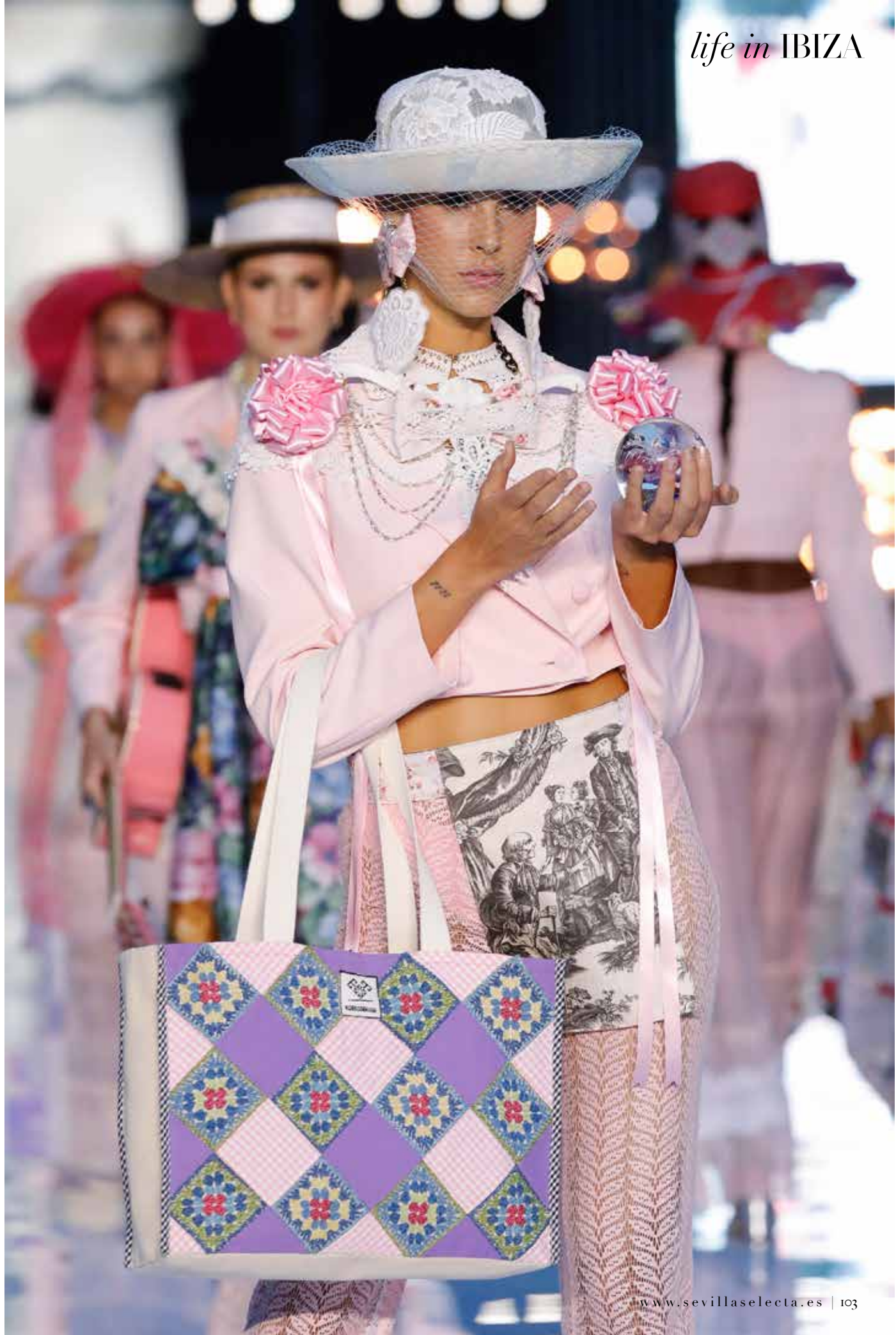
ibiza fashion

Born under the ever-positive influence of the island of Ibiza and its energy, Ivanna Mestres' designs encompass many different styles while maintaining a philosophy based on elevating a woman's beauty and highlighting her femininity. www.ivannamestres.com

DESFILE KDEKOSEKOSE MODA A DLIB IBIZA SS 2024 *la cara oculta de la isla*

“Witches. El mal viste de rosa” es una colección donde se demuestra que la época hippie dejó algo más que música rock y estética “love and peace”, se revela una cara oculta de la isla, más supersticiosa y ligada a la corriente New Age, y con clara inspiración “whimsical” o “whimsigothic”. En ella, se recrea esa parte más mística que también aterrizó en los 70, cargada de pensamiento mágico para mezclarse con el ibicenco.

“Witches. Evil wears pink” is a collection which shows that the hippie era left more than just rock music and ‘love and peace’ aesthetics, it reveals a hidden side of the island, more superstitious and linked to the New Age current, and with a clear ‘whimsical’ or ‘whimsigothic’ inspiration. It recreates that more mystical side that also landed in the 70s, full of magical thinking to mix with the Ibizan.



desfile ADLIB

EL MISTICISMO DE UNA NOCHE DE VERANO

Ariadna Ferrer, artista multidisciplinar, diseñadora y artesana amante de la joyería contemporánea y sombrerería, es la persona detrás de la marca K DE KOSEKOSE. Una firma de accesorios textiles artesanales que ha sabido recrear un universo propio tomando como fortaleza sus raíces: la Ibiza de ayer y de hoy, la del folclore y las noches interminables, la de las tradiciones y el carácter libre e innovador.

Su carácter artístico y maximalista también han hecho de su propuesta una indispensable en la pasarela Adlib Moda Ibiza (la única marca de moda con denominación de origen) con su apuesta por el Total Look, donde le gusta jugar y romper con los límites establecidos entre lo que es una pieza de vestir y un complemento.

Ariadna Ferrer, multidisciplinary artist, designer and craftswoman, lover of contemporary jewelry and headwear, is the person behind the brand K DE KOSEKOSE. A firm of handmade textile accessories that has been able to recreate its own universe taking as a strength its roots: the Ibiza of yesterday and today, the one of folklore and endless nights, the one of traditions and the free and innovative character.

His artistic and maximalist character has also made his proposal indispensable on the Adlib Moda Ibiza catwalk (the only fashion brand with denomination of origin) with its commitment to the Total Look, where he likes to play and break with the established limits between what is a piece of clothing and an accessory.





Fotografía: Germán Guerrero

life in K DE KOSE KOSE



life in ADLIB





moda
ADLIB
K DE KOSE KOSE

life in K DE KOSE KOSE



FASHION ART

La búsqueda de los límites entre lo comercial y lo artístico, la investigación de técnicas endémicas y los materiales, el estudio de las tradiciones, la oscilación entre la soledad del artista en su taller artesanal y la teatralidad de las puestas en escena. K DE KOSEKOSE significa el equilibrio entre dos mundos, entre todo aquello que es opuesto, pero siempre con el textil como hilo conductor. Con el patchwork heredado de las abuelas como ADN, por un lado, y la ceremoniosidad y la mística de las artes escénicas por otro. Todo ello puesto a disposición de dar forma y rienda suelta a su verdadera vocación: el arte.

The search for the limits between the commercial and the artistic, the research of endemic techniques and materials, the study of traditions, the oscillation between the solitude of the artist in his artisan workshop and the theatricality of the staging. of traditions. K DE KOSEKOSE means the balance between two worlds, between all that is opposite, but always with the textile as a common thread. With the patchwork inherited from grandmothers as DNA, on the one hand, and the ceremoniousness and mysticism of the performing arts on the other. All this made available to give shape and free rein to his true vocation: art.





diseñadora de K de Kose Kose **ARIADNA FERRER**

K de Kose Kose se define como un laboratorio de creación, una marca donde todo es posible y no hay límites para la creación. La ibicenca Ariadna Ferrer es la diseñadora y artesana que da vida al sello más vanguardista de la familia Adlib. Especialista en accesorios, desarrolla dos líneas de creación: Privée y Merchandising. La primera, especializada en piezas únicas de alta artesanía para pasarela, eventos exclusivos y moda bridal, donde la joyería contemporánea y la sombrerería de autor son sus apuestas más sólidas.

K de Kose Kose is defined as a laboratory of creation, a brand where everything is possible and there are no limits to creation. The Ibizan Ariadna Ferrer is the designer and craftswoman who gives life to the most avant-garde label of the Adlib family. Specializing in accessories, she develops two lines of creation: Privée and Merchandising. The first, specializing in unique pieces of high craftsmanship for catwalk, exclusive events and bridal fashion, where contemporary jewelry and signature headwear are her strongest bets.

Puedes coger cita previa para visitar su showroom en:
@kdekosekose ó en www.kdekosekose.com

You can make an appointment to visit his showroom at:
@kdekosekose or at www.kdekosekose.com



FASHION & ART

Adlib Ibiza y Marta Torres protagonizan 'Fashion & Art', una exposición conjunta en Sa Nostra Sala

Sa Nostra Sala acoge la exposición 'Fashion & Art' que se inaugura el viernes 5 de julio a partir de las 20.00 horas. Se trata de una muestra colectiva compuesta por propuestas nupciales de nueve diseñadores Adlib Ibiza que conviven en un mismo espacio con las obras de la pintora ibicenca Marta Torres.

“

Un sueño...
Ibiza soñó que
era una Diosa,
bella y caprichosa
Ibiza, Mi Paraíso,
escenario de
'Mis sueños'.

Marta Torres

FASHION & ART

*Adlib Ibiza and Marta Torres star
in 'Fashion & Art', a joint exhibi-
tion at Sa Nostra Sala*

*Sa Nostra Sala hosts the exhibition 'Fashion & Art'
which opens Friday July 5 from 20.00 hours. It is a co-
llective exhibition composed of bridal proposals of nine
designers Adlib Ibiza that coexist in the same space with
the works of the Ibizan painter Marta Torres.*



Tal como ha explicado la consejera del Departamento de Promoción Económica, Cooperación Municipal y Recursos Humanos, María Fajarnés, se trata de una muestra que “pone en valor nuestra moda, nuestra artesanía y nuestro patrimonio cultural”. Una exposición en la cual, según ha relatado la consejera, “se han unido dos expresiones artísticas que, aparentemente no tienen nada a ver, pero que encuentran un punto de conexión en su fuente de inspiración que es Ibiza y comparten una misma esencia”.



Exposición de la colección de la Fundación de la Moda de Ibiza y Formentera, organizada por el Ayuntamiento de Ibiza y Formentera, en colaboración con el Departamento de Promoción Económica, Cooperación Municipal y Recursos Humanos, de la Corporación de Ibiza y Formentera.

Exposición de la colección de la Fundación de la Moda de Ibiza y Formentera, organizada por el Ayuntamiento de Ibiza y Formentera, en colaboración con el Departamento de Promoción Económica, Cooperación Municipal y Recursos Humanos, de la Corporación de Ibiza y Formentera.

As explained by the councilor of the Department of Economic Promotion, Municipal Cooperation and Human Resources, Maria Fajarnés, it is an exhibition that "values our fashion, our crafts and our cultural heritage". An exhibition in which, according to the councilor, 'have joined two artistic expressions that apparently have nothing to do, but they find a point of connection in their source of inspiration that is Ibiza and share the same essence'.





Por su parte, la comisaria de la exposición, Carme Coll, ha detallado que el objetivo es crear un espacio multisensorial donde puedan disfrutar con todos los sentidos, “el oído, con la melodía que recoge sonidos de la naturaleza, evidentemente con la vista en las propuestas bridal de Adlib Ibiza y los cuadros de Marta Torres y, finalmente, con el olfato intentando reproducir este aroma del campo de Ibiza.

Las obras están distribuidas en una progresión cromática y se ha tratado de combinar los colores y la intención del cuadro con los tejidos de cada una de las piezas nupciales de los diseños Adlib Ibiza.

For her part, the curator of the exhibition, Carme Coll, has detailed that the aim is to create a multisensory space where they can enjoy with all the senses, "the ear, with the melody that collects sounds of nature, obviously with the view in the bridal proposals of Adlib Ibiza and the paintings of Marta Torres and, finally, with the sense of smell trying to reproduce the scent of the countryside of Ibiza.

The works are distributed in a chromatic progression and we have tried to combine the colors and the intention of the painting with the fabrics of each of the bridal pieces of the Adlib Ibiza designs.





La pintora Marta Torres ha señalado que las obras que se pueden ver en esta sala “las he creado especialmente, excepto un par de ellas, para esta exposición”. “Mi intención es invitar al espectador a sumergirse en la naturaleza de Ibiza a través de mis cuadros”. La artista ibicenca ha relatado además que “Adlib Ibiza me sirve de inspiración y que, igual que las piezas de los diseñadores, mis cuadros tienen una base blanca y se engalanan de buganvillas, de limoneros... elementos que provienen de la naturaleza de la isla que se la misma que sirve de inspiración a los diseñadores Adlib Ibiza y sus colecciones”.

Esta exposición se podrá visitar de lunes a viernes 10.00 a 13.30 horas y de 17.30 a 20.30 horas en Sa Nostra Sala hasta el próximo 25 de julio.



The painter Marta Torres has pointed out that the works that can be seen in this room "I have created them especially, except for a couple of them, for this exhibition". "My intention is to invite the viewer to immerse themselves in the nature of Ibiza through my paintings". The Ibiza artist has also said that "Adlib Ibiza is my inspiration and that, like the designers' pieces, my paintings have a white base and are adorned with bougainvillea, lemon trees ... elements that come from the nature of the island which is the same that serves as inspiration for the Adlib Ibiza designers and their collections".

This exhibition can be visited from Monday to Friday in Sa Nostra Sala until July 25.

THE PACHA FOUNDATION

Con el objetivo de consolidar e institucionalizar el trabajo realizado por la Iniciativa de Bienestar Social del Grupo Pacha, The Pacha Foundation se constituyó como organización privada sin ánimo de lucro a finales de 2018. The Pacha Foundation mantiene su Declaración de Misión, que consiste en promover la solidaridad y la resiliencia, defender los estándares de excelencia, mantener un compromiso genuino con la sociedad y contribuir a la consecución de objetivos sociales, culturales, artísticos y medioambientales.

En 2023, tras la adquisición del Grupo Pacha por parte de FIVE Holdings, el fundador y presidente de FIVE, Kabir Mulchandani, asumió la responsabilidad de dirigir la Fundación Pacha como presidente.

A partir de 2024, bajo el liderazgo de Kabir Mulchandani, la Fundación ampliará su apoyo continuo a las organizaciones sanitarias y de bienestar social, que forman parte integral del legado comunitario del Grupo Pacha.

Además, el Grupo Pacha reforzará su compromiso con las iniciativas medioambientales centradas en la conservación de la tierra y el mar en las islas, alineándose con la agenda más amplia de las autoridades españolas y baleares. La Fundación Pacha continuará apoyando las artes culturales y las iniciativas destinadas a preservar la cultura pituusa de Ibiza y a fomentar los talentos musicales y de danza emergentes de la isla.



With the aim of consolidating and institutionalizing the work carried out by The Pacha Group's Social Welfare Initiative, The Pacha Foundation was established as a private non-profit organization at the end of 2018. The Pacha Foundation upholds its Mission Statement, which is to promote solidarity and resilience, uphold standards of excellence, maintain genuine engagement with society, and contribute to achieving social, cultural, artistic, and environmental objectives.

In 2023, following the acquisition of the Pacha Group by FIVE Holdings, FIVE Founder and Chairman Kabir Mulchandani assumed the responsibility of guiding the Pacha Foundation as President.

From 2024 onwards, under the leadership of Kabir Mulchandani, The Foundation will expand its ongoing support for healthcare and social welfare organisations, which are integral to The Pacha Group's community legacy.

Additionally, The Pacha Group will bolster its commitment to environmental initiatives focused on land and marine conservation in the islands, aligning with the broader agenda of the Spanish and Balearic authorities. Continuously supporting the cultural arts, The Pacha Foundation will persist in backing initiatives aimed at preserving Ibiza's centuries-old Pituisa culture and nurturing the island's emerging musical and dance talents.



De izquierda a derecha / From left to right:
David Shepley, Mashenka Anand, Alba Pau Kabir
Mulchandani, Maria Luisa Cava de Llano,
Josep Antoni Escandell
Fundación Pacha 2024



MAISON SOLEILLE

SOLEILLE GALLERY

Es la nueva y sorprendente galería de Arte de Ibiza

Gabriela Puig y Martin Michaelis son los interesantísimos propietarios y comisarios de esta prometedora galería de arte en Ibiza.

life in IBIZA

SOLEILLE

gallery. Art, design & architecture.
It is the new and surprising Art Gallery of Ibiza. Gabriela Puig and Martin Michaelis are the very interesting owners and curators of this promising art gallery in Ibiza.





life in SOLEILLE

PERFECT IMPERFECTION



El espacio, que presenta arte contemporáneo de Ibiza y del mundo, promete un «supermercado de la nueva ola» que expresa una visión contemporánea de la cultura donde el arte, el diseño de colección, la moda a medida, la literatura

The space, featuring contemporary art from Ibiza and the world, promises a 'new wave supermarket' expressing a contemporary vision of culture where art, collectible design, bespoke fashion, literature

Fotografía de Manuel Torres



SOLEILLE



Martin Michaelis se ha incorporado como Comisario de Arte y Diseño de Soleille Gallery Ibiza, mientras que Sonia Cardinal trae consigo la tienda XO85, la Comisaría de Moda y Comunicación. Alexander Kellas es nombrado Director Creativo del espacio, respirando un equilibrio entre lo clásico y lo que podría sacudir tu karma. Maison Soleille acogerá eventos y reuniones todo el verano en su jardín junto a una zona de bar y una pérgola soleada.

Martin Michaelis has joined as Art & Design Curator of Soleille Gallery Ibiza, while Sonia Cardinal brings along XO85 store, the Fashion Curation and Communication. Alexander Kellas is named Creative Director of the space, breathing a balance between the classic and what could shake your karma. Maison Soleille will host events and gatherings the whole summer in its garden adjacent to a bar area and a sunny pergola.



PUIG

GABRIELA



Los artistas presentados en Soleille Gallery comparten como punto de intersección, un camino hacia el interior donde las emociones se revelan a través de una conexión con el territorio. Como arquitecta, estos valores prácticos conducen a una capa subyacente de pasión y sentimiento de pertenencia». -Gabriela Puig Soleille, Fundadora y Directora.

he artists presented in Soleille Gallery share as a point of intersection, a path inward where emotions are revealed through a connection with the territory. As an architect, these practical values lead to an underlying layer of passion and a sense of belonging.” -Gabriela Puig Soleille, Founder and Director.

@gabrielaSOLEILLE @martinmichaelis
@soleillegallery

In-Between Ibiza

Una galería con una (extraordinaria) mirada

Está ubicada en el casco antiguo de la capital de Ibiza, declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Con un enfoque que se relaciona con la rica historia de la isla convirtiendo In Between en un museo local o un centro comunitario, promoviendo la colaboración, la comunicación, la conectividad y la participación a través del arte.



Fotografías: @sofiagomezfonzo
y @runesonneville







In-Between Ibiza

A gallery with a (extraordinary) view

It is located in the old town of the capital of Ibiza, declared a World Heritage Site by UNESCO. With an approach that relates to the rich history of the island turning In-Between into a local museum or community center, promoting collaboration, communication, connectivity and participation through art.

Photographs: @sofiagomezfonzo
& @runesonneville



IN BETWEEN

MISSION STATEMENT

In-Between Ibiza es una nueva galería de arte contemporáneo situada en el centro de Dalt Vila, Ibiza. Situada entre la emblemática entrada del castillo y el Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza, tiende un puente entre la tradición y la modernidad. In-Between Gallery presentará un programa de artistas cuya obra refleja la identidad vibrante y desenfadada de la isla y coincide con la energía de la comunidad creativa.

La cosmopolita isla de Ibiza tiene una identidad única, más allá de su belleza natural promueve la libertad y lo no convencional y por eso sentimos que la Isla es el lugar perfecto para nosotros.

Fortalecer la relación entre el artista y la galería es el objetivo de In-Between. Inspirado en la riqueza del paisaje ibicenco, el espacio será todo menos minimalista. Déjese impresionar por el color y sumérjase en la práctica de un artista. En lugar de mantener una distancia profesional entre el espectador y la obra de arte, el espacio de la galería le acogerá con los brazos abiertos.

Como empresa orientada a la comunidad, los artistas estarán en el centro de la misión de la galería. Trabajando junto a sus necesidades, In-Between cultivará una relación de colaboración con sus artistas, situándolos en el centro de su práctica y de la vibrante comunidad de Ibiza.

In-Between Ibiza is a new contemporary art gallery situated within the centre of Dalt Vila, Ibiza. Located between the castle's iconic entrance and the Museum of Contemporary Art Ibiza, it bridges the gap between tradition and modernity. In-Between Gallery will present a programme of artists whose work reflects the island's vibrant, free-spirited identity and matches the energy of the creative community.

The cosmopolitan island of Ibiza has a unique identity, beyond its natural beauty it promotes freedom and the unconventional and that is why we feel that the Island is the perfect location for us.

Strengthening the relationship between artist and gallery lies at the centre of In-Between's ethos. Inspired by the richness of Ibiza's landscape, the space will be anything but minimalist. Expect to be impressed by colour and immersed within an artist's practice. Rather than maintaining a professional distance between viewer and artwork, the gallery space will welcome you with open arms.

As a community-orientated venture, artists will be at the core of the gallery's mission. Working alongside their needs, In-Between will nurture a collaborative relationship with their artists, placing them at the centre of their practice, and the vibrant community of Ibiza.

A new era for the classic gallery

In-Between Ibiza toma el modelo de galería clásica y lo transforma para adaptarlo a la tradición ibicenca. La isla siempre ha sido un lugar especial para el arte, un oasis para artistas, músicos y amantes de la libertad. In-Between es una galería abierta y accesible a todos los públicos, rompiendo el estereotipo de que las galerías de arte son muy exclusivas.

In-Between Ibiza takes the classic gallery model and transforms it to adapt it to the Ibizan tradition. The island has always been a special place for art, an oasis for artists, musicians and lovers of freedom. In-Between is a gallery open and accessible to all audiences, breaking the stereotype that art galleries are very exclusive.

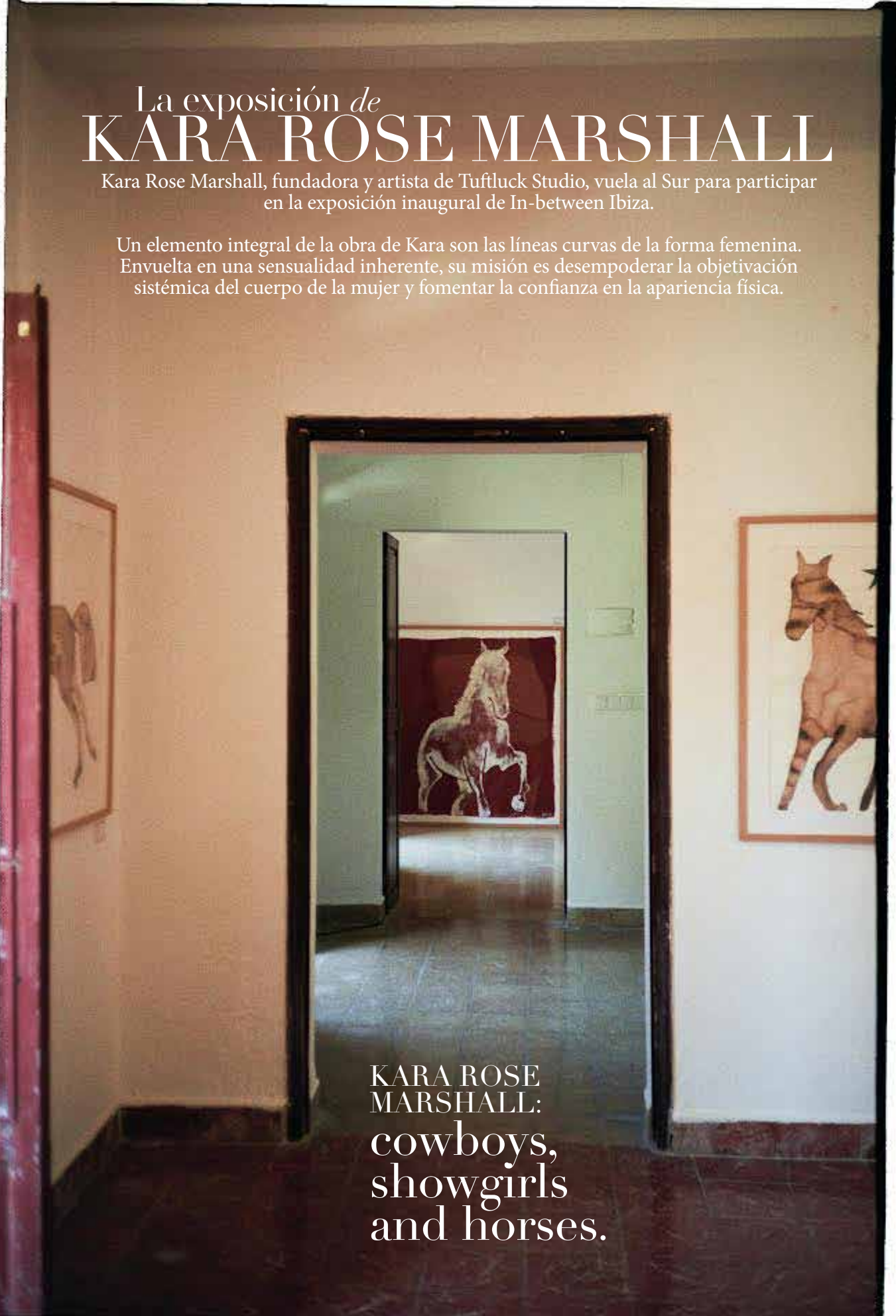




La exposición *de* KARA ROSE MARSHALL

Kara Rose Marshall, fundadora y artista de Tuftluck Studio, vuela al Sur para participar en la exposición inaugural de In-between Ibiza.

Un elemento integral de la obra de Kara son las líneas curvas de la forma femenina. Envuelta en una sensualidad inherente, su misión es desempoderar la objetivación sistémica del cuerpo de la mujer y fomentar la confianza en la apariencia física.



KARA ROSE
MARSHALL:
cowboys,
showgirls
and horses.

life in IN-BETWEEN

KARA ROSE
MARSHALL:
cowboys,
showgirls
and horses.



The exhibition of
KARA ROSE MARSHALL

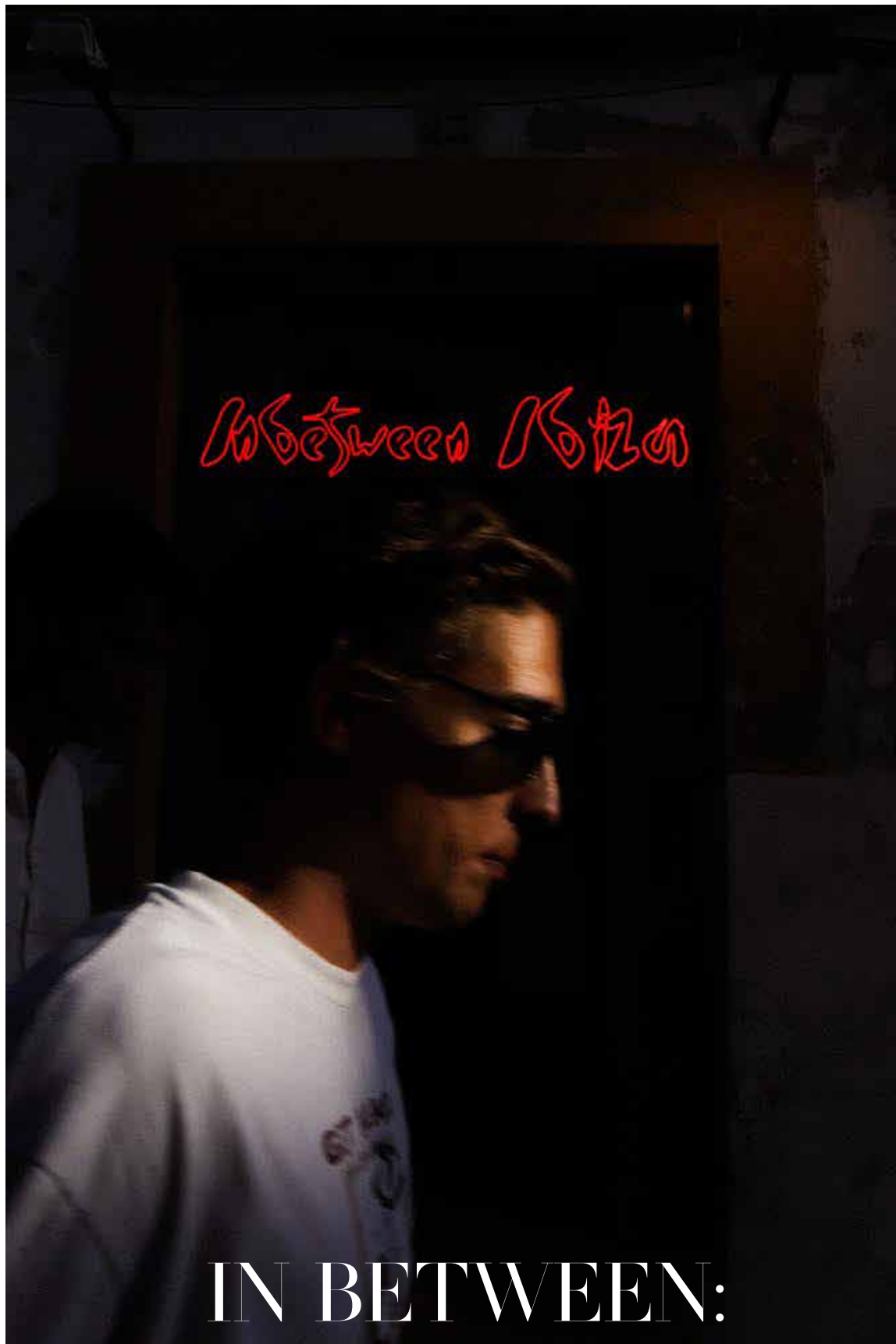
Kara Rose Marshall, founder, and artist behind Tuftluck Studio flies South to feature in In-between Ibiza's debut exhibition.

An integral element of Kara's work is the curvature lines of the female form. Draped in inherent sensuality her mission is to disempower the systemic objectivation of a woman's body and to further promote body confidence.



BUCK and BOONE,
a pair of horses by Kara Rose Marshall

@runesonneville



IN-BETWEEN IBIZA GALLERY

Placa de Vila, 23. Ibiza
instagram: @inbetweenibiza

SIRENA MORENA

navegar en un llaüt

Navegar por las aguas de Ibiza en uno de los grandes placeres que ofrece la isla blanca. Recorrer la costa y las calas inaccesibles es el verdadero lujo al visitar la Ibiza del mar.

Más allá de los impersonales y fríos yates, Life in Ibiza Selecta recomienda conocer y navegar la costa ibicenca en un elegante y tradicional “llaüt: la embarcación típica de los pescadores y de los “mestres d’aixa”, carpinteros artesanos del mar que trabajan en la construcción y reparación de embarcaciones de madera.



A photograph of a small white sailboat with a dark mast and rigging, moving across the water. The boat is in the lower-left foreground, leaving a white wake. The water is dark with small, shimmering waves. In the background, a low, dark coastline is visible under a sky of warm orange and yellow light from a setting or rising sun. The overall mood is serene and evocative of a coastal lifestyle.

life in IBIZA

SIRENA MORENA

*sailing
in a llaut*

Sailing the waters of Ibiza is one of the great pleasures offered by the white island. Sailing along the coast and the inaccessible coves is the real luxury when visiting the Ibiza of the sea.

Beyond the impersonal and cold yachts, Life in Ibiza Selecta recommends to get to know and navigate the Ibicencan coast in an elegant and traditional "llaüt: the typical boat of the fishermen and the 'mestres d'Ibiza', and the "mestres d'aixa", artisan carpenters of the sea who work in the construction and repair of wooden boats.



Los llaüts tienen el tamaño perfecto para navegar por los rincones de poco calado en la costa oeste de la isla. Sus dimensiones (cuatro metros de eslora o algunas más grandes) y su fácil manejo lo convierten en la embarcación preferida para conocer la verdadera esencia de la costa ibicenca, esas calas inaccesibles por tierra. Su silueta nunca pasa desapercibida entre el resto de embarcaciones náuticas y su comodidad y desplazamiento es suave y con la serenidad propia de un atardecer y su puesta de sol.

The llaüts are the perfect size to navigate the shallow corners of the west coast of the island. Its dimensions (four meters long or some larger) and its easy handling make it the preferred boat to get to know the true essence of the Ibizan coast, those coves inaccessible by land. Its silhouette never goes unnoticed among the rest of the nautical boats and its comfort and displacement is smooth and with the own serenity of a sunset and its sunset.







EXCURSIONES EN BARCO

ATLANTIS-ES VEDRÀ | EXCURSIÓN CALA CONTA-CALA BASSA | PUESTA DE SOL

Elige entre sus tres excursiones más espectaculares. ¡Qué placer navegar en un Llaut restaurado y preparado para disfrutar de un día completo (o medio día) entre calas y esa brisa fresca de mar! Descubre hermosos lugares ocultos a los que solo puedes llegar en barco. Un atardecer con la “montaña mágica” en plano privilegiado. Es Vedrà es sin duda uno de los centros de magnetismo más fuertes de toda la tierra y el punto más fascinante donde ver la puesta del sol. Vistas que no son difíciles de olvidar. Te recordamos que todos nuestros barcos incluyen servicio de bebida y un snack ligero. También realizan eventos privados y cenas nocturnas.

Choose among its three most spectacular excursions. What a pleasure to sail on a restored Llaut ready to enjoy a full day (or half day) between coves and that fresh sea breeze! Discover beautiful hidden places that can only be reached by boat. A sunset with the “magic mountain” in privileged plane. Es Vedrà is undoubtedly one of the strongest centers of magnetism on earth and the most fascinating spot to watch the sunset. Views that are not difficult to forget. We remind you that all our boats include drink service and a light snack. They also organize private events and evening dinners.

www.sirenamorenacharter.com

TEATRO PEREYRA

El Teatro Pereyra, uno de los espacios más auténticos de Ibiza con 125 años de historia, ha reabierto las puertas de su icónico espacio tras casi 40 años, para convertirse en la sensación de la temporada (y del resto del año) y en uno de esos lugares con visita obligatoria para disfrutar y dejarse llevar por las impredecibles noches en la isla.

TEATRO PEREYRA

The Pereyra Theatre, one of Ibiza's most authentic venues with 125 years of history, has reopened the doors of its iconic space after almost 40 years. It's set to become the sensation of the season (and the rest of the year) and a must-visit place to enjoy and let yourself be carried away by the most surprising nights on the island.

UN ESPECTÁCULO DE NACHO CANO



SIENTE LA ESENCIA DE IBIZA EN UN ESPECTÁCULO ÚNICO

TEATRO PEREYRA

Con la música en vivo como hilo argumental y una programación hasta octubre, el dinner show Ibiza Hippie Heaven by Nacho Cano (uno de los músicos y compositores más reconocidos del país) es la joya que presenta el teatro esta temporada.

Una experiencia única que te hará viajar en el tiempo con la llegada de los hippies a la isla a través de los mayores éxitos de la música de las últimas décadas.

FEEL THE ESSENCE OF IBIZA WITH A UNIQUE SHOW

THEATRE PEREYRA

Live music is at the heart of this venue, with a programme running until October. The Ibiza Hippie Heaven dinner-show by Nacho Cano (one of the country's most renowned musicians and composers) is the jewel in the theatre's crown this season.

A unique experience that will take you back in time to the arrival of the hippies to the island through the greatest music hits of the last decades.

life in IBIZA

Teatro PEREYRA

NACHO CANO,

una
ATMÓSFERA *diferente*
cada **NOCHE**

La experiencia Ibiza Hippy Heaven comienza todas las noches a partir de las 21:00h. El espacio y la ambientación propia del elenco, te introducirán en un universo temático de fantasía en el que todo puede ocurrir.





A DIFFERENT ATMOSPHERE EACH NIGHT

The Ibiza Hippie Heaven experience starts every night from 9 pm. The space and the cast's own ambience will introduce you to a thematic fantasy universe in which anything can happen.

TEATRO PEREIRA

Tras la bienvenida, se dará paso a la obra principal, de 90 minutos de duración y, a partir de medianoche, la fiesta continúa en el Teatro Pereyra con un espectáculo temático. Torera, Moloko o Brigitte and Alain son algunos de ellos, ¿te animas a conocer el resto?

TEATRO-CIRCO



THE SHOW TORERA

The welcome will be followed by the 90-minute main performance, and from midnight onwards, the party continues in the Pereyra Theatre with a themed show. Torera, Moloko or Brigitte and Alain are just a few, do you want to know the rest?



propuesta GASTRONÓMICA

Para vivir la experiencia completa de Ibiza Hippie Heaven, en la zona de platea y en los palcos privados ofrecemos una propuesta gastronómica de la que disfrutar durante todo el espectáculo, que huye de las formalidades para centrarse en la importancia del sabor y de la textura en cada bocado.

To live the full Ibiza Hippie Heaven experience, in the stalls and private boxes we offer a gastronomic delights to enjoy throughout the show, which sets aside pretence to focus on the importance of flavour and texture in every mouthful.



Una CARTA *llena* DE CAPRICHOS

Un concepto creado expresamente por el chef internacional Emiliano Cruceli que te transportará a través de los caprichos más insospechados, acompañados de los cócteles y bebidas que tú elijas.



A menu full of
TEMPTATIONS

A concept especially created by the international chef Emiliano Cruceli that will transport you through the most unsuspected treats, accompanied by cocktails and drinks of your choice.

life in TEATRO PEREYRA

De inspiración francesa, este teatro-circo del s.XIX genera un ambiente único y distinguido a cualquier otro teatro, facilitando la socialización y la cercanía entre sus asistentes. Una vez allí, la magia de los elementos originales del teatro te envolverán, acompañados por tecnología de última generación; plataformas hidráulicas móviles en el escenario, una pantalla led de 5 metros o un sistema envolvente de sonido e iluminación propio de los mejores equipos.





AN ICONIC THEATRE

ANCIENT EVENTS AND PRIVATE MEETINGS

This French-inspired, 19th century circus theatre creates a unique and different atmosphere from any other theatre, facilitating socialisation and closeness among its audience. Once there, the magic of the original elements of the theatre will envelop you, paired with state-of-the-art technology, including mobile hydraulic platforms on the stage, a 5-metre LED screen and a surround sound and lighting system typical of the best teams

TEATRO PEREYRA

www.teatropereyraibiza.com
Tel. 871751644
C/Comte de Rosselló, 3. Eivissa

The background image shows the interior of El Restaurante Pacha Ibiza. It is a warm, dimly lit space with a high ceiling and exposed wooden beams. Large potted plants, including palm trees and broad-leafed tropical foliage, are scattered throughout the room. In the center, a long wooden table is set with white linens, glassware, and plates. Several people are seated at the table, engaged in conversation and dining. Behind the table, a large wall is covered in a grid of small, square framed pictures or artworks. The overall atmosphere is sophisticated and intimate.

el restaurante
PACHA

MEJORA TU NOCHE EN IBIZA CON COCINA GOURMET
JAPONESA-MEDITERRÁNEA

**DONDE IBIZA
COMIENZA SU NOCHE**

Experimenta excelencia culinaria y ritmos vibrantes en El Restaurante, el mejor lugar previo a la fiesta en Pacha Ibiza

Disfruta con sabores fusión y acceso perfecto al club en El Restaurante, el vibrante lugar de entretenimiento y gastronomía de Pacha Ibiza.

life in IBIZA

el restaurant
PACHA

ENHANCE YOUR NIGHT IN IBIZA
WITH GOURMET CUISINE
JAPANESE MEDITERRANEAN

*Experience culinary excellence and vibrant rhythms at
El Restaurante, the best pre-party venue at
pre-party venue at Pacha Ibiza*

*Enjoy fusion flavors and perfect club access at
El Restaurante, Pacha Ibiza's vibrant dining
and entertainment venue.*

where
ibiza
starts



LA MEJOR OPCIÓN PARA SENTIR EL VERDADERO ESTILO PACHA

Aquellos que desean elevar su experiencia nocturna en Ibiza encontrarán en El Restaurante de Pacha Ibiza el destino perfecto. Este establecimiento combina a la perfección cena y entretenimiento, ofreciendo una fusión exquisita de cocina japonesa y mediterránea. Además, incluye una entrada exclusiva al club, asegurando una noche memorable llena de delicias culinarias y vibrantes ritmos.

THE BEST OPTION TO FEEL THE REAL PACHA STYLE

Those who wish to elevate their nightlife experience in Ibiza will find El Restaurante de Pacha Ibiza the perfect destination. This establishment perfectly combines dining and entertainment, offering an exquisite fusion of Japanese and Mediterranean cuisine. In addition, it includes an exclusive entrance to the club, ensuring a memorable night full of culinary delights and vibrant rhythms.

life in PACHA

GASTRO PERFORMANCE SENSORIAL:

Situado en la legendaria discoteca Pacha Ibiza, El Restaurante se ha hecho un hueco como destino previo a la fiesta para comensales exigentes y aficionados a la música., El Restaurante prepara el escenario perfecto para una noche de exploración sensorial y entretenimiento estimulante.



life in PACHA

SENSORY GASTRO PERFORMANCE:

Located in the legendary Pacha Ibiza nightclub, El Restaurante has carved out a niche as a pre-party destination for discerning diners and music aficionados, El Restaurante sets the perfect stage for a night of sensory exploration and exhilarating entertainment.



life in PACHA



Desde el suntuoso Chateaubriand hasta la exquisita tempura de langosta y la decadente Stracciatella con caviar, el menú de El Restaurante es una sinfonía de sabores meticulosamente elaborados para tentar el paladar. Complementando el viaje gastronómico hay una amplia selección de vinos y cócteles exclusivos, cada sorbo es un testimonio del compromiso del restaurante con la excelencia.

From sumptuous Chateaubriand to exquisite lobster tempura and decadent Stracciatella with caviar, The Restaurant's menu is a symphony of flavors meticulously crafted to tantalize the palate. Complementing the gastronomic journey is an extensive selection of wines and signature cocktails, each sip a testament to the restaurant's commitment to excellence.



RESERVAR MESA EN: [PACHA.COM](https://pacha.com)





life in PACHA

EL RESTAURANTE PACHA OFRECE
UN EXCELENTE Y SOFISTICADO MENÚ
PARA COMENZAR TU NOCHE PACHA.

Ya sea con un tartar de atún, una tempura de bogavante,
un solomillo de ternera o un maki roll. Los platos están pensados para
todos los gustos, aprovechando lo mejor de la
cocina tanto oriental como occidental.

PACHA RESTAURANT OFFERS
AN EXCELLENT AND SOPHISTICATED MENU
TO START YOUR PACHA NIGHT.

*Whether it's tuna tartare, lobster tempura, beef tenderloin or
a maki roll. The dishes are designed to suit all tastes, drawing
on the best of both Eastern and Western cuisine.*

¡Sin olvidar sus creativos postres!
Habiendo sido cuidadosamente creados
por su repostero, dejarán tus papilas
gustativas con ganas de más.

*Not forgetting their creative desserts!
Having been carefully created by their pastry
chef, they will leave your taste buds craving
for more.*





PACHA STYLED:

Más allá de su destreza culinaria, El Restaurante ofrece a sus clientes una transición perfecta al palpitante corazón de Pacha Ibiza con acceso gratuito al club (el acceso gratuito a Pacha Ibiza está sujeto a términos y condiciones). Con el telón de fondo de los mejores ritmos electrónicos de la isla, seleccionados por los DJ más buscados del mundo, los invitados se embarcan en una odisea sensorial que encarna la esencia de la experiencia Pacha por excelencia.

Ya sea saboreando una comida con amigos o bailando toda la noche con ritmos electrizantes, El Restaurante promete una velada llena de recuerdos “Pacha-Styled” inolvidables.

Reserva tu mesa y disfruta de la cena y noche más especial aquí: www.pacha.com/es/restaurante

Beyond its culinary prowess, El Restaurante offers guests a seamless transition into the beating heart of Pacha Ibiza with complimentary access to the club (complimentary access to Pacha Ibiza is subject to terms and conditions). Against the backdrop of the island's best electronic beats, selected by the world's most sought-after DJs, guests embark on a sensory odyssey that embodies the essence of the quintessential Pacha experience.

Whether savoring a meal with friends or dancing the night away to electrifying beats, El Restaurante promises an evening filled with unforgettable "Pacha-Styled" memories.

Reserve your table and enjoy the most special dinner and evening here: www.pacha.com/en/restaurante



CHI KEE WUN

un espectacular jardín-restaurante

CHINA STYLE GASTRO

Una mezcla embriagadora de vistas, sonidos y sabores te espera en Chi Kee Wun. En la costa oeste de Ibiza, se cuentan cuentos del Este a través de un encantador concepto gastronómico.

CHI KEE WUN. *a spectacular garden-restaurant* CHINA STYLE.

A heady mix of sights, sounds, and savours await you at Chi Kee Wun. On the West Coast of Ibiza, tales from the East are told through an enchanting dining concept.

life in IBIZA

CHIFFE-PIC



life in CHI KEE WUN

CHINA GARDEN

Este 'rincón chino de la esquina' ofrece más que sabores de fusión. Te brinda noches llenas de sensaciones en un jardín inspirado en Oriente, guiado por principios de Feng Shui.





CHINA GARDEN

This 'Chinese place around the corner' offers more than fusion flavours. It brings you sensory-filled nights in an Orient-inspired garden that's guided by Feng Shui principles.



CHI KEE WUN DULCE - SALADO - PICANTE

En Chi Kee Wun puedes esperar una velada llena de contrastes. Los chefs honran los métodos tradicionales de cocina china, y las comidas vienen con un toque contemporáneo. Platos como el bao de cerdo ibérico y los langostinos con wasabi y mango logran un equilibrio perfecto entre lo dulce, lo salado y lo picante.

In Chi Kee Wun you can expect an evening of contrasts. Chefs honour traditional Chinese cooking methods, and meals come with a contemporary twist. Dishes, including Iberico pork bao and wasabi prawns with mango, collectively strike the perfect balance the sweet, the savoury, and the spicy.



EL MENÚ DE COCTELES ES EXTENSO MUY SOFISTICADO

Como es costumbre en la cultura china, los platos redondos se sirven en mesas redondas, diseñadas para compartir entre amigos viejos y nuevos. Bebe y cena en armonía y con poco más que desear... Elige vinos sedosos o brinda con champán. En la carta de cócteles, algunas opciones son herbáceas, otras son tartas, pero todas son exquisitas.

As is customary in Chinese culture, round plates are served on round tables, designed for sharing between friends old and new. Drink and dine in harmony and with little left to be desired... Choose silky wines or raise champagne toasts. On the cocktail list, some offerings are herbaceous, others are tarte—all are exquisite.

*el ESPACIO y el AMBIENTE...
todo en CHI KEE WUN es EXCEPCIONAL.*





CHI KEE WUN

Desde la iluminación ambiental hasta la música hipnótica, se crea el escenario para recuerdos mágicos bajo el cielo estrellado de Ibiza. ¿Te atreves a entrar en la Guarida del Dragón? Nuestra zona de comedor privada tiene capacidad para 30 invitados y ofrece un lugar especial para momentos especiales.

Este entorno en San Antonio añade la 'diversión' a la 'fortuna'. Cada comida y cada momento están hechos con amor y se sirven con suerte.

From the ambient lighting to the hypnotic music, the scene is set for magical memories under Ibiza's starry sky. Do you dare enter the Dragon's Den? Our private dining area seats up to 30 guests and offers a special place for special times.

This San Antonio setting puts the 'fun' into 'fortune'. Every meal and every moment is crafted with love and served with luck.

RESTAURANTE CHI KEE WUN IBIZA

Cami Des Moli, 12. San Antonio, Ibiza.
www.chikeewun.com

STK

STK IBIZA

Donde la comida está bien hecha,
el espectáculo sublime y las sorpresas constantes.

*El hombre se ha sentido atraído por el fuego desde la noche de los tiempos,
buscando sustento por tierra y mar. Sigue las llamas y híncale el diente a
algo tierno, jugoso y sazonado a la perfección.*

life in IBIZA

STK IBIZA

*Where the food is well done,
the show is sublime and the surprises are constant.*

*Man has been drawn to fire since the dawn of time, seeking sustenance
across the land and sea. Follow the flames and sink your teeth into so-
mething tender, juicy, and seasoned to perfection.*



life in IBIZA

STK IBIZA



STK IBIZA

El hombre se ha sentido atraído por el fuego desde la noche de los tiempos, buscando sustento por tierra y mar. Sigue las llamas y híncale el diente a algo tierno, jugoso y sazonado a la perfección.



la CARNE *es la verdadera* PROTAGONISTA

STK Ibiza está por encima de los demás, ya que combina ingeniosamente el concepto de asador con un ambiente lounge chic. Se encuentra en el barrio de Marina Botafoch, en Ibiza, lo que indica que debe vestirse para la ocasión. Aquí se sirven los mejores platos junto con coreografías de talento en el escenario, siete noches a la semana. ¿Puede soportar el calor?.

STK Ibiza is a cut above the rest, artfully blending a steakhouse concept with a chic lounge vibe. Find us in Ibiza's prime Marina Botafoch district, an instant indication that you should dress up for the occasion. Here, the finest foods are served alongside choreographed talent onstage—seven nights a week. Can you handle the heat?



restaurante STK IBIZA



the MEAT
is the best GUEST

restaurant STK IBIZA



SABORES A LA BRASA

Con nuestro dominio de la parrilla combinado con su apariencia para matar, STK atrae a todos los buscadores de placer. Hace tiempo que nuestros clientes han superado nuestro elegante código de vestimenta informal y las reservas siguen siendo muy codiciadas en la isla.

With our mastery of the grill combined with your looks to kill, STK appeals to every pleasure-seeker. Our patrons have long out-smarted our smart-casual dress code and reservations continue to be highly coveted on the island.





STK IBIZA BEST COCKTAILS

Antes de que se levante el telón de la primera de muchas representaciones, tomaremos su abrigo y su pedido de bebidas. Elija su aperitivo. ¿Siente el calor? Refréscuese con champán helado. ¿Todavía no lo siente? Con media docena de ostras bastará.

Before the curtain lifts on the first performance of many, we'll take your coat and your drinks order. Choose your aperitif. Feeling the heat? Cool down with champagne on ice. Don't feel it yet? Half a dozen oysters should do it.



Si está celebrando un hito, éste es el lugar. Si no hay ninguna celebración en particular, le haremos sentir como si lo fuera. Desde el servicio de botella hasta el ambiente, desde el bistec y el marisco hasta las deliciosas opciones vegetarianas, desde la decadencia de los cócteles hasta la iluminación que hace que todo el mundo luzca bien: una noche brillante está sólo a un brindis de distancia. Asegúrese de dejar sitio para el postre y traiga sus zapatos de baile.

If you're celebrating a milestone, this is the place. If there's no particular celebration, we'll make you feel like it is. From the bottle service to the atmospheric dining, the steak and seafood to the delightful vegetarian options, and the cocktail-fuelled decadence to the lighting that makes everyone look good—a glittering evening is only a toast away. Be sure to leave room for dessert, and bring your dancing shoes with you.

STK IBIZA

Calle Illa Plana S/N
Bajo el HOTEL CORSO.
Marina Botafoch.
Ibiza

www.stksteakhouse.com/venues/ibiza/

CORSARIO

RESTAURANT & TERRACE

IBIZA

NUEVO CHEF, NUEVA CARTA, MISMO ESPACIO
INOLVIDABLE EN EL CORAZÓN DEL CASCO HISTÓRICO DE DALT VILA

El emblemático restaurante con su terraza mirador a la panorámica de La Marina y puerto de Ibiza abre sus puertas, una temporada más, para disfrutar de este verano.

El joven chef Livan Valdés se estrena al frente de los fogones y equipo de cocina del restaurante diseñando un menú con un claro acento ibicenco-mediterráneo basado en el uso de mariscos, pescados frescos, carnes y los vegetales cultivados en su propio huerto.



restaurant & terrace
CORSARIO

NEW CHEF, NEW MENU, SAME SPACE
UNFORGETTABLE IN THE HEART OF THE HISTORIC CENTER OF DALT VILA

The emblematic restaurant with its terrace overlooking the panoramic view of La Marina and the port of Ibiza opens its doors, one more season, to enjoy this summer.

The young chef Liván Valdés makes his debut at the helm of the kitchen and kitchen team of the restaurant a menu with a clear Ibiza-Mediterranean accent based on the use of seafood, fresh fish, meat and seafood, fresh fish, meats and vegetables grown in his own garden.



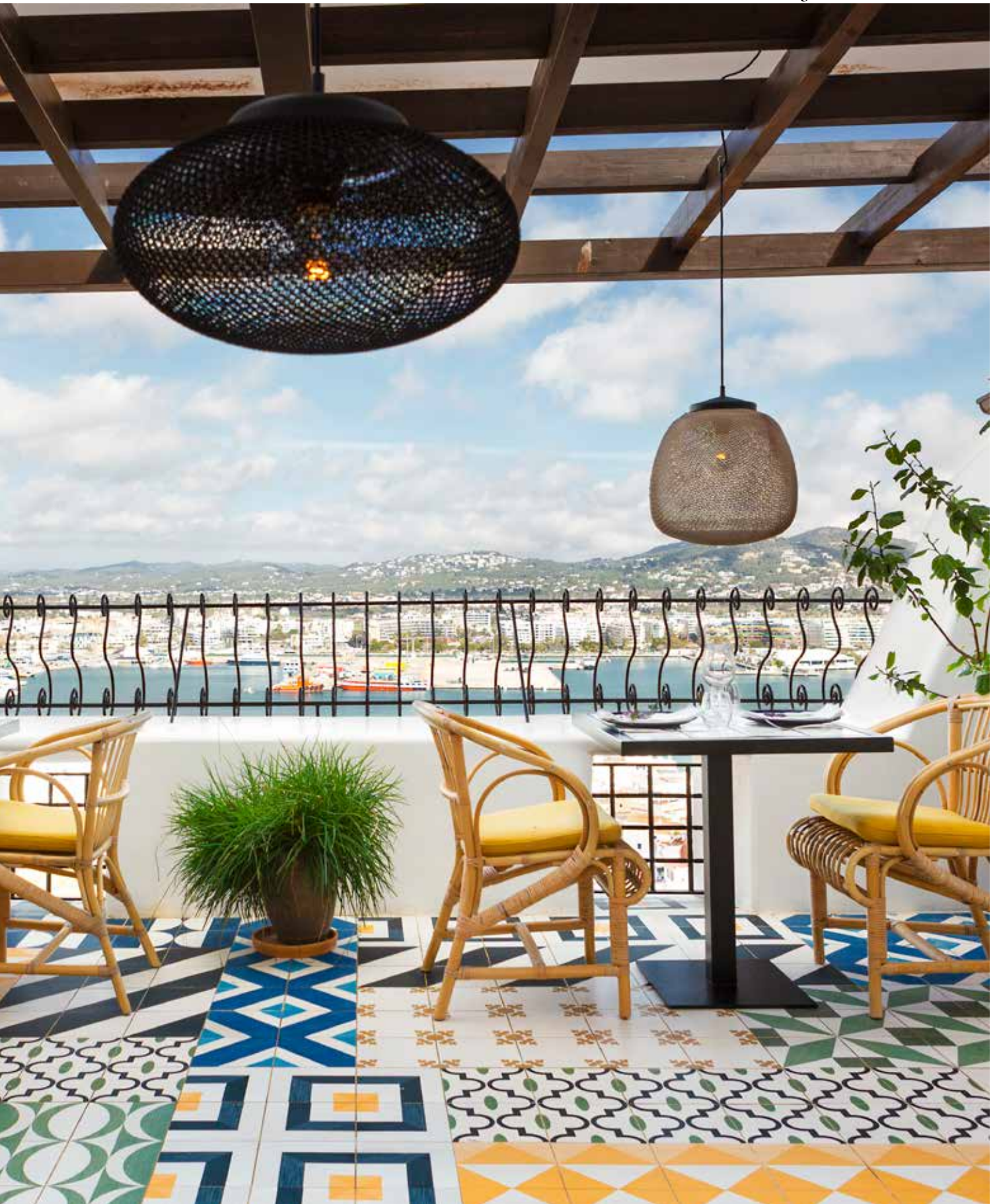
CORSARIO Ibiza se ubica en una edificación privilegiada en la zona más histórica de la isla pitiusa. Morada de piratas hace siglos y cuna del movimiento artístico Group Ibiza 50 Art en 1959, hoy, el lugar funciona reconvertido en un restaurante de referencia local para aquellos que buscan un espacio con personalidad donde a la vez se respire la esencia de la isla.

CORSARIO Ibiza reabre esta temporada con algunas novedades, pero mantiene intacta su esencia: su ubicación, sobre una construcción protegida del siglo X; sus vistas, inmejorables sobre la zona amurallada y el puerto de Ibiza; su interiorismo, a cargo del afamado arquitecto interiorista Lázaro Rosa-Violán, plasmando un estilo náutico relajado que busca homenajear a la isla; y su horario, abierto sólo para cenas.

CORSARIO Ibiza is located in a privileged building in the most historic area of the island of Ibiza. Home of pirates centuries ago and cradle of the artistic movement Group Ibiza 50 Art in 1959, today, the place works reconverted into a restaurant of local reference for those looking for a space with personality where at the same time the essence of the island is breathed.

CORSARIO Ibiza reopens this season with some new features, but keeps its essence intact: its location, on a protected building of the tenth century; its views, unbeatable over the walled area and the port of Ibiza; its interior design, by the famous interior architect Lázaro Rosa-Violán, reflecting a relaxed nautical style that seeks to pay homage to the island; and its schedule, open only for dinners.





A photograph of a modern, white, curved architectural structure, possibly a staircase or a walkway, with a Buddha head sculpture on the left. The structure is set against a backdrop of a white building with a small window. The overall aesthetic is minimalist and contemporary.

life in IBIZA

LA DECORACIÓN
HA SIDO REALIZADA POR
LÁZARO ROSA-VIOLÁN



LIVAN VALDÉS

chef de **CORSARIO IBIZA**

La novedad principal de esta nueva temporada reside en la cocina, desde hace unos meses a cargo del joven chef Livan Valdés, que ha sido el responsable de la nueva carta que se presenta durante los meses estivales. Valdés (Cuba, 1999), afirma que ha creado “una propuesta gastronómica que pretende sorprender con una cocina donde brilla el producto local de temporada de pequeños productores, se revisan recetas tradicionales ibicencas y se emplean técnicas muy actuales de máximo aprovechamiento, fermentados o maduración de carnes y pescados.”

The main novelty of this new season lies in the kitchen, which for some months now has been in charge of the young chef Livan Valdés, who has been responsible for the new menu presented during the summer months. Valdés (Cuba, 1999), states that he has created “a gastronomic proposal that aims to surprise with a cuisine where local seasonal produce from small producers shines, traditional Ibizan recipes are revisited and very modern techniques of maximum utilization, fermented or maturation of meat and fish are used.”



LA IMPORTANCIA DE LA GASTRONOMÍA LOCAL.

Platos como las Croquetas de gamba ibicenca, los Torreznos de porc negret, la Sobrasada a la brasa, la Cabra a La Royal, o el Calamar de Formentera con consomé de cerdo son algunas de las referencias que podrán encontrarse en la nueva carta de CORSARIO Ibiza.

Una carta que refleja el carácter y la experiencia de su chef y las referencias de su recorrido por algunas de las cocinas más reputadas de Europa como la nueva cocina británica, la francesa más clásica y la española más castiza. El resultado es una propuesta creativa, sorprendente y con mucha personalidad, pero de sabores reconocibles y un inmenso respeto al producto.

life in CORSARIO



THE IMPORTANCE OF LOCAL GASTRONOMY.

Dishes like the Croquetas de gamba ibicenca, the Torreznos de porc negret, the Sobrasada a la brasa, the Cabra a La Royal, or the Calamar de Formentera with pork consommé are some of the references that can be found in the new menu of CORSARIO Ibiza.

A menu that reflects the character and experience of its chef and the references of his journey through some of the most renowned cuisines of Europe as the new British cuisine, the most classic French and Spanish more castiza. The result is a creative proposal, surprising and with a lot of personality, but with recognizable flavors and an immense respect for the product.



hotel CORSARIO IBIZA

CORSARIO Ibiza se integra dentro del complejo hotelero compuesto por tres edificios históricos: por un lado, la Casa Puget, una construcción del siglo XVI que era originalmente un Convento Jesuita y del que aún se conservan capilla y un jardín de olivos, un espacio que actualmente también goza actualmente de piscina y solarium. Por otro, la Torre, una construcción vigía construida sobre las antiguas murallas medievales en el siglo X y con vistas al puerto de Ibiza. Por último, el Corsario (que da nombre a su ya mítico restaurante en la isla), que también data de la misma época que la torre del hotel y en su momento fue refugio de piratas y corsarios, convirtiéndose en punto de encuentro de artistas y visitantes internacionales durante la época más hippie de la isla.

Parte del sello Small Luxury Hotels, este alojamiento de lujo está ubicado en Dalt Vila, el núcleo histórico de Ibiza y espacio considerado Patrimonio Mundial por la UNESCO. En este privilegiado contexto, el edificio original que ahora alberga el hotel se sitúa sobre las antiguas murallas renacentistas que forman parte de la antigua acrópolis romana de esta parte de la ciudad. Además, su remodelación ha corrido a cargo del vanguardista estudio de Lázar Rosa-Violán, que ha respetado al máximo la historia del lugar, buscando generar una conexión con el huésped y la singularidad que caracteriza sus trabajos.



CORSARIO Ibiza is integrated within the hotel complex composed of three historic buildings: on the one hand, the Casa Puget, a sixteenth-century building that was originally a Jesuit Convent and which still retains a chapel and a garden of olive trees, a space that now also currently enjoys a swimming pool and solarium. On the other hand, the Tower, a watchtower built on the ancient medieval walls in the tenth century and overlooking the port of Ibiza. Finally, the Corsair (which gives its name to its now legendary restaurant on the island), which also dates from the same period as the hotel tower and was once a refuge for pirates and privateers, becoming a meeting point for artists and international visitors during the island's most hippie era.

Part of the Small Luxury Hotels seal, this luxury accommodation is located in Dalt Vila, the historic center of Ibiza and a UNESCO World Heritage Site. In this privileged context, the original building that now houses the hotel is located on the ancient Renaissance walls that are part of the ancient Roman acropolis of this part of the city. In addition, its remodeling has been carried out by the avant-garde studio of Lázaro Rosa-Violán, which has respected the history of the place to the maximum, seeking to generate a connection with the guest and the uniqueness that characterizes their work.

RESTAURANT CORSARIO IBIZA

Calle Ponent 5. Ibiza
www.corsarioibiza.com

LADO *Ibiza*

EL LUJO DE CENAR ENTRE YATES

Ubicado en uno de los puntos más exclusivos de la isla pitiusa, en Marina Botafoch, el restaurante de los empresarios italianos Jordan Rocca y Alessio Matrone incorpora a su cocina a los chefs Paco Budia y Marc Quesada, ambos discípulos de Martín Berasategui.

LADO *Ibiza*

EL LUJO DE CENAR ENTRE YATES

Located in one of the most exclusive spots on the island of Ibiza and Formentera, in Marina Botafoch, the restaurant owned by Italian businessmen Jordan Rocca and Alessio Matrone incorporates chefs Paco Budia and Marc Quesada, both disciples of Martín Berasategui, into its kitchen.





LADO IBIZA *es* ELEGANTE, EXQUISITO *y con una gastronomía de primer nivel*

Ibiza ya se encuentra a pleno rendimiento para recibir a los amantes del disfrute más hedonista; los visitantes caen rendidos ante el encanto natural, la historia y la amplia oferta culinaria y de ocio de la isla más famosa y bella del Mediterráneo.

Epicentro del lujo, del glamour y de la jet set mundial, una de las paradas gastronómicas ineludibles en Ibiza es Lado, el restaurante del empresario italiano Jordan Rocca. Este espacio ofrece una experiencia gastronómica de alto nivel en uno de los enclaves más idílicos y exclusivos de la isla, Marina Botafoch —uno de sus dos puertos marítimos y punto de encuentro de la élite social.

Ibiza is already at full capacity to welcome lovers of the most hedonistic enjoyment; visitors fall in love with the natural charm, history and the wide culinary and leisure offer of the most famous and beautiful island in the Mediterranean.

Epicenter of luxury, glamour and the world jet set, one of the unmissable gastronomic stops in Ibiza is Lado, the restaurant of Italian businessman Jordan Rocca. This space offers a high-level gastronomic experience in one of the most idyllic and exclusive enclaves of the island, Marina Botafoch -one of its two seaports and a meeting point for the social elite.

life in LADO

Un espacio donde se unen el ambiente más cosmopolita con el espíritu boho-chic y el glamour; señas de identidad de la isla. Con una atmósfera mágica, desde primera hora de la tarde y hasta la madrugada, en Lado se pueden vivir atardeceres inolvidables con vistas al castillo ibicenco y disfrutar de una noche idílica con el skyline de Dalt Vila como testigo. Vinculada al lujo y al disfrute, la ciudad tiene con este coqueto restaurante un espacio donde disfrutar de excelente gastronomía y buena música en un ambiente animado, acogedor y exclusivo



Lado presenta una oferta culinaria que acerca la gastronomía española a través de platos tradicionales y sencillos con un toque moderno y una materia prima local de alta calidad. Budia y Quesada cuentan con una formación basada en la cocina tradicional y el respeto por los productos locales, así como en la armonía con nuevos sabores para sorprender a los comensales.

Un estilo culinario que se refleja a la perfección en la carta del restaurante, protagonizada por esa cocina española y los sabores auténticos de siempre, pero con un giro actual. Una vez sentado en la mesa, el comensal vivirá un viaje gastronómico inolvidable en el corazón de la Isla Blanca.

Lado presents a culinary offer that brings Spanish gastronomy closer through traditional and simple dishes with a modern touch and a high quality local raw material. Budia and Quesada's training is based on traditional cuisine and respect for local products, as well as harmony with new flavors to surprise diners.

A culinary style that is perfectly reflected in the restaurant's menu, featuring Spanish cuisine and the authentic flavors of always, but with a modern twist. Once seated at the table, the diner will experience an unforgettable gastronomic journey in the heart of the White Island.



cocina ESPAÑOLA *para compartir*



La carta del restaurante, diseñada para compartir, tiene un apartado de entrantes, entre los que destacan el pan brioche frito con atún rojo y caviar; la anchoa Cantábrico '00' Casa Santoña; el jamón 100 % ibérico D.O. Los Pedroches; las croquetas —de jamón o de espinacas y queso con alioli de pera asada— o el caviar del Tíbet acompañado de blinis. Lado también cuenta con un apartado de crudos; gamba roja acompañada de crema fría de almendras con tartar de remolacha en texturas, tataki de hamachi en salsa ponzu—con espinacas salteadas y salicornia—, steak tartar clásico —sobre pan brioche tostado con emulsión de cebollino y yuzu— o láminas de ternera, nube de parmesano y encurtidos son algunas de las recetas. Las ensaladas en diferentes versiones también forman de esta carta, como la de tomate ibicenco con atún rojo y piparras vascas o la de burrata con calabaza a la brasa, rúcula y pesto de sweet chili.

The restaurant's menu, designed for sharing, has a section of starters, including fried brioche bread with bluefin tuna and caviar; Cantabrian anchovy '00' Casa Santoña; 100% Iberian ham D.O. Los Pedroches; croquettes - ham or spinach and cheese with roasted pear aioli - or caviar from Tibet accompanied by blinis. Lado also has a raw food section; red shrimp accompanied by cold almond cream with beet tartar in textures, hamachi tataki in ponzu sauce with sautéed spinach and salicornia, classic steak tartar -on toasted brioche bread with chive and yuzu emulsion- or veal slices, parmesan cloud and pickles are some of the recipes. Salads in different versions are also part of this menu, such as Ibiza tomato salad with red tuna and Basque piparras or burrata salad with grilled pumpkin, arugula and sweet chili pesto.



Los principales están protagonizados por elaboraciones sublimes: muslo de pollo payes deshuesado —relleno de duxelle de champiñones, zanahoria a la brasa y cremoso thai—, solomillo de ternera —acompañado de boniato, clorofila de pack-choi y salsa de ibéricos—, merluza en salsa verde con almejas, bacalao 'El Barquero' —con crema acidulada con caviar y crujiente de kale— y tarantelo de atún rojo—sobre un falso risotto de calabacín—. Del Josper también salen carnes y pescados que varían según la disponibilidad del mercado.

Asimismo, todos los platos se pueden acompañar de distintas guarniciones, como puré de patatas, patatas fritas, pimientos del piquillo, flor de alcachofa, boniato a la brasa o ensalada fresca.

Como postre, el comensal puede disfrutar de la tarta de queso, del suflé de chocolate 70 % con helado de vainilla, del hojaldre de manzana con chantilly de armagnac y helado de flor de azahar o del limón, té matcha y pistacho.

La bodega, compuesta por potentes referencias internacionales, ejerce de compañera perfecta de la carta de comida.

El colofón a la experiencia gastro viene de la mano de los cócteles

The main courses are starred by sublime elaborations: boneless payes chicken thigh -stuffed with mushroom duxelle, grilled carrot and creamy Thai-, beef tenderloin -accompanied by sweet potato, pack-choi chlorophyll and Iberian sauce-, hake in green sauce with clams, 'El Barquero' cod -with sour cream with caviar and crispy kale- and red tuna tarantelo-over a false zucchini risotto-. Josper also offers meats and fish that vary according to market availability.

All dishes can be accompanied by various side dishes, such as mashed potatoes, french fries, piquillo peppers, artichoke flower, grilled sweet potato or fresh salad.

For dessert, diners can enjoy cheesecake, 70% chocolate soufflé with vanilla ice cream, apple puff pastry with armagnac whipped cream and orange blossom ice cream, or lemon, matcha tea and pistachio.

The wine cellar, composed of powerful international references, is the perfect companion to the food menu.

The culmination of the gastronomic experience comes with cocktails.

life in LADO



Jordan Rocca, una de las figuras más influyentes de las relaciones públicas y del ocio nocturno de alto nivel en todo el mundo, refuerza su apuesta por la gastronomía con este proyecto. Rocca, junto con sus socios Alessio Matrone y Giovanni Serra, está al frente de este establecimiento. La cúpula directiva de Lado la completa Tony D'Agostino como general manager, quien cuenta con más de 15 años de experiencia al frente de los locales más punteros del mundo.

Jordan Rocca, one of the most influential figures in public relations and high-level nightlife around the world, reinforces his commitment to gastronomy with this project. Rocca, together with his partners Alessio Matrone and Giovanni Serra, is at the helm of this establishment. Lado's management team is completed by Tony D'Agostino as general manager, who has more than 15 years of experience at the helm of the world's leading restaurants.

RESTAURANTE LADO IBIZA

Puerto Deportivo Marina Botafoch, 52. Ibiza
www.ladoibiza.com

RESTAURANTE MADUNIA

La gran novedad gastronómica en Ibiza 2024

El restaurante, a cuyos mandos se encuentra el chef nicaragüense Ivan Arauz Beusink, ofrece una cocina de temporada en la que los pescados, carnes y vegetales ibicencos tendrán un marcado protagonismo. Bienvenidos este verano al nuevo MADUNIA Ibiza.

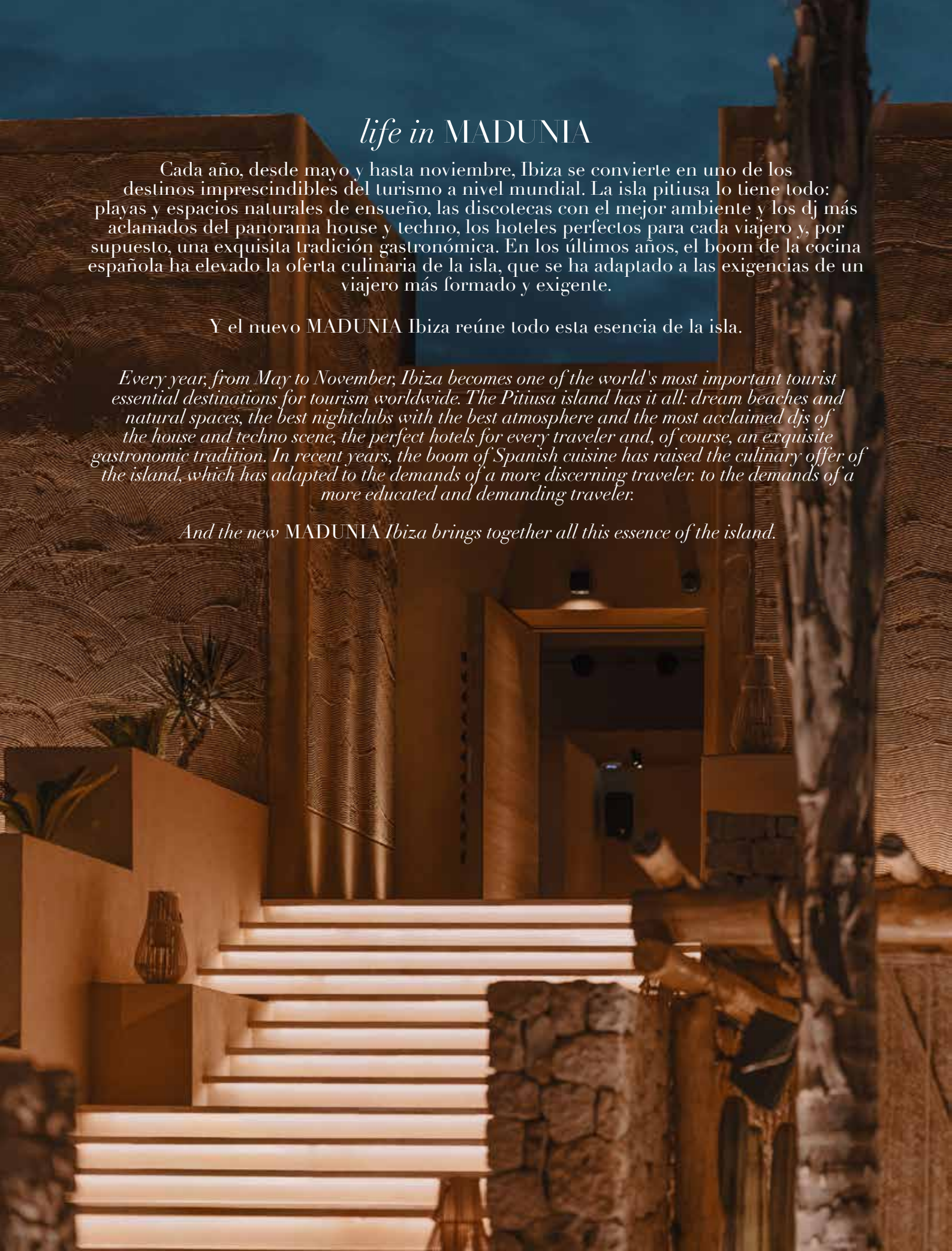


life in IBIZA

restaurant
MADUNIA *The great
gastronomic novelty
in Ibiza 2024*

The restaurant, run by Nicaraguan chef Ivan Arauz Beusink, offers a seasonal cuisine in which fish, meat and vegetables from Ibiza will play a leading role. Welcome this summer to the new MADUNIA Ibiza.





life in MADUNIA

Cada año, desde mayo y hasta noviembre, Ibiza se convierte en uno de los destinos imprescindibles del turismo a nivel mundial. La isla pitiusa lo tiene todo: playas y espacios naturales de ensueño, las discotecas con el mejor ambiente y los dj más aclamados del panorama house y techno, los hoteles perfectos para cada viajero y, por supuesto, una exquisita tradición gastronómica. En los últimos años, el boom de la cocina española ha elevado la oferta culinaria de la isla, que se ha adaptado a las exigencias de un viajero más formado y exigente.

Y el nuevo MADUNIA Ibiza reúne todo esta esencia de la isla.

Every year, from May to November, Ibiza becomes one of the world's most important tourist essential destinations for tourism worldwide. The Pitiusa island has it all: dream beaches and natural spaces, the best nightclubs with the best atmosphere and the most acclaimed djs of the house and techno scene, the perfect hotels for every traveler and, of course, an exquisite gastronomic tradition. In recent years, the boom of Spanish cuisine has raised the culinary offer of the island, which has adapted to the demands of a more discerning traveler: to the demands of a more educated and demanding traveler.

And the new MADUNIA Ibiza brings together all this essence of the island.



el verdadero **LUJO** *es contemplar el espacio abierto.*

MADUNIA significa MADRE NATURALEZA.

En este entorno de excelencia gastronómica y vital nace Madunia, un restaurante que abrió sus puertas el pasado 8 de junio en Cap Negret para sublimar la despensa de Ibiza y enamorar a los comensales con un espacio realmente único.

Situado en una pronunciada ladera, ofrece unas arrebatadoras vistas de una de las zonas más hermosas y tranquilas de la isla integrándose en el paisaje con un enfoque sostenible y respetuoso. Su nombre, Madunia, deriva de 'Mama Dunia' o Madre Naturaleza, y recalca una conexión profunda con la naturaleza tanto en el menú como en la apariencia de este establecimiento, llamado a convertirse no solo en un must de la temporada, sino en uno de los restaurantes imprescindibles de la isla.

MADUNIA means MOTHER NATURE.

In this environment of gastronomic and vital excellence Madunia was born, a restaurant that opened its doors on June 8 in Cap Negret to sublimar the pantry of Ibiza and enamor diners with a truly unique space.

Located on a steep hillside, it offers breathtaking views of one of the most beautiful and peaceful areas of the island while integrating into the landscape with a sustainable and respectful approach. Its name, Madunia, derives from 'Mama Dunia' or Mother Nature, and emphasizes a deep connection with nature in both the menu and the appearance of this establishment, destined to become not only a must for the season, but one of the island's must-try restaurants.

la GASTRONOMÍA

Al frente de las cocinas del espacio, que solo funciona en horario de cenas, se encuentra Ivan Arauz Beusink, chef ejecutivo, un nicaragüense con una amplia experiencia en restaurantes de Países Bajos con estrella Michelin como RIJKS (Ámsterdam), donde, durante 9 años, fue chef de este restaurante, uno de los más interesantes del panorama gastro holandés. En Madunia, Arauz Beusink echa mano de sus raíces latinoamericanas y de las técnicas más avanzadas de la alta cocina para hacer brillar los mejores productos ibicencos, elegidos tras una minuciosa investigación emprendida por el cocinero junto a su equipo.



In charge of the kitchens of the space, which only operates during dinner hours, is Ivan Arauz Beusink, executive chef, a Nicaraguan with extensive experience in Michelin-starred restaurants in the Netherlands such as RIJKS (Amsterdam), where, for 9 years, he was the chef of this restaurant, one of the most interesting in the Dutch gastro scene. In Madunia, Arauz Beusink draws on his Latin American roots and the most advanced techniques of haute cuisine to make the best Ibizan products shine, chosen after a thorough research undertaken by the chef and his team.



SABORES *de Ibiza.*

Como él mismo explica, «La impresionante biodiversidad de Ibiza es protagonista de nuestros platos, creativos y atrevidos, pero concebidos para poner en valor el producto local con un claro enfoque microestacional: ofreceremos a los comensales lo mejor del momento. Trabajamos estrechamente con pescadores locales, que faenan en barcos pequeños y que nos servirán delicias como la gamba roja. Vamos a colaborar con carniceros expertos, junto a los que desarrollaremos piezas maduradas de sabor intenso. Y nos hemos asociado con cooperativas de agricultores para abastecernos de los productos locales más frescos. Utilizaremos lo que esté disponible en el mar, en la tierra y en el cielo que nos rodean. Lo que la Madre Tierra nos ofrezca en cada estación llegará a los platos de nuestros comensales», asevera el chef. La de Madunia es, fundamentalmente, una cocina de fuego (el Jospier es un instrumento esencial del equipo) profundamente ligada a la isla, que se materializa en platos muy sabrosos, con un toque especial y un emplatado limpio, perfectos para compartir y disfrutar en familia o con amigos, como es tan habitual en el Mediterráneo.

As he explains, "The impressive biodiversity of Ibiza is the protagonist of our dishes, creative and daring, but conceived to value the local product with a clear micro-seasonal approach: we will offer diners the best of the moment. We work closely with local fishermen, who fish in small boats and who will serve us delicacies such as red shrimp. We will collaborate with expert butchers, with whom we will develop intensely flavored, matured pieces. And we have partnered with farmers' cooperatives to source the freshest local produce. We will use whatever is available in the sea, land and sky around us. Whatever Mother Earth offers us in each season will find its way onto our diners' plates," says the chef. Madunia's cuisine is, fundamentally, a cuisine of fire (the Jospier is an essential instrument of the team) deeply linked to the island, which materializes in very tasty dishes, with a special touch and a clean plating, perfect for sharing and enjoying with family or friends, as is so common in the Mediterranean.

MADUNIA *night club*

Por su parte, la polaca Aneta Nowak es la Head Bartender del establecimiento, una barmaid con 18 años de experiencia en el sector que compartió 3 años de trabajo junto al chef en RIJKS (Ámsterdam). Para Madunia, Nowak ha configurado una carta muy en sintonía con la cocina de Ivan, con materias primas de productores locales, muchos ingredientes de la isla, como hierbas y frutas, y destilados de alta gama. Defensora de una mixología de alma craft, elaboran en el local los siropes, infusiones y el resto de preparaciones para dar vida a diez cócteles de autor, concebidos para maridar con los platos de Madunia pero también en solitario. El ibicenco Toni Leo es el Operations Manager del local. Con un amplio currículum en la apertura de espacios como Ushuaia Ibiza, Lío Ibiza, Park Chinois (Londres) y Rhudo (Madrid), es un experto en crear experiencias y conseguir que los comensales se enamoren del ambiente más especial.





MADUNIA *night club*

The Polish Aneta Nowak is the Head Bartender of the establishment, a barmaid with 18 years of experience in the sector who shared 3 years of work with the chef at RIJKS (Amsterdam). For Madunia, Nowak has configured a menu very much in tune with Ivan's cuisine, with raw materials from local producers, many ingredients from the island, such as herbs and fruits, and high-end distillates. Advocate of a mixology with a craft soul, the syrups, infusions and other preparations are made on the premises to give life to ten signature cocktails, designed to pair with Madunia's dishes but also on their own. The Ibizan Toni Leo is the Operations Manager of the restaurant. With an extensive curriculum in the opening of spaces such as Ushuaia Ibiza, Lío Ibiza, Park Chinois (London) and Rhudo (Madrid), he is an expert in creating experiences and making diners fall in love with the most special atmosphere.

una EXÓTICA *decoración*

Un sitio como Madunia, con una conexión tan íntima con la naturaleza, forzosamente debía concebirse para respetar el escenario singular en que se ubica. Encaramado en las colinas de Cap Negret y su bahía, el estudio de arquitectura holandés King Kongs ha conseguido concebir un espacio perfectamente integrado en el paisaje. Su ubicación compleja, en una ladera, se ha convertido en una ventaja, ya que además de obsequiar a los comensales con los mejores atardeceres de la isla, permite a Madunia contar con comedores íntimos, y a diferentes niveles, en los 2.000 m2 que comprende el restaurante exterior, donde no faltan espacios ajardinados para ahondar en el verdor natural del municipio. Por su parte, el comedor interior, de 300 m2, cuenta con una terraza en la azotea para no perder detalle del hermoso enclave en que se ubica.



A site like Madunia, with such an intimate connection to nature, had to be designed to respect the unique setting in which it is located. Perched on the hills of Cap Negret and its bay, the Dutch architectural firm King Kongs has managed to conceive a space perfectly integrated into the landscape. Its complex location, on a hillside, has become an advantage, since in addition to offering diners the best sunsets on the island, it allows Madunia to have intimate dining rooms on different levels in the 2,000 m2 of the outdoor restaurant, where there is no shortage of landscaped spaces to delve into the natural greenery of the municipality. For its part, the 300 m2 indoor dining room has a rooftop terrace so as not to lose detail of the beautiful enclave in which it is located.



MADUNIA *Ibiza*

Uno de los objetivos de Madunia es el de abanderar un paradigma de diseño profundamente conectado con la naturaleza y respetuoso con la idiosincrasia ibicenca. Por ello, a lo largo del proceso de diseño y construcción se ha tenido muy en cuenta el impacto medioambiental, por lo que el equipo ha seguido unas directrices estrictas para minimizar la perturbación del ecosistema circundante. La paleta de colores también opera en este sentido, ya que King Kongs ha optado por tonos ocres, inspirados en las arenas de Namibia, junto a pinceladas que evocan el verdor de los bosques de Tulum (México), y que se integran a la perfección con el mediterráneo paisaje de este lugar único en el mundo.

One of Madunia's objectives is to champion a design paradigm that is deeply connected to nature and respectful of Ibizan idiosyncrasies. Therefore, throughout the design and construction process, environmental impact has been taken very much into account, so the team has followed strict guidelines to minimize disturbance to the surrounding ecosystem. The color palette also operates in this sense, as King Kongs has opted for ochre tones, inspired by the sands of Namibia, along with brushstrokes that evoke the greenery of the forests of Tulum (Mexico), and that integrate seamlessly with the Mediterranean landscape of this unique place in the world.

RESTAURANTE MADUNIA IBIZA

www.madunia.es
Instagram: @madunia.ibiza

1742

NASSAU GROUP & EDWIN VINKE

un restaurante en un palacio *de Ibiza*

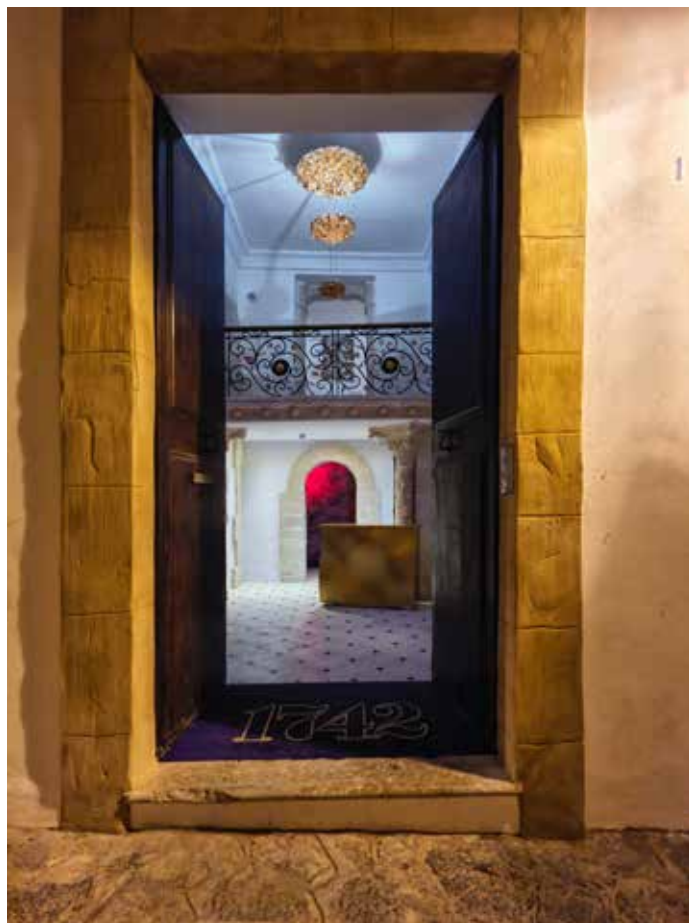
*Bienvenido a uno de los restaurantes más sorprendentes de Ibiza.
Viaje en el tiempo y siéntese un auténtico marqués en una casa palacio elegante
y señorial reconvertida en restaurante junto a la catedral de Ibiza.
Restaurante 1742: un fascinante recorrido sensorial y gastronómico por la isla.*

Cenar en 1742 es el sueño de una noche de verano, en Ibiza. Un viaje onírico a través del tiempo y de las estancias del palacio Bardají, un edificio señorial (de los más antiguos de Dalt Vila) que Grupo Nassau y el chef Edwin Vinke están materializando su deseo de crear un restaurante de alta cocina en el corazón del barrio más emblemático y mágico de Ibiza.

Sesenta sibaritas comensales disfrutarán cada día de una degustación que rinde tributo a la materia prima, marina y terrestre, y las tradiciones culinarias de la isla más evocadora del Mediterráneo. Con el atardecer, los comensales acudirán al meeting point ubicado en pleno centro de Ibiza.

1742

NASSAU GROUP & EDWIN VINKE



a restaurant in a palace

*Welcome to one of the most amazing restaurants in Ibiza.
Travel back in time and feel like a real marquis in an elegant and stately palace
converted into a restaurant next to the cathedral of Ibiza. Restaurant 1742:
a fascinating sensory and gastronomic journey through the island.*

Dining in 1742 is the dream of a summer night in Ibiza. A dreamlike journey through time and the rooms of the Bardají palace, a stately building (one of the oldest in Dalt Vila) that Grupo Nassau and chef Edwin Vinke are materializing their desire to create a haute cuisine restaurant in the heart of the most emblematic and magical neighborhood of Ibiza.

Sixty gourmet diners will enjoy each day a tasting that pays tribute to the raw materials, marine and terrestrial, and culinary traditions of the most evocative island in the Mediterranean. At sunset, diners will go to the meeting point located in the heart of Ibiza.

recogida, con CHÓFER

A bordo de unos simpáticos transfers cruzarán las imponentes murallas renacentistas que protegieron a los ibicencos durante siglos y ascenderán por las calles empedradas de la ciudad antigua, catalogada como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco desde 1999. Y eso es sólo el principio. Lean y entren a uno de los restaurantes más sorprendentes de Ibiza. No se arrepentirán.

1742

NASSAU GROUP & EDWIN VINKE



1742
pick up
CHAUFFEUR

Aboard some nice transfers you will cross the imposing Renaissance walls that protected the people of Ibiza for centuries and ascend the cobblestone streets of the old city; listed as a World Heritage Site by UNESCO since 1999. And that's just the beginning. Read on and enter one of the most amazing restaurants in Ibiza. You won't regret it.

el mayordomo de PALACIO

El Mayordomo de la casa señorial da la bienvenida a los comensales nada más llegar en el mini bus al restaurante, entonces, solicitará educadamente a las parejas o grupos que visiten 1742 que le acompañen al interior del palacete.

Su educación y simpatía es uno de los grandes aciertos de este magnífico restaurante. Franck es su nombre. Le adoramos y estamos convencidos que ustedes también le adorarán.

Será nuestro sincero y fiel acompañante en sucesivas ocasiones a lo largo de la velada.

THE PALACE BUTLER. The butler of the manor house welcomes diners as soon as they arrive in the mini bus to the restaurant, then politely asks couples or groups visiting 1742 to accompany them inside the palace.

His politeness and friendliness is one of the great assets of this magnificent restaurant. Franck is his name. We adore him and we are convinced that you will adore him too.

He will be our sincere and faithful companion on successive occasions throughout the evening.





EL RECIBIMIENTO PERFECTO: CUANDO LA MÚSICA ES LA ANFITRIONA.

Con la primera copa de champán y tras degustar el primero de los lujosos aperitivos, es el momento de visitar la impresionante bodega, instalada sabiamente en la planta baja del edificio. Es el momento de volver a retroceder en el tiempo. Desde el siglo XVIII retrocederán a la Edad Antigua, en concreto cuando los fenicios, la civilización que fundó Ibosim (la actual Ibiza) en la montaña donde nos encontramos, instalaron su centro de operaciones perfecto para vigilar y defender la bahía de la ciudad y capital. Esta bodega es espectacular, ya lo comprobarán.

Al entrar en el restaurante 1742 nuestra admiración y sorpresa tiene como protagonista la música y estética de los locos años 20. Varias mujeres van vestidas a la mode francesa. Lujo y sofisticación en palacio!

With the first glass of champagne and after tasting the first of the luxurious appetizers, it is time to visit the impressive wine cellar, wisely installed on the first floor of the building. From the 18th century you will go back to the Ancient Age, specifically when the Phoenicians, the civilization that founded Ibosim (today's Ibiza) on the mountain where we are, installed their perfect center of operations to guard and defend the bay of the city and capital. This winery is spectacular, you will see for yourself.

Al entrar en el restaurante 1742 nuestra admiración y sorpresa tiene como protagonista la música y estética de los locos años 20. Varias mujeres van vestidas a la mode francesa. Lujo y sofisticación en palacio!



ES EL MOMENTO DE CONOCER AL CHEF

Acto seguido el mayordomo nos acompañará a la planta primera. La mirada de los comensales se conectará, subiendo por la escalinata del palacio, con los ojos del chef. Edwin Vinke que nos esperará en la barra de la cocina. Allí, el cocinero neerlandés pondrá en boca de cada gourmet un nuevo aperitivo y les retará para que adivinen con qué ingredientes está preparado. A su espalda, podrán admirar el lugar de trabajo de las decenas de profesionales que participan en la coreografía del servicio. Los tonos oscuros de una moderna y elegante cocina, fabricada con metales nobles y con un peso de dieciocho toneladas, resaltan entre paredes de mármol.

Allí se rematan unas recetas que comienzan a gestarse en el cuarto frío, situado en el primer piso, donde se prepara la mayor parte de una producción que utiliza principalmente materia prima de proximidad para contribuir al movimiento que aboga por una gastronomía más sostenible y ética.

The butler will then accompany us to the second floor. The gaze of the diners will connect, going up the staircase of the palace, with the eyes of the chef. Edwin Vinke will be waiting for us at the kitchen bar. There, the Dutch chef will put a new appetizer in the mouth of each gourmet and challenge them to guess what ingredients it is prepared with. Behind him, you can admire the workplace of the dozens of professionals involved in the choreography of the service. The dark tones of a modern and elegant kitchen, made of noble metals and weighing eighteen tons, stand out against marble walls.

There, recipes are finished off that begin to take shape in the cold room, located on the second floor, where most of the production is prepared using mainly local raw materials to contribute to the movement that advocates a more sustainable and ethical gastronomy.



*“Siempre apuesto por la defensa
de los productos de km 0, cocino lo que
la tierra y el mar local me ofrecen”*

Edwin Vinke

EXTRAORDINARIO MENÚ DEGUSTACIÓN

El Chef Edwin Vinke ya tiene la cena preparada para sus invitados. Frank, nuestro mayordomo preferido en Dalt Vila, nos acompaña ahora a la planta noble del palacio. Las estancias del palacio se han reconvertido en salones-comedor con las paredes decoradas con instalaciones visuales espectaculares.

Algunos de los platos de Edwin son inspiración de De Kromme Watergang, su restaurante galardonado con dos estrellas Michelin en los Países Bajos. Aunque nos comenta el super Chef que prácticamente toda su carta de 1742 Ibiza está compuesta por materia prima y sabores de la isla, en un sincero homenaje a su admiración por el Mediterráneo.

El menú degustación, único y extenso, es de una calidad sensorial muy exclusiva. Haute cuisine, alta cocina próxima a la calidad de Estrella Michelin, de hecho pensamos que en pocos años, Edwin conseguirá (si eso pretende) su primera Estrella Michelin para 1742. Tiempo al tiempo.

Chef Edwin Vinke has already prepared dinner for his guests. Frank, our favorite butler in Dalt Vila, now accompanies us to the main floor of the palace. The palace rooms have been converted into dining rooms with walls decorated with spectacular visual installations.

Some of Edwin's dishes are inspired by De Kromme Watergang, his two Michelin-starred restaurant in the Netherlands. Although the super Chef tells us that practically his entire menu at 1742 Ibiza is composed of raw materials and flavors from the island, in a sincere tribute to his admiration for the Mediterranean.

The tasting menu, unique and extensive, is of a very exclusive sensory quality. Haute cuisine, haute cuisine close to Michelin Star quality, in fact we think that in a few years, Edwin will get (if he intends to) his first Michelin Star for 1742. Time to time.









SORPRENDENTES POSTRES

Tras media docena de platos de una calidad difícilmente superable, llega el momento del postre. En Life in Selecta Magazine hemos visto y probado infinidad de postres en infinidad de grandes restaurantes pero tenemos que reconocer que este postre se puede colocar fácilmente entre uno de nuestros tres preferidos.

Inspirado en la magia y misticismo de la montaña sobre el mar que es Es Vedrà, el único postre que ofrece el menú degustación de 1742 es una sorprendente "escultura gastronómica" de naranja, espresso, almendras y hierbas aromáticas. Sin duda, el postre más instagrammeable posible.

After half a dozen dishes of a quality that is hard to beat, it's time for dessert. At Life in Selecta Magazine we have seen and tasted countless desserts in countless great restaurants but we have to admit that this dessert can easily be placed among our three favorites.

Inspired by the magic and mysticism of the mountain over the sea that is Es Vedrà, the only dessert offered on the 1742 tasting menu is a surprising "gastronomic sculpture" of orange, espresso, almonds and aromatic herbs. Without a doubt, the most Instagrammable dessert possible.



the Roaring TWENTIES

ESTE AÑO EL ESPECTÁCULO DE 1742 ESTÁ DEDICADO A LOS
LOCOS AÑOS 20

1742 NOS TRASLADA A LOS AÑOS DE 1920

Este año el espectáculo de 1742 está dedicado a los locos años 20 (del siglo pasado). Dos simpáticas bailarinas vestidas a la mode francesa de los años 20 nos deleitan con sus vistiginosos bailes. Por unos instantes, 1742 es el mejor teatro del mundo.

Otro gran espectáculo visual son las proyecciones que se visualizan sobre las paredes. Todas las imágenes están relacionadas con la belleza estética de la isla y también están relacionadas con los platos que se están degustando. Edwin con estas imágenes intenta sumergirnos multi sensorialmente con todos y cada uno de los sabores de cada plato. Y sinceramente, lo consigue.

This year the 1742 show is dedicated to the Roaring Twenties (of the last century). Two charming dancers dressed in the French mode of the 20's delight us with their dizzying dances. For a few moments, 1742 is the best theater in the world.

Another great visual spectacle are the projections displayed on the walls. All the images are related to the aesthetic beauty of the island and are also related to the dishes that are being tasted. Edwin with these images tries to immerse us multi sensorially with each and every one of the flavors of each dish. And honestly, he succeeds.

THE AFTER PARTY

Por último, nos invitan a tomar una copa en un lugar inesperado, escondido... es la coqueta discoteca de 1742. Qué sueño es terminar bailando en un palacio!! La noche ya avanza incommensurable. En el puerto, allá abajo, en la lejanía, Ibiza comienza una nueva y frenética noche. Gracias 1742, esta velada perdurará eternamente en nuestro recuerdo.

Finally, we are invited to have a drink in an unexpected, hidden place... it is the coquettish discotheque of 1742. What a dream it is to end up dancing in a palace! The night is already progressing immeasurably. In the port, down there, in the distance, Ibiza begins a new and frenetic night. Thank you 1742, this evening will remain forever in our memories.

RESTAURANTE CASA PALACIO 1742

Dalt Vila. Ibiza
www.1742ibiza.com



PERSHING YACHT

terrace at
7 Pines Resort Ibiza:
the place to be.

La Pershing Yacht Terrace, un bar de cócteles bañado en el elegante estilo deportivo de Pershing y con unas preciosas vistas al mar, abre sus puertas en la isla de la fiesta. Un lugar exclusivo que ofrece una vista de pájaro de Ibiza y una emocionante experiencia veraniega.



life in IBIZA

PERSHING YACHT

terrace at
7 Pines Resort Ibiza:
the place to be.

The Pershing Yacht Terrace, a cocktail bar bathed in Pershing's elegantly sporty style and with a gorgeous sea view, opens on the party island. An exclusive location offering a bird's eye view of Ibiza and a thrilling summer experience.

EL DESEMBARCO DEL LUJO

Pershing Yacht Terrace -lanzada en junio de 2018- es el primer salón creado por arquitectos y diseñadores de Pershing que refleja el estilo y los valores que hacen única a la gama. La parte frontal del bar de fibra de carbono presenta la silueta estilizada y aerodinámica de la icónica aleta lateral con acristalamiento incorporado, un detalle exclusivo que evoca el estilo deportivo y elegante de los yates Pershing de la serie X.

Hay toda una serie de toques Pershing: desde el bar rigurosamente gris Pershing hasta la zona lounge que sirve de telón de fondo para los DJ nocturnos, los huéspedes de la Terraza se sentirán como si estuvieran relajándose a bordo de uno de los yates de la marca para vivir una experiencia de 360 grados.

La Pershing Yacht Terrace es el resultado de la colaboración entre Pershing y 7Pines, especialmente diseñada para disfrutar de un refrescante descanso durante el día y de magníficas puestas de sol al atardecer. 7Pines completa la experiencia ofreciendo tarifas especiales para alquilar un yate Pershing (Pershing 5X y Pershing 9X) y expertos mixólogos que han creado una carta para satisfacer todos los gustos: clásicos atemporales para los amantes de los cócteles más tradicionales y nuevas creaciones para los adictos al sabor de lo novedoso.

Un sofisticado acto de equilibrio que refleja el espíritu de la marca.



THE LANDING OF LUXURY

The Pershing Yacht Terrace – launched in June 2018 – is the first lounge created by Pershing architects and designers reflecting the style and values that make the range unique. The front of the carbon fibre bar features the sleek, streamlined silhouette of the iconic side wing with incorporated glazing, an exclusive detail that conjures up the sporty, elegant style of Pershing X series yachts.

There are a whole host of Pershing touches: from the rigorously Pershing grey bar to the lounge area that provides the backdrop for evening DJ sets, the Terrace's guests will feel as though they're relaxing on board one of the brand's yachts for a 360-degree experience.

The Pershing Yacht Terrace is the result of collaboration between Pershing and 7Pines, specially designed to enjoy a refreshing break during the day and magnificent sunsets in the evening. 7Pines rounds out the experience by offering special rates to hire a Pershing yacht (Pershing 5X and Pershing 9X) and expert mixologists who have created a menu to satisfy all tastes: timeless classics for lovers of more traditional cocktails and new creations for those addicted to the taste of novelty. A sophisticated balancing act that reflects the spirit of the brand.





En el corazón del vestíbulo, el Lobby Bar & Lounge es el punto de encuentro para tomar un café o una bebida refrescante con vistas a Es Vedrà, un diseño interior inspirador y cautivadoras obras de arte salpicadas alrededor.

En el exterior, tenemos la terraza del Pershing Yacht, completamente única, el primer lounge del mundo nacido de nuestra exclusiva colaboración con Pershing Yachts. Una atmósfera sofisticada diseñada para evocar las líneas elegantes de un yate, donde una interpretación fresca del izakaya japonés se une a bebidas exclusivas con vistas infinitas al mar.

In the heart of the lobby, the Lobby Bar & Lounge is the meeting point for a coffee or a refreshing drink with views of Es Vedrà, an inspiring interior design and captivating works of art dotted around.

Outside, we have the completely unique Pershing Yacht terrace, the world's first lounge born from our exclusive collaboration with Pershing Yachts. A sophisticated atmosphere designed to evoke the sleek lines of a yacht, where a fresh interpretation of Japanese izakaya meets exclusive drinks with endless sea views.



7 PINES RESORT IBIZA

Imagínese largos días de sol a bordo de un Pershing, disfrutando de la comodidad de los espacios abiertos, experimentando increíbles descargas de adrenalina y conectando con el agua de formas cada vez más emocionantes. Pero, ¿qué hacer en tierra? Pershing también deja su huella en tierra firme, gracias a la Pershing Yacht Terrace. Preparado para recibir a los huéspedes en un espacio caracterizado por el lujo y el diseño característicos de Pershing, este espléndido bar de cócteles está situado en el corazón del 7Pines Resort de Ibiza. Este lujoso complejo de 5 estrellas cuenta con 185 suites, 2 Villas exclusivas de última generación, un spa de 1.500 m² y 13 piscinas privadas, que garantizan una experiencia verdaderamente memorable. Está en Sant Josep de sa Talaia (Ibiza), en lo alto de un acantilado con una vista espectacular de la mágica isla rocosa de Es Vedrà... ¡el lugar perfecto para quedarse sin aliento!

Imagine long sunny days aboard a Pershing, luxuriating in the comfort of wide-open spaces, experiencing incredible adrenalin rushes, and connecting with the water in ever more exciting ways. But what to do ashore? Pershing leaves its mark on dry land too, thanks to the Pershing Yacht Terrace. Ready to welcome guests into a space characterised by Pershing's signature luxury and design, this splendid cocktail bar is situated in the heart of the 7Pines Resort in Ibiza. This 5-star luxury resort features 185 suites, 2 state-of-the-art signature Villas, a 1,500 m² spa and 13 private pools, ensuring a truly memorable experience. It's in Sant Josep de sa Talaia (Ibiza) on a cliff top with a spectacular view of the magical rocky island of Es Vedrà... the perfect place to take your breath away!

7 PINES RESORT IBIZA

Carrer Puig Delfín, s/n, Ibiza,

hotel PACHA DESTINO

Ubicada en medio de las cautivadoras vistas de Dalt Vila, Formentera y el mar Mediterráneo, nuestra animada piscina es el mejor lugar para tomar el sol y disfrutar de los ritmos balears. Con la icónica piscina en forma de cereza, elija tomar el sol en nuestro jacuzzi, lujosas tumbonas y hamacas.

life in IBIZA

hotel

PACHA DESTINO

Set amidst captivating views of Dalt Vila, Formentera and the Mediterranean Sea, our lively pool is the best place to soak up the sun and enjoy the Balearic rhythms. With the iconic cherry-shaped pool, choose to sunbathe in our Jacuzzi, luxurious sun loungers and hammocks.





Destino Pacha Hotel Ibiza

Destino de fama mundial para los visitantes de la Isla Blanca, Destino Pacha Ibiza, parte del icónico Grupo Pacha, integra a la perfección el dinamismo de la discoteca eléctrica con el lujo de un resort de primer nivel. Destino Pacha Hotel Ibiza captura el vibrante espíritu de Ibiza, erigiéndose como el lugar definitivo para quienes buscan una mezcla perfecta de música, cultura y ocio. El hotel cuenta con una vibrante piscina que acoge a los mejores DJ del mundo y, junto con una gama de instalaciones hoteleras de lujo, crea un oasis donde convergen los ritmos de Pacha con el garbo de un legendario resort ibicenco, con el telón de fondo de unas impresionantes vistas al Mediterráneo.

A world-famous destination for visitors to the White Isle, Destino Pacha Ibiza, part of the iconic Pacha Group, seamlessly integrates the dynamism of the electric nightclub with the luxury of a top-tier resort. Destino Pacha Hotel Ibiza captures the vibrant spirit of Ibiza, emerging as the ultimate location for those seeking a perfect blend of music, culture, and leisure. The hotel boasts a vibrant poolside that plays host to the world's top DJs, and along with a range of deluxe hotel facilities, creates an oasis where Pacha's rhythmic beats converge with the panache of a legendary Ibizan resort against the backdrop of breathtaking Mediterranean views.

POOL PARADISE

¡Descubre el encanto de la icónica piscina con forma de cereza de Ibiza! Sumérgete en el ritmo de nuestro DJ en vivo, rodeado de impresionantes vistas al mar y a Dalt Vila mientras te relajas en una de nuestras tumbonas de lujo, te balanceas tranquilamente en una hamaca o te das un chapuzón en el jacuzzi.



POOL PARADISE

Discover the charm of Ibiza's iconic cherry-shaped pool! Immerse yourself in the rhythm of our live DJ, surrounded by breathtaking views of the sea and Dalt Vila as you relax on one of our luxury loungers, sway peacefully in a hammock or take a dip in the Jacuzzi.





gastronomía & cócteles **D-LOUNGE**



D-Lounge invita a deleitarse con una exquisita mezcla de sabores japoneses y mediterráneos que cautivan los sentidos.

Descubra un destino culinario sin igual en D-Lounge, donde se redefine la experiencia gastronómica convencional de un hotel. Con la famosa piscina de Destino Pacha Ibiza como telón de fondo y unas vistas privilegiadas de la puesta de sol en la Isla Blanca, D-Lounge invita a los huéspedes a deleitarse con una exquisita mezcla de sabores japoneses y mediterráneos que cautivan los sentidos; deléitese con marisco fresco y sushi finamente preparado y platos de pasta hechos a mano.

Abrazar la verdadera esencia de los domingos con el dulce arte de no hacer nada es lo que espera a los huéspedes en Destino Pacha Ibiza para un perfecto almuerzo de fin de semana perezoso. Imagínese, por un lado, unas impresionantes vistas al mar y, por el otro, la piscina más emblemática de Ibiza. Los huéspedes están invitados a saborear una variedad de sangrías mientras se deleitan con la cocina mediterránea gourmet.

Todos los domingos a partir de las 14.00 horas, el DJ Sam Oui pone la mejor música en directo para crear una banda sonora inolvidable a esta excepcional experiencia gastronómica.

Discover an unparalleled culinary destination at D-Lounge, where a conventional hotel dining experience is redefined. Set against the backdrop of Destino Pacha Ibiza's famed poolside overlooking prime sunset views of the White Isle, D-Lounge invites guests to indulge in an exquisite blend of Japanese and Mediterranean flavours that captivate the senses; indulge in fresh seafood and finely prepared sushi and hand made pasta dishes.

Embracing the true essence of Sundays with the sweet art of doing nothing is what awaits guests at Destino Pacha Ibiza for a perfect lazy weekend lunch. Imagine on one side, stunning sea views, and on the other, Ibiza's most iconic pool. Guests are invited to sip on a variety of sangrias while indulging in gourmet Mediterranean cuisine.

The ambiance is elevated with DJ Sam Oui spinning the best live tunes, creating an unforgettable soundtrack to this exceptional dining experience every Sunday from 2 pm onwards.



Life in SEVILLA SELECTA

DESTINO

*The rhythm
of Pacha in a
lifestyle resort.*



como estar en el paraíso DESTINO DJ CLUB

Este es el impresionante escenario de Destino. Music On, su fiesta más emblemática vuelve a Destino Ibiza para una serie limitada de jueves este verano. Únete a la fiesta al aire libre más exclusiva de la Isla Blanca, donde el mundialmente conocido titán del techno italiano Marco Carola compartirá los platos con los artistas internacionales más punteros.

This is the stunning setting of Destino. Music On, its most iconic party returns to Destino Ibiza for a limited run of Thursdays this summer. Join the White Isle's most exclusive outdoor party; where world-renowned Italian techno titan Marco Carola will share the decks with the hottest international artists.



todo se transforma **DESTINO** *by* **NIGHT**

La noche transforma los espacios de Destino junto a la piscina. El restaurante se convierte en el lugar perfecto para la pre-party. Tras la cena es hora de bailar en su impresionante escenario.



Ubicado junto a un acantilado, nuestro Destino Lounge no se trata solo de impresionantes puestas de sol: es el lugar ideal para una cena memorable y ponerse al día con las vistas del atardecer. Disfrute de refrescantes cócteles o explore nuestra selección de excelentes vinos por copa. Disfrute de un viaje culinario con pescado fresco, deliciosas carnes asadas a la perfección, una tentadora variedad de tapas y paella en vivo. Todo ello, con el telón de fondo del atardecer más fascinante de Ibiza, donde las siluetas de Dalt Vila y Formentera adornan el horizonte. Y con los ritmos de DJ en vivo que se suman a la atmósfera vibrante, sumérgete en la mejor experiencia de Ibiza. 12H - 23:30H

Music On», dirigido por el legendario Marco Carola, es una cita ineludible tanto para los fiesteros habituales de Ibiza como para los recién llegados. Conocido por sus maratónicas sesiones de DJ y su influencia en la escena tecno mundial, Carola ofrece una experiencia inolvidable que define la vida nocturna de Ibiza. El cartel de 2024 cuenta con artistas de la talla de Cloonee, Black Coffee, Loco Dice, Vintage Culture, Blond, Kidoo y Gordo, cada uno de los cuales ofrece sets únicos que crean una celebración distintiva de la música y el baile.

Located next to a cliff, our Destination Lounge isn't just about breathtaking sunsets: it's the ideal place for a memorable dinner and catching up on sunset views. Enjoy refreshing cocktails or explore our selection of fine wines by the glass. Enjoy a culinary journey with fresh fish, delicious meats grilled to perfection, a tempting variety of tapas and live paella. All this against the backdrop of Ibiza's most mesmerizing sunset, where the silhouettes of Dalt Vila and Formentera adorn the horizon. And with live DJ beats adding to the vibrant atmosphere, immerse yourself in the ultimate Ibiza experience. 12H - 23:30H

'Music On,' led by the legendary Marco Carola, is a must-attend event for both seasoned Ibiza partygoers and newcomers. Renowned for his marathon DJ sets and influence on the global techno scene, Carola delivers an unforgettable experience that defines Ibiza's nightlife. The 2024 line-up features top artists like Cloonee, Black Coffee, Loco Dice, Vintage Culture, Blond, Kidoo, and Gordo, each offering unique sets that create a distinctive celebration of music and dance.

HOTEL PACHA DESTINO

www.destinopacha.com

UN TODO INCLUIDO

GRAND PALLADIUM

PALACE IBIZA RESORT & SPA





life in IBIZA

GRAND PALLADIUM

INFINITE INDULGENCE[®].

*Libertad para elegir, tiempo para deleitarse
y espacio para aprovecharlo al máximo.*

TODO ESTÁ INCLUIDO.

Imagina amanecer todos los días con vistas a una costa de arena blanca bañada por el vaivén de las olas de un mar turquesa iluminado por el sol. Los majestuosos acantilados que se imponen sobre la playa y las frondosas montañas crean un paisaje repleto de contrastes que recuerdan al paraíso. Empieza el día relajándote en nuestras piscinas de aguas cristalinas, atrévete con el snorkel y descubre la vida marina o brinda en un yate mientras navegas por el mar Mediterráneo.

Los resorts de Grand Palladium Hotels & Resorts de Ibiza son perfectos tanto para bodas como para eventos corporativos, gracias a su oferta incomparable en servicios e instalaciones. Disfruta del pescado fresco y de los exquisitos platos de nuestros restaurantes junto al mar, después, relaja cuerpo y mente con un masaje o con un baño en nuestras bañeras de hidromasaje de Zentropia Palladium Spa & Wellness. En los resorts de Grand Palladium Hotels & Resorts, la familia al completo podrá vivir la mágica experiencia que ofrece la isla blanca.



HOTEL GRAND PALLADIUM

PALACE IBIZA RESORT & SPA

*INFINITE INDULGENCE®: Freedom to choose,
time to enjoy and space to make the most of it.*

Imagine waking up every day with a view of a white sandy coastline bathed by the swaying waves of a turquoise sea illuminated by the sun. The majestic cliffs towering over the beach and the lush mountains create a landscape full of contrasts reminiscent of paradise. Start the day relaxing in our crystal clear swimming pools, go snorkeling and discover the marine life or toast on a yacht as you sail the Mediterranean Sea.

Grand Palladium Hotels & Resorts' resorts in Ibiza are perfect for weddings and corporate events, thanks to their unparalleled range of services and facilities. Enjoy the fresh fish and exquisite dishes of our restaurants by the sea, then relax body and mind with a massage or a bath in our whirlpool bathtubs of relax body and mind with a massage or a soak in our whirlpool tubs at Zentropia Palladium Spa & Wellness. In the resorts of Grand Palladium Hotels & Resorts, the whole family can live the magical experience offered by the white island.

HOTEL GRAND PALLADIUM:
EVERYTHING IS INCLUDED.



resort GRAND/ PALLADIUM



EL HOTEL PERFECTO PARA TODA LA FAMILIA

Para este verano, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa, ubicado en la famosa Playa d'en Bossa, ha renovado y ampliado su selección de ocio y actividades para que los huéspedes puedan disfrutar de una experiencia premium de Ibiza.

Si bien es cierto que Ibiza es el lugar predilecto para pasar unas vacaciones de ensueño, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa, abre sus puertas para recibir a los viajeros que quieren vivir la isla pitiusa 360.

HOTEL GRAND PALLADIUM

premium Ibiza experience



THE PERFECT HOTEL FOR THE WHOLE THE FAMILY

For this summer, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa, located in the famous Playa d'en Bossa, has renewed and expanded its selection of leisure and activities so that guests can enjoy a premium Ibiza experience.

While it is true that Ibiza is the favorite place to spend a dream vacation, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa, opens its doors to welcome travelers who want to live the white island 360.

LIFE IN GRAND PALLADIUM

Para que los huéspedes tengan una experiencia premium completa, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa ha inaugurado la temporada con varias novedades, que han supuesto un upgrade del hotel en todos los sentidos. Las habitaciones del resort estrenan tanto baños como mobiliario y decoración; las renovaciones de las zonas comunes como el lobby, el centro de convenciones o la entrada principal han estado inspiradas en el lujo contemporáneo a través de texturas y formas con materiales nobles, colores neutros y perdurables en el tiempo. Por último, las zonas exteriores; la piscina con nuevo revestimiento interior, el nuevo mobiliario para las terrazas y una mejora general de jardinería con una nueva iluminación para resaltar la localización idílica del resort.



LIFE IN GRAND PALLADIUM

For guests to have a complete premium experience, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa has inaugurated the season with several new features, which have meant an upgrade of the hotel in every way. The resort's rooms have brand new bathrooms, furniture and decoration; the renovations of the common areas such as the lobby, the convention center or the main entrance have been inspired by contemporary luxury through textures and shapes with noble materials, neutral colors and durable over time. Finally, the outdoor areas; the swimming pool with new interior cladding, the new furniture for the terraces and a general improvement of landscaping with new lighting to highlight the idyllic location of the resort.





LIFE IN GRAND PALLADIUM

Con el objetivo de ofrecer un servicio más premium a sus huéspedes, el Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa ha reforzado algunos servicios ya existentes e implementado otros nuevos. Por ejemplo, bar con cócteles de bienvenida en la entrada de los restaurantes a la carta La Doña e Il Palazzo, nuevo Beach Club en Portofino a medio día con Dj y música en directo, y en la piscina nuevas actuaciones de música en directo o pool parties, entre otros.

In order to offer a more premium service to its guests, the Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa has reinforced some existing services and implemented new ones. For example, a bar with welcome cocktails at the entrance of the a la carte restaurants La Doña and Il Palazzo, a new Beach Club in Portofino at midday with DJ and live music, and at the pool new live music performances or pool parties, among others.



WELLNESS EXPERIENCES

Respecto a las actividades Wellness y de entretenimiento, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa ofrece nuevas opciones a sus clientes durante todo el día. Por la mañana, desde actividades de relajación como el Morning Boost o el sunrise yoga, hasta el Sonic Yoga; una nueva propuesta de meditación con cascos y música ambiental para relajarse.

Por la tarde, con la experiencia Art & Wine los clientes podrán dejar fluir su creatividad a la vez que degustan vinos locales durante uno de los mejores atardeceres de la isla. Por la noche, la Silent Party, donde los huéspedes podrán elegir entre varios canales con diferentes estilos de música. Por último, el resort ofrece la posibilidad de crear experiencias sonoras en 8D donde los más pequeños y los más aventureros podrán iniciar un viaje a través de sus casos e incluso, trasladarse al mundo de los dinosaurios.

Regarding Wellness and entertainment activities, Grand Palladium Palace Ibiza Resort & Spa offers new options to its guests throughout the day. In the morning, from relaxation activities such as Morning Boost or sunrise yoga, to Sonic Yoga; a new meditation proposal with headphones and ambient music to relax.

In the afternoon, with the Art & Wine experience, guests will be able to let their creativity flow while tasting local wines during one of the best sunsets on the island. In the evening, the Silent Party, where guests can choose from several channels with different styles of music. Finally, the resort offers the possibility of creating sound experiences in 8D where the youngest and most adventurous guests can start a journey through their cases and even travel to the world of dinosaurs.

HOTEL GRAND PALLADIUM IBIZA

Platja d'en Bossa. IBIZA
www.palladiumhotelgroup.es

BLESS HOTEL IBIZA

EL DÍA PERFECTO DAY PASS

¡Déjese mimar por BLESS Hotel Ibiza y disfrute de un día inolvidable en nuestras exclusivas instalaciones con nuestro Day Pass! Ofrecemos opciones diferentes cada una diseñada para brindarle una experiencia inigualable en nuestro magnífico hotel.

Sumérjase en una jornada de relajación y bienestar con nuestro exclusivo Day Pass Wellness. Este pase brinda acceso completo a nuestras lujosas instalaciones, incluyendo una cómoda hamaca donde podrá disfrutar del sol y la brisa del mar Mediterráneo. Con un crédito de 70€ para gastar en nuestros restaurantes LLUM y Epic, tendrá la oportunidad de deleitarse con una selección de platos y bebidas mientras se relaja junto a la piscina. Además, podrá sumergirse en un oasis de serenidad con nuestro circuito de aguas en el spa, una experiencia de 90 minutos diseñada para revitalizar cuerpo y mente.

El DayPass Wellness abre sus puertas a partir de las 10:00 y le permite disfrutar de todas estas comodidades hasta las 19:00.



Let yourself be pampered by BLESS Hotel Ibiza and enjoy an unforgettable day in our exclusive facilities with our Day Pass! We offer different options each designed to give you an unparalleled experience in our magnificent hotel.

Immerse yourself in a day of relaxation and wellness with our exclusive Day Pass Wellness. This pass provides full access to our luxurious facilities, including a comfortable hammock where you can enjoy the sun and the Mediterranean Sea breeze. With a €70 credit to spend in our LLUM and Epic restaurants, you will have the opportunity to indulge in a selection of dishes and drinks while relaxing by the pool. In addition, you can immerse yourself in an oasis of serenity with our spa water circuit, a 90-minute experience designed to revitalize body and mind.

The DayPass Wellness opens its doors from 10:00 am and allows you to enjoy all these amenities until 7:00 pm.

life in BLESS IBIZA



DAY PASS EPIC EXPERIENCE



Epic Experience – Balinesas: Para aquellos que buscan una experiencia excepcional, Epic Experience - Balinesa es la elección perfecta.

Con un mínimo de gasto de 400€, este pase exclusivo, válido para un grupo de hasta 4 personas, es el pase más deseado por huéspedes y locales que desean disfrutar de la calma y elegancia en su máxima esencia. Ofrece acceso a nuestras impresionantes camas balinesas.

Disfrute de una botella de cava de cortesía o déjese sorprender con nuestro cóctel del día, mientras se relaja en un entorno verdaderamente magnífico.

Epic Experience - Balinese: For those looking for an exceptional experience, Epic Experience - Balinese is the perfect choice.

With a minimum spend of 400€, this exclusive pass, valid for a group of up to 4 people, is the most desired pass for guests and locals who wish to enjoy calm and elegance at its best. It offers access to our stunning Balinese beds.

Enjoy a complimentary bottle of cava or be surprised with our cocktail of the day, while relaxing in a truly magnificent setting.

EL MEJOR AMANE CER

Sus impresionantes vistas a uno de los mejores amaneceres de la isla sobre el Mediterráneo, música en vivo, actividades culturales y un completísimo programa de experiencias para todos los gustos lo convertirán de nuevo en el destino favorito de los viajeros más exigentes.

Its breathtaking views of one of the island's best sunrises over the Mediterranean, live music, cultural activities and a complete program of experiences for all tastes will once again make it a favorite destination for the most demanding travelers.

life in BLESS IBIZA



life in BLESS IBIZA



*‘La cocina no tiene fronteras,
pero tiene que tener raíces’
Martín Berasategui.*

, Bless hotel Ibiza and **MARTÍN BERASATEGUI**



Cena bajo el SOL GUÍA REPSOL

entre dos mares en Etxeko by Martín Berasategui.

Terminar el día en Etxeko Ibiza by Martín Berasategui es sinónimo de finalizar la jornada disfrutando de la gastronomía de uno de los chefs más reconocidos y laureados a nivel nacional e internacional. El restaurante Etxeko Ibiza by Martín Berasategui, capitaneado por el talentoso chef cordobés Paco Budia, acaba de ser galardonado con un Sol Repsol y ha sido incluido en la prestigiosa Guía Michelin. La propuesta del chef continúa con la línea de regresar a los orígenes, fusionando los productos más sublimes del Cantábrico y del Mediterráneo para que el comensal pueda experimentar los sabores de la isla, sin perder la esencia de la cocina de Berasategui más elemental y de raíces.

Además, como novedad este año, se ofrecerán dos menús degustación: Menú Origen - donde se podrá degustar la cocina más tradicional del chef vasco, con algunos de sus platos más icónicos - y Gran Menú Etxeko - con un giro de innovación que sorprenderá incluso a los paladares más exigentes, pero que no dejará de lado la esencia de las raíces culinarias de Berasategui.



Dinner under the SOL REPSOL GUIDE

entre dos mares en Etxeko by Martín Berasategui.

Ending the day at Etxeko Ibiza by Martín Berasategui is synonymous with ending the day enjoying the gastronomy of one of the most recognized and awarded chefs at national and international level. The Etxeko Ibiza by Martín Berasategui restaurant, headed by the talented Cordovan chef Paco Budia, has just been awarded a Sol Repsol and has been included in the prestigious Michelin Guide. The chef's proposal continues with the line of returning to the origins, fusing the most sublime products of the Bay of Biscay and the Mediterranean so that the diner can experience the flavors of the island, without losing the essence of Berasategui's most elemental and rooted cuisine.

In addition, as a novelty this year, two tasting menus will be offered: Origen Menu - where you can taste the most traditional cuisine of the Basque chef, with some of his most iconic dishes - and Etxeko Grand Menu - with a twist of innovation that will surprise even the most demanding palates, but that will not leave aside the essence of Berasategui's culinary roots.

BLESS HOTEL IBIZA

Av. Cala Nova, Ibiza, Islas Baleares

BLESS Hotel Ibiza forma parte de la exclusiva colección The Leading Hotels of the World.

www.blesscollectionhotels.com

life in CULTURE

la
AGENDA

En verano la vida cultural y museística no se detiene. Life in Selecta selecciona y divulga propuestas culturales perfectas para estos días de calor.

Descubre más propuestas en www.sevillaselecta.es

AGENDA

C U L T U R A L



SYMPHONY y El Bolero de Ravel.



Llega a CaixaForum Sevilla El Bolero de Ravel: un viaje inmersivo al epicentro de la orquesta sinfónica.

Siempre es un verdadero placer visitar CaixaForum Sevilla. Sobre todo por la calidad, originalidad y la innovación de sus propuestas. Y en esta nueva exposición no podemos estar más de acuerdo.

Siguiendo los pasos del multipremiado **Symphony**, la Fundación "la Caixa" ha presentado hoy una nueva experiencia de realidad virtual (VR) donde el espectador se sumerge en el corazón del clásico de Maurice Ravel y se convierte en un integrante más de la vibrante orquesta. Esta innovadora pieza inmersiva recrea la totalidad del Bolero, el clásico de Maurice Ravel, que en esta ocasión interpreta la Orquesta Sinfónica del Gran Teatre del Liceu, dirigida por el maestro Josep Pons, en una nueva creación artística del realizador y músico Igor Cortadellas.

Como en el caso de **Symphony**, y gracias a la tecnología de realidad virtual, los espectadores podrán situarse en distintos puntos de una orquesta sinfónica para dejarse llevar por el hipnótico compás de esta pieza clásica y así apreciar la potencia de la melodía que los músicos hilan de forma colectiva a través de sus instrumentos.

SYMPHONY *and* Ravel's Bolero.

*Ravel's Bolero arrives at CaixaForum Seville:
An immersive journey to the epicenter of the symphony orchestra.*

*It is always a real pleasure to visit CaixaForum Seville. Especially for the quality, originality and innovation of their proposals.
And in this new exhibition we could not agree more.*

Following in the footsteps of the multi-award-winning Symphony, the "la Caixa" Foundation today presented a new virtual reality (VR) experience where the viewer is immersed in the heart of Maurice Ravel's classic and becomes a member of the vibrant orchestra. This innovative immersive piece recreates the entirety of Maurice Ravel's classic Bolero, performed by the Orquesta Sinfónica del Gran Teatre del Liceu, conducted by maestro Josep Pons, in a new artistic creation of the director and musician Igor Cortadellas.

As in the case of Symphony, and thanks to virtual reality technology, viewers can place themselves in different parts of a symphony orchestra to let themselves be carried away by the hypnotic beat of this classical piece and appreciate the power of the melody that the musicians collectively spin through their instruments.



EL BOLERO DE RAVEL

Más de 150 personas, entre músicos y personal técnico, han hecho posible esta experiencia, que vuelve a apostar por la realidad virtual como la mejor forma de transmitir la vibración de la orquesta desde dentro. De nuevo, la tecnología más puntera ha facilitado lo que de otro modo no sería posible: «sentarse» junto a los músicos y ver en primer plano el pizzicato inicial de los violonchelos, así como escuchar la respiración de los trompistas y disfrutar de toda la galería de instrumentos que se van sucediendo y tomando protagonismo en esta pieza magistral de Ravel.



Esta experiencia inmersiva tiene una duración aproximada de cuarenta minutos, repartidos en dos tiempos. Comienza con la proyección de una película panorámica y sigue con un salto a la realidad virtual que permite un visionado en 360 grados de la Orquesta Sinfónica del Gran Teatre del Liceu, bajo la batuta del maestro Pons. La primera parte empieza con una película panorámica de unos 9 minutos que aporta las claves para acercarse a la orquesta en general y a esta pieza musical en particular. Lo hace a través de sugerentes imágenes tomadas de la naturaleza y de los bailes protagonizados por una bandada de estorninos, así como de Josep Pons y de los músicos de la orquesta, que transmiten sus sensaciones con genialidad y pasión. En la segunda parte, de realidad virtual y de 16 minutos, los espectadores se colocarán las gafas y se descubrirán en el seno de la orquesta, convertidos en testigos en primer plano de cada uno de los movimientos y del crescendo tímbrico de esta obra, considerada un homenaje a la orquesta en sí misma.

El centro cultural sevillano consolida una sala para las experiencias inmersivas de realidad virtual donde ahora los visitantes podrán disfrutar de El Bolero de Ravel y la anterior experiencia Symphony, en distintos pases y horarios.

EL BOLERO DE RAVEL en CAIXAFORUM SEVILLA

Hasta el 02 de MARZO de 2025

www.caixaforum.org

RAVEL'S BOLERO

More than 150 people, including musicians and technical staff, have made this experience possible, once again betting on virtual reality as the best way to transmit the vibration of the orchestra from the inside. Once again, the latest technology has facilitated what otherwise would not be possible: "sit" next to the musicians and see in close-up the initial pizzicato of the cellos, as well as hear the breathing of the horn players and enjoy the whole gallery of instruments that are happening and taking center stage in this masterful piece by Ravel.



This immersive experience lasts approximately forty minutes, divided into two parts. It begins with the projection of a panoramic film and continues with a leap into virtual reality that allows a 360-degree view of the Symphony Orchestra of the Gran Teatre del Liceu, under the baton of maestro Pons. The first part begins with a panoramic film of about 9 minutes that provides the keys to approach the orchestra in general and this piece of music in particular. It does so through suggestive images taken from nature and the dances performed by a flock of starlings, as well as Josep Pons and the musicians of the orchestra, who transmit their sensations with genius and passion. In the second part, a 16-minute virtual reality show, the audience will put on the glasses and discover themselves in the heart of the orchestra, becoming close-up witnesses to each of the movements and the crescendo of the timbre of this work, which is considered a tribute to the orchestra itself.

The Seville cultural center consolidates a room for immersive virtual reality experiences where visitors can now enjoy Ravel's Bolero and the previous Symphony experience, in different shows and times.

BOLERO'S RAVEL en CAIXAFORUM SEVILLA

Until MARCH 5, 2025

www.caixaforum.org

NATIONAL GEOGRAPHIC Y CAIXAFORUM SEVILLA COLORES DEL MUNDO

CaixaForum Sevilla exhibe hasta el 25 de agosto una muestra con 63 instantáneas de reputados fotógrafos de National Geographic.

A través de 63 instantáneas de fotógrafos de National Geographic, la muestra invita a los visitantes a reflexionar sobre el color, un elemento que nos rodea en todo momento y que es capaz de impactar en cómo nos sentimos y llenarnos de fuerza, relajarnos o emocionarnos. Para evitar que nos pasen desapercibidos todos sus tonos y matices, esta exposición los convierte en protagonistas absolutos. Las imágenes captan la esencia de paisajes, culturas y tradiciones de todo el globo, desde Papúa-Nueva Guinea hasta India pasando por Italia, República Democrática del Congo, Chile o Estados Unidos.

De la mano de prestigiosos fotógrafos de National Geographic, entre los que se encuentran los multipremiados Joel Sartore, Steve McCurry, Michael Nichols, Lynn Johnson, Jodi Cobb, Paul Nicklen o Frans Lanting, conoceremos las connotaciones de los colores en las culturas de todo el mundo a partir de la amplia gama de amarillos, naranjas, rojos, violetas, azules, verdes y blancos.

COLORES DEL MUNDO en CAIXAFORUM SEVILLA

Hasta el 25 de AGOSTO de 2024

www.caixaforum.org

NATIONAL GEOGRAPHIC *and* CAIXAFORUM SEVILLA COLORES DEL MUNDO

CaixaForum Seville exhibits until August 25
an exhibition with 63 snapshots by renowned National Geographic photographers.

Through 63 snapshots by National Geographic photographers, the exhibition invites visitors to reflect on color, an element that surrounds us at all times and is able to impact how we feel and fill us with strength, relax us or excite us. To prevent all its tones and nuances from going unnoticed, this exhibition makes them the absolute protagonists. The images capture the essence of landscapes, cultures and traditions from around the globe, from Papua New Guinea to India, Italy, the Democratic Republic of Congo, Chile and the United States.

From the hand of prestigious National Geographic photographers, including multi-award winning Joel Sartore, Steve McCurry, Michael Nichols, Lynn Johnson, Jodi Cobb, Paul Nicklen or Frans Lanting, we will learn about the connotations of colors in cultures around the world from the wide range of yellows, oranges, reds, violets, blues, greens and whites.

COLORES DEL MUNDO en CAIXAFORUM SEVILLA
Until AUGUST 25, 2024
www.caixaforum.org





life in SEVILLA

NOCHES EN EL ALCÁZAR

*Conciertos en los Jardines del Real
Alcázar de Sevilla.*

Como cada verano en Sevilla, la propuesta artística del ciclo de verano "Noches en los Jardines del Real Alcázar" acoge programas musicales acordes con los valores históricos, artísticos y paisajísticos del palacio y jardines de la residencia Real, más antigua de Europa. En consonancia con esta idea, y sin perder de vista el panorama creativo presente, centra su programación en la extraordinaria capacidad de evocación de este monumento.

La programación de NOCHES EN LOS JARDINES DEL REAL ALCÁZAR recorre por tanto las distintas edades e impulsos creativos de la ciudad de Sevilla. Los programas musicales seleccionados nos acercarán a distintos periodos y estilos que se han sucedido durante los más de mil años de vida del Alcázar de Sevilla, desde el Medievo a nuestros días, abarcando buena parte de la historia de la música: las melodías de las tres culturas mediterráneas que convivieron en la península ibérica durante el Medievo, las músicas del Renacimiento y el Barroco, el Clasicismo, el Romanticismo, los sonidos populares de distintos rincones del mundo, el jazz, el flamenco...

NOCHES EN LOS JARDINES DEL REAL ALCÁZAR

Hasta el 14 de septiembre de 2024

www.actidea.es/nochesalcazar2024

NIGHTS IN THE ALCÁZAR

*Concerts in the Gardens of the
Royal Alcazar of Seville.*

The background of the entire page is a photograph of a man performing on a stage at night. He is wearing a striped shirt and light-colored trousers, and is holding a microphone. He stands in front of a dense green hedge. Behind the hedge is the illuminated facade of the Royal Alcazar of Seville, showing its characteristic stone walls and arched windows. The scene is lit with warm, golden light, creating a dramatic atmosphere.

life in REAL ALCÁZAR

As every summer in Seville, the artistic proposal of the summer cycle “Nights in the Gardens of the Royal Alcazar” includes musical programs in accordance with the historical, artistic and landscape values of the palace and gardens of the Royal residence, the oldest in Europe. The musical programs are in keeping with the historical, artistic and scenic values of the palace and gardens of the oldest royal residence in Europe. In keeping with this idea, and without losing sight of the present creative panorama, it focuses its programming on the extraordinary evocative capacity of this monument.

The program of NIGHTS IN THE GARDENS OF THE ROYAL ALCÁZAR therefore covers the different ages and creative impulses of the city of Seville. and creative impulses of the city of Seville. The selected musical programs will bring us closer to different periods periods and styles that have followed one another during the more than one thousand years of life of the Alcázar of Seville, from the Middle Ages to the present day, covering to the present day, covering a large part of the history of music: the melodies of the three Mediterranean cultures that coexisted on the Iberian Peninsula during the Middle Ages, the music of the Renaissance and the Baroque, Classicism, Romanticism, popular sounds from different corners of the world, jazz, flamenco...

NIGHTS IN THE GARDENS OF THE ROYAL ALCÁZAR

Until SEPTEMBER 14, 2024

www.actidea.es/nochesalcazar2024

llega a SEVILLA el
CIRQUE
du
SOLEIL

Cirque du Soleil estrenó el espectáculo *Alegría, Bajo Una Nueva Luz*, hace 30 años. Y es por este motivo por el que desde 2029 se realizó una completa reimaginación de su aclamada producción de 1994, rediseñada para inspirar al público actual. A través de una nueva dirección escénica, arreglos musicales, acrobacias, coreografías, vestuario, maquillaje y decorados, *Alegría – Bajo Una Nueva Luz* reinventa el clásico original a la vez que captura las emociones, melodías y esencia que residen en la esencia de su éxito.

fotografías: RAFAELA RODRIGUEZ
para LIFE IN SELECTA
MAGAZINE

life in SEVILLA



arrives to SEVILLA

CIRQUE DU SOLEIL

Cirque du Soleil premiered the show Alegria, Under A New Light, 30 years ago. And it is for this reason that since 2029, a complete reimagining of its acclaimed 1994 production, has been redesigned to inspire today's audiences, Through new stage direction, musical arrangements, acrobatics, choreography, costumes, makeup and sets, Alegria - Bajo Una Nueva Luz reinvents the original classic while capturing the emotions, melodies and essence that lie at the heart of its success.

With an international cast of 54 acrobats, clowns, musicians and singers, Alegria - Under A New Light is a contemporary revival that encapsulates all the excitement, magic and joy that have made the world fall in love with Cirque du Soleil.



En el corazón de un reino que fue magnífico, y que ha perdido a su rey, Alegría es testigo de la lucha de poder entre el viejo orden y la juventud en lucha por la esperanza y la renovación. Mientras el bufón de la corte intenta torpemente hacerse con el trono, un creciente deseo de cambio surge en las calles para desafiar el statu quo y traer alegría al mundo.

Con un reparto internacional de 54 acróbatas, payasos, músicos y cantantes, Alegría – Bajo Una Nueva Luz es un renacimiento contemporáneo que encierra toda la emoción, la magia y la alegría que han hecho que el mundo se enamore de Cirque du Soleil.



life in CIRQUE DU SOLEIL

ALEGRÍA

BAJO UNA NUEVA LUZ



In the heart of a once magnificent kingdom that has lost its king, Alegria witnesses the power struggle between the old order and the youth fighting for hope and renewal. As the court jester clumsily attempts to seize the throne, a growing desire for change arises in the streets to challenge the status quo and bring joy to the world.

With an international cast of 54 acrobats, clowns, musicians and singers, Alegria - Under A New Light is a contemporary revival that encapsulates all the excitement, magic and joy that have made the world fall in love with Cirque du Soleil.



life in CIRQUE DU SOLEIL

CIRQUE DU SOLEIL®

ALEGRÍA
BAJO UNA NUEVA LUZ™

SEVILLA

A partir del 28 de septiembre bajo la Gran Carpa instalada en el Charco de la Pava, Sevilla.

Visita la web de Cirque du Soleil y descubre Cirque Club, la comunidad online para aquellos amantes de Cirque du Soleil que buscan ofertas, noticias y experiencias exclusivas.
www.cirquedusoleil.com/es/alegria

Starting September 28th under the Big Top installed in the Charco de la Pava, Seville.

Visit the Cirque du Soleil website and discover Cirque Club, the online community for Cirque du Soleil lovers looking for exclusive offers, news and experiences.
www.cirquedusoleil.com/es/alegria



LA MUJER EN LA COLECCIÓN ZULOAGA

La exposición 'La mujer en la colección Zuloaga. Siete siglos de arte', organizada por el Ayuntamiento de Estepona y la Fundación Zuloaga, ya se puede visitar en el Centro Expositivo Mirador del Carmen. La muestra, formada por 120 obras de arte pertenecientes a la colección de la familia Zuloaga, ofrece por primera vez una historia social e iconográfica de mujeres europeas desde la Edad Media hasta la actualidad. Siete siglos de un sorprendente relato de avances y retrocesos que contribuirá a entender la realidad de la mujer en la actualidad.

www.fundacionzuloaga.com

life in ESTEPONA



WOMEN IN THE ZULOAGA COLLECTION

The exhibition 'Women in the Zuloaga Collection. Seven centuries of art', organized by the Estepona Town Hall and the Zuloaga Foundation, can now be visited at the Mirador del Carmen Exhibition Center. The exhibition, consisting of 120 works of art belonging to the Zuloaga family collection, offers for the first time a social and iconographic history of European women from the Middle Ages to the present day. Seven centuries of a surprising story of progress and setbacks that will help to understand the reality of women today.

www.fundacionzuloaga.com

5

BEBIDAS REFRESCANTES *para celebrar el* verano

Por fin es verano, la época donde nos encanta disfrutar de los espacios al aire libre, bebidas frescas y helados, las terrazas, los beach clubs junto al mar y los días de playa y sol. Tras nuestro Top 05 renovamos nuestra sección gourmet de restaurantes a nivel nacional. Descubre todas las propuestas en www.sevilaselecta.es

life in GASTRONOMY



BEBER EL VERANO

beach restaurante NIDO Estepona

presentamos
el nuevo **SPRITZ**
ST. PETRONI
APERITIVO



El alma del Spritz auténtico!
St. Petroni Aperitivo, la nueva apuesta de la marca gallega St. Petroni, creada para elevar el arte del Spritz en el mercado Español.

St. Petroni amplía su gama con la llegada de St. Petroni Aperitivo, una propuesta cítrica y vegetal pensada para aquellos que disfrutan compartiendo buenos momentos, encada instante de ocio y disfrute, sea cual sea la hora o el lugar.

Esta nueva referencia se presenta como la excelencia del aperitivo que recoge toda la esencia del “saber hacer” y la frescura que caracterizan los productos St. Petroni.

Elaborado con una cuidadosa selección de 11 botánicos, entre los que destacan las naranjas y los vegetales, St. Petroni Aperitivo ha nacido para ser el alma de St. Petroni Spritz, un coctel fresco y delicado en boca.

Instagram:

life in ST. PETRONI



we present
the new **SPRITZ**
ST. PETRONI
APPETIZER

The soul of the authentic Spritz!
St. Petroni Aperitif, the new bet of the Galician brand St. Petroni,
created to elevate the art of Spritz in the Spanish market.

St. Petroni expands its range with the arrival of St. Petroni Aperitivo, a citrus and vegetable proposal designed for those who enjoy sharing good times, in every moment of leisure and enjoyment, whatever the time or place.

This new reference is presented as the excellence of the aperitif that gathers all the essence of "know-how" and freshness that characterize St. Petroni products.

Made with a careful selection of 11 botanicals, among which oranges and vegetables stand out, St. Petroni Aperitif was born to be the soul of St. Petroni Spritz, a fresh and delicate cocktail in the mouth.

Instagram:



life in LA CASERA



LA CASERA

75 AÑOS 75 VERANOS

La Casera[®], una de las marcas más emblemáticas de nuestro país, celebra 75 años formando parte de nuestra vida, acompañándonos en nuestro día a día y en los momentos más importantes con sus productos e imagen tan reconocidos por todos.

Para conmemorar su aniversario y homenajear a la marca, el artista Diego Nine ha diseñado y elaborado artesanalmente cien piezas únicas: unos exclusivos platos de cerámica que reflejan la inigualable esencia de La Casera[®] y que pueden comprarse en su tienda online.

LA CASERA: 75 YEARS 75 SUMMERS

La Casera[®], one of the most emblematic brands of our country, celebrates 75 years being part of our lives, accompanying us in our daily lives and in the most important moments with its products and image so recognized by all.

To commemorate its anniversary and pay tribute to the brand, the artist Diego Nine has designed and handcrafted one hundred unique pieces: exclusive ceramic plates that reflect the unique essence of La Casera[®] and that can be purchased at its online store.

el artista **DIEGO NINE**
ilustra la frase mítica de La Casera:
SI NO HAY LA CASERA NOS VAMOS



Tras siete décadas de evolución en las que no ha dejado de ofrecer productos versátiles, ligeros y refrescantes, La Casera® sigue siendo fiel acompañante de la mesa por su naturalidad y por un sabor único que combina con cualquier aperitivo y comida. Ahora, en homenaje a ese territorio natural que la marca reivindica desde sus inicios, la hora de comer, La Casera® presenta una pieza de vajilla conmemorativa firmada por Diego Nine.

Nine considera que vestir la mesa es «un ritual estético y artístico incomparable», ha diseñado para el 75 aniversario de la firma un objeto que simboliza el vínculo de La Casera® con el hogar: un plato que respeta la técnica de la cerámica tradicional y recupera la iconografía mítica de la marca, al tiempo que luce sus colores más distintivos (azul cobalto, rojo y blanco). El artista hace gala de su estilo vintage y vuelca en la pieza su inquietud por aportar a la mesa un toque personal que pueda darle alma y vida. El resultado es absolutamente rompedor y vanguardista.

After seven decades of evolution in which it has continued to offer versatile, light and refreshing products, La Casera® continues to be a faithful companion at the table for its naturalness and unique flavor that combines with any appetizer and meal. Now, as a tribute to that natural territory that the brand has claimed since its beginnings, mealtime, La Casera® presents a commemorative piece of tableware signed by Diego Nine.

Nine believes that dressing the table is "an incomparable aesthetic and artistic ritual", and has designed an object for the 75th anniversary of the firm that symbolizes the link between La Casera® and the home: a plate that respects the traditional ceramic technique and recovers the mythical iconography of the brand, while displaying its most distinctive colors (cobalt blue, red and white). The artist shows off his vintage style and brings to the piece his concern to give the table a personal touch that can give it soul and life. The result is absolutely groundbreaking and avant-garde.

life in SPAIN



LA CASERA
WWW.LACASERA.ES
www.diegonine.com

CROFT TWIST Y ROCÍO PERALTA



PIEZAS *del* SUR

Para este verano, queremos hacerte una propuesta especial que viene de la mano de Croft Twist y Rocío Peralta. Ambos han diseñado "Piezas del Sur", una edición limitada de una maceta de cerámica artesana donde crece una planta de hierbabuena, un ingrediente fundamental para disfrutar de Croft Twist.



CROFT TWIST

and ROCÍO PERALTA

PIEZAS *del* SUR

For this summer, we would like to make you a special proposal that comes Croft Twist and Rocío Peralta. Both have designed "Piezas del Sur" a limited edition of a handmade ceramic pot where a peppermint plant grows, an essential ingredient to enjoy Croft Twist.



life in ROCÍO PERALTA
DISEÑO de ANDALUCÍA
LUZY AROMAS
oara este verano

El diseño de esta creación se inspira en la luz, el color y los aromas característicos del sur de España. Una esencia que este Fino Spritz guarda en sus matices y sabores, al igual que lo hace la diseñadora flamenca con sus increíbles creaciones de moda.

The design of this creation is inspired by the light, color and aromas characteristic of southern Spain. An essence that this Fino Spritz keeps in its nuances and flavors, just as the flamenco designer does with her incredible fashion creations.



CROFT TWIST

El FINO helado PERFECTO para este VERANO

Croft Twist reúne todo lo necesario para desconectar y vivir el verano. Ese momento del año donde una buena compañía, la brisa del mar y una conversación interminable en la playa, son los ingredientes perfectos para este Fino Spritz.

Croft Twist es un Fino Spritz de baja graduación, solo 5,5° de alcohol, elaborado con una combinación magistral o blend a base de finos elegantes e ingredientes naturales y frescos, como la hierbabuena y el aroma cítrico a limón. Brillante, equilibrado, suave, refrescante y con fina y ligera burbuja, Croft Twist se sirve bien frío en copa de vino, con tres cubos de hielo y cuatro pequeñas hojas de hierbabuena. Así es Croft Twist, el Fino Spritz que sabe a verano.

Croft Twist está a la venta en la Tienda Online de González Byass.
www.tiendagonzalezbyass.com

Croft Twist brings together everything you need to disconnect and live the summer. That time of the year when good company, the sea breeze and endless conversation on the beach are the perfect ingredients for this Fino Spritz.

Croft Twist is a Fino Spritz of low alcohol content, only 5.5°, elaborated with a masterful combination or blend based on elegant finos and natural and fresh ingredients, such as mint and lemon citrus aroma. Bright, balanced, smooth, refreshing and with fine, light bubbles, Croft Twist is served chilled in a wine glass, with three ice cubes and four small mint leaves. This is Croft Twist, the Fino Spritz that tastes like summer.

Croft Twist is on sale at the González Byass Online Store.
www.tiendagonzalezbyass.com

life in CROFT TWIST





CAMARÓN

dedica una BULERÍA a la cerveza

CRUZCAMPO

Sale a la luz una grabación inédita y original de Camarón, tres décadas después de su muerte y se utiliza como banda sonora a la nueva campaña de Cruzcampo que cuenta el despertar de una clásica muñeca del televisor, convertida en una 'Gitana' renovada y orgullosa de sus raíces.

life in CRUZCAMPO



CAMARÓN

dedicates a BULERÍA *to*

CRUZCAMPO

An unpublished and original recording of Camarón comes to light, three decades after his death and is used as the soundtrack to the new Cruzcampo campaign that tells the story of the awakening of a classic TV doll, transformed into a renewed 'Gitana', proud of her roots.



Con mucho acento: Gitana.

Justo 3 años después de 'Lola', llega la nueva entrega de 'Con Mucho Acento', que arranca en el punto en el que lo dejó la multipremiada campaña de Cruzcampo. 'Gitana' es una fábula en la que una clásica muñeca, de las que se ponían junto al televisor, despierta al oír las palabras "el acento es tu tesoro" de la boca de Lola Flores y emprende un viaje de autodescubrimiento para mostrarse ante el mundo con orgullo. Puedes ver el spot aquí.

'Gitana' tiene su clímax en el encuentro mágico de la protagonista con Camarón de la Isla, durante el que se puede oír la voz original del genio del flamenco tres décadas después de su muerte. Se trata de un archivo sonoro inédito, registrado en 1989 durante la grabación del disco 'Soy Gitano', en el que el artista dedica una bulería a la cerveza Cruzcampo: "De la Cruzcampo yo no me quito, de la Cruzcampo yo no me aparto".

Gracias a la colaboración de su familia y amigos - Dolores Montoya 'La Chispa', los guitarristas Tomatito y Diego Carrasco, o el productor Ricardo Pachón, entre otros - Cruzcampo ha conseguido reconstruir fielmente la historia detrás de esta antigua grabación surgida durante uno de esos momentos de compadreo después de las maratónicas sesiones de grabación.

life in CRUZCAMPO



with a strong ACCENT GITANA

Just 3 years after 'Lola', comes the new installment of 'Con Mucho Acento', which starts where the multi-award winning Cruzcampo campaign left off. Gitana' is a fable in which a classic doll, one of those that used to be placed next to the TV, wakes up to hear the words "the accent is your treasure" from the mouth of Lola Flores and embarks on a journey of self-discovery to show herself to the world with pride. You can watch the spot [here](#).

Gitana' has its climax in the magical encounter of the protagonist with Camarón de la Isla, during which you can hear the original voice of the flamenco genius three decades after his death. This is an unpublished sound file, recorded in 1989 during the recording of the album 'Soy Gitano', in which the artist dedicates a bulería to Cruzcampo beer: "De la Cruzcampo yo no me quito, de la Cruzcampo yo no me apartto".

Thanks to the collaboration of his family and friends - Dolores Montoya 'La Chispa', guitarists Tomatito and Diego Carrasco, or producer Ricardo Pachón, among others - Cruzcampo has managed to faithfully reconstruct the story behind this old recording that emerged during one of those compadreo moments after the marathon recording sessions.

el renacer de la **MUNECA** *del televisor.*

DE CLICHÉ A ICONO.

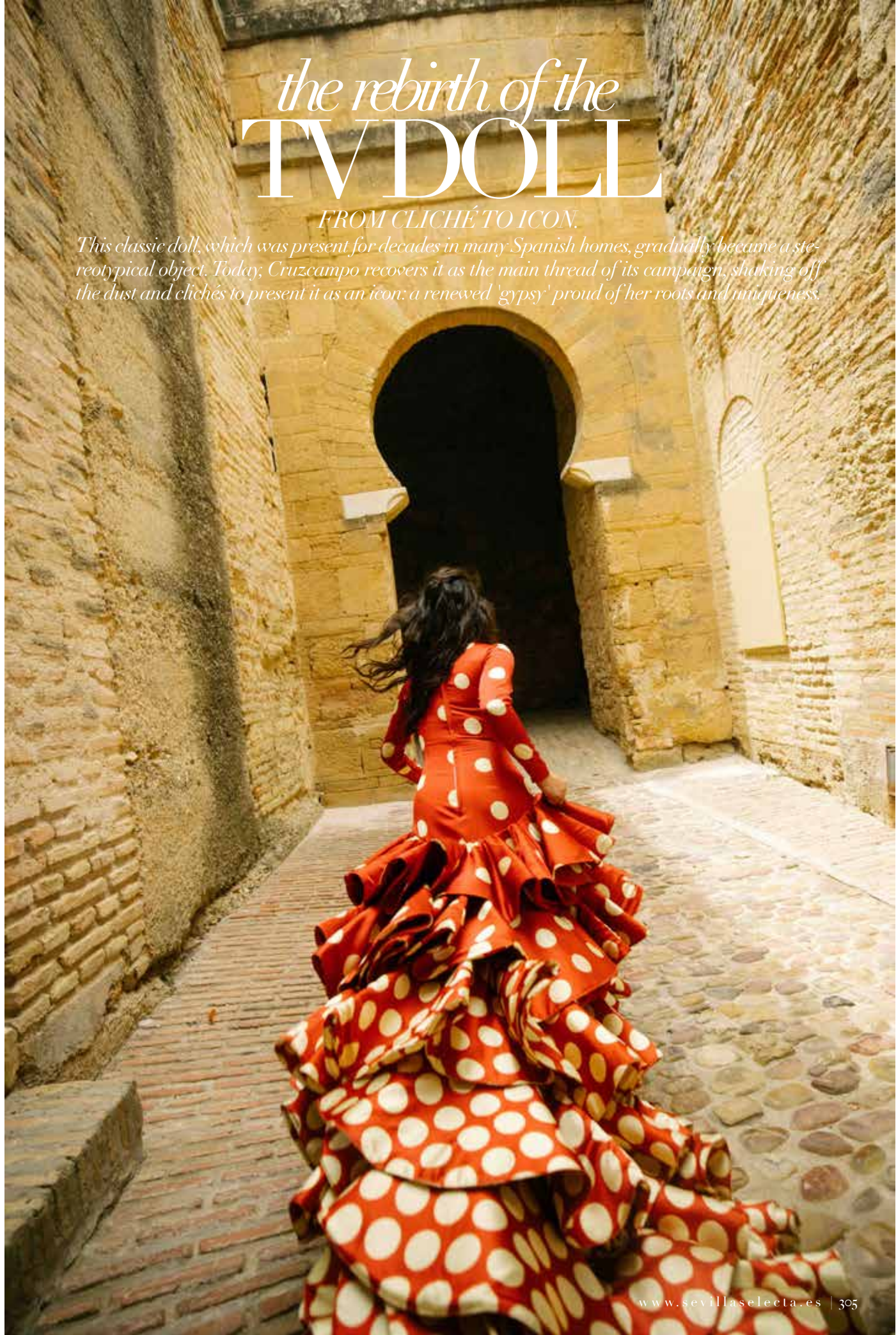
Esta clásica muñeca, que estuvo presente durante décadas en muchos hogares españoles, poco a poco se convirtió en un objeto estereotipado. Hoy, Cruzcampo la recupera como hilo conductor de su campaña, sacudiéndole el polvo y los clichés para presentarla como un icono: una 'gitana' renovada orgullosa de sus raíces y de su singularidad.



the rebirth of the **TV DOLL**

FROM CLICHÉ TO ICON.

This classic doll, which was present for decades in many Spanish homes, gradually became a stereotypical object. Today, Cruzcampo recovers it as the main thread of its campaign, shaking off the dust and clichés to present it as an icon: a renewed 'gypsy' proud of her roots and uniqueness.



life in CRUZCAMPO

CRUZ CAMPO

HISTORIA DE UN VESTIDO

El imponente vestido de más de 30 kilos que luce la protagonista, la actriz y bailaora Carmen Avilés, es una creación de Leandro Cano. Más de 3.000 horas de trabajo para llevar los oficios y la artesanía andaluza a la alta costura flamenca.

Puedes ver el video del spot de Cruzcampo aquí:

www.youtube.com/watch?v=ZGAcUEgy8Cw

STORY OF A DRESS

The imposing dress weighing more than 30 kilos worn by the protagonist, the actress and dancer Carmen Avilés, is a creation of Leandro Cano. More than 3,000 hours of work to bring Andalusian trades and craftsmanship to flamenco haute couture.

You can watch the Cruzcampo spot video here:

www.youtube.com/watch?v=ZGAcUEgy8Cw

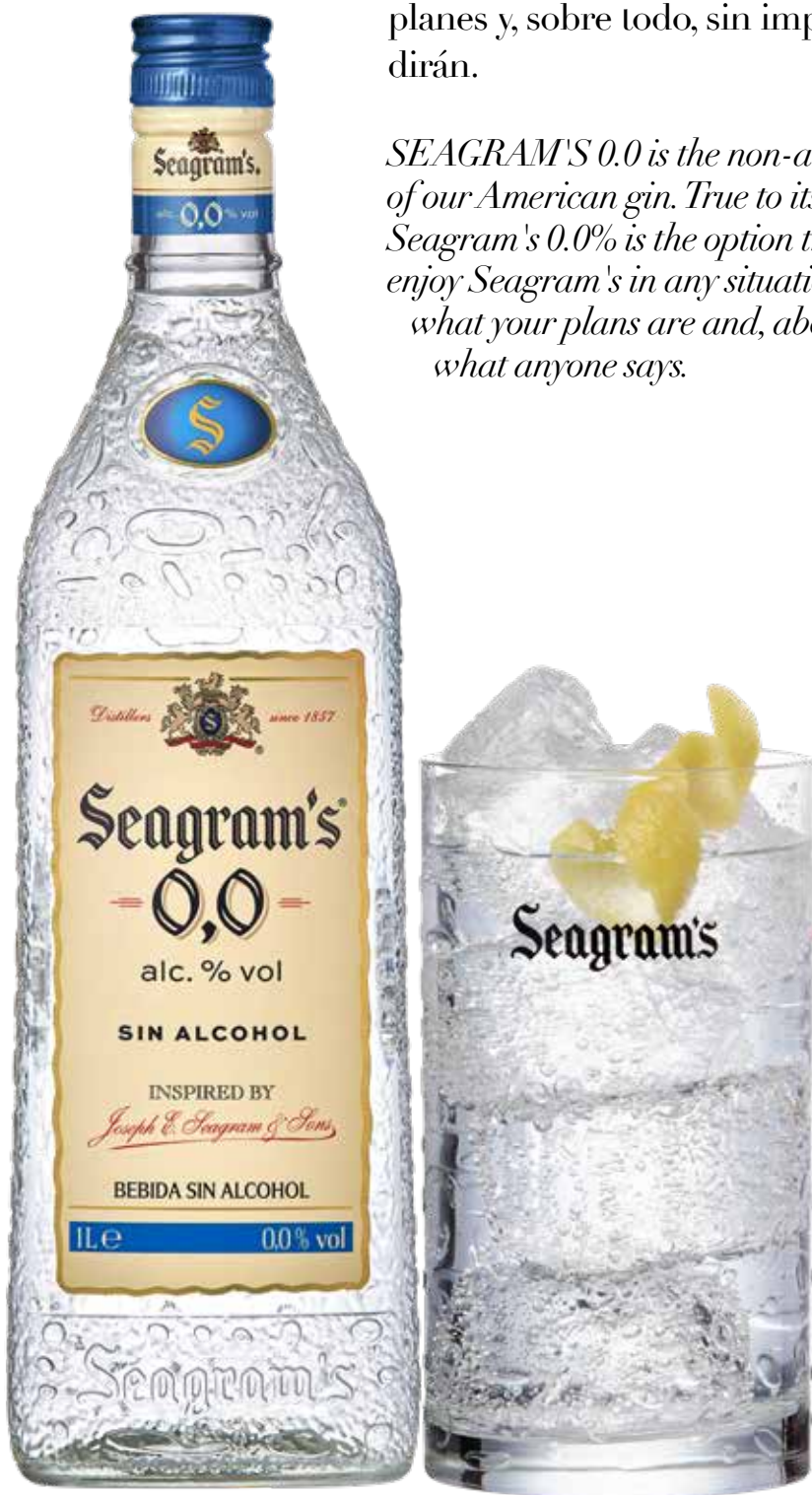


SEAGRAM'S 0,0

MULTIPLICA TUS MOMENTOS 0,0

SEAGRAM'S 0,0 es la versión sin alcohol de nuestra ginebra americana. Fiel a sus botánicos, Seagram's 0,0% es la opción que te permite disfrutar de Seagram's en cualquier situación, sin importar tus planes y, sobre todo, sin importar el qué dirán.

SEAGRAM'S 0.0 is the non-alcoholic version of our American gin. True to its botanicals, Seagram's 0.0% is the option that allows you to enjoy Seagram's in any situation, no matter what your plans are and, above all, no matter what anyone says.





SEAGRAM'S + PADEL

El pádel se ha convertido en los últimos años no sólo en uno de los deportes más practicados en España, sino en uno de los de mayor proyección en términos mediáticos, de afición y profesional a nivel mundial.

Por eso, la apuesta de Seagram's 0.0% por convertirse en patrocinador oficial de Premier Padel Andalucía Sevilla P2, Premier Padel Andalucía Málaga P1, Comunidad de Madrid Premier Padel P1 y Tour Finals Barcelona es la mejor demostración de que el pádel se sitúa a la altura de los grandes deportes de élite que son fenómenos sociales.

Pádel significa competición, superación y esfuerzo; pero también diversión y celebración, territorios plenamente afines a Seagram's 0.0%. La implicación de la marca con este deporte pretende ser 360°, no solo a través de las pruebas, sino que también en colaboración con figuras referentes del deporte, como jugadores como Paquito Navarro.

Padel has become in recent years not only one of the most practiced sports in Spain, but also one of the most important in terms of media projection, professional and amateur worldwide.

That is why Seagram's 0.0% has become an official sponsor of Premier Padel Andalucía Sevilla P2, Premier Padel Andalucía Málaga P1, Comunidad de Madrid Premier Padel P1 and Tour Finals Barcelona is the best demonstration that padel is on a par with the great elite sports that are social phenomena.

Padel means competition, self-improvement and effort; but also fun and celebration, territories fully related to Seagram's 0.0%. The brand's involvement with this sport aims to be 360°, not only through the tests, but also in collaboration with leading figures in the sport, such as players like Paquito Navarro.

www.SEAGRAMS.es

5

PLANES de
verano
en SEVILLA

SEVILLA EN VERANO





Restaurante El limón

Un excelente espacio gastronómico
para un lugar excepcional.

Casa Palacio Don Ramón 5*GL presenta una cuidada y exclusiva propuesta gastronómica para que los huéspedes y visitantes de la capital andaluza puedan disfrutar de una experiencia a medida a través de originales propuestas y de los sabores propios de Sevilla en un ambiente excepcional, cuidado y cosmopolita.

*An excellent gastronomic
space for an exceptional place.*

*Casa Palacio Don Ramón 5*GL presents a careful and exclusive gastronomic proposal for guests and visitors to the Andalusian capital to enjoy a tailored experience through original proposals and the flavors of Sevilla in an exceptional, caring and cosmopolitan atmosphere.*









Don Ramón
CASA PALACIO SEVILLA
***** GI

EL LIMÓN MENÚ DEGUSTACIÓN PRIMAVERA | VERANO 2024

APERITIVOS

ENSALADA MARROQUÍ CON LUBINA SEMICURADA
SOBRE REGAÑA Y SALSA DE LOMBARDA

CARPACCIO DE PRESA IBÉRICA CURADA EN CASA,
BROTOS Y QUESO SEMICURADO

PRIMEROS

OSTRA AZUL CON AIRE DE SALSA CHERMOULA Y
OSTRA GRATINADA CON SALSA MORNAY

AUTENTICA PÁSTELA DE POLLO CON ENSALADA
CON VINAGRETA DE FRUTOS SECOS Y VAINILLA

TARTAR DE GAMBA BLANCA AL AJILLO
SOBRE PORTOBELLO

SEGUNDOS

CORVINA, PARMENTIER DE APIO NABO,
GUISANTES SALTEADOS EN BEURRE NOISETTE

SOLOMILLO DE TERNERA CON FOIE GRAS, PURE
DE COLIFLOR AHUMADA, SALSA DE OPORTO
Y CRUJIENTE DE HOJALDRE

POSTRE

EL LIMÓN

PRECIO: 65 EUROS

(BEBIDAS NO INCLUIDAS)
IVA INCLUIDO







TASTING MENU SPRING | SUMMER 2024

APPETIZERS

MOROCCAN SALAD WITH SEMI-CURED SEA BASS
ON CRACKERS AND RED CABBAGE SAUCE

CARPACCIO OF HOMEMADE IBERIAN CURED
PORK, SPROUTS AND SEMI-CURED CHEESE

STARTERS

BLUE OYSTER WITH CHERMOULA SAUCE AIR AND
OYSTER AU GRATIN WITH MORNAY SAUCE

AUTHENTIC MOROCCAN CHICKEN "PASTELA"
WITH SALAD WITH DRIED FRUIT AND VANILLA
VINAIGRETTE

GARLIC WHITE SHRIMP TARTAR
ON PORTOBELLO

SECOND COURSES

SEA BASS, CELERIAC PARMENTIER, SAUTÉED
PEAS IN BEURRE NOISETTE

BEEF TENDERLOIN WITH FOIE GRAS, SMOKED
CAULIFLOWER PURÉE, PORT SAUCE
AND CRISPY PUFF PASTRY

DESSERT
"THE LEMON"

PRICE: 65 EUROS (DRINKS NOT INCLUDED)
VAT INCLUDE



Don Ramón
CASA PALACIO SEVILLA
***** GL



Es el tiempo perfecto para visitar Casa Palacio Don Ramón 5*GL y disfrutar de su coqueta terraza.

En esta primavera se ha inaugurado su exclusiva y espectacular terraza en la azotea del hotel. Disfruta de sus espacios perfectos para tomar un cóctel o tomar el sol junto a su coqueta piscina.

Casa Palacio Don Ramón 5*GL pertenece a la cadena KAIZEN HOTELES. La palabra KAIZEN hace referencia a una filosofía japonesa que significa «mejora continua». Y esta filosofía es primordial para el grupo hotelero cuya propietaria y gestora es Marisa de Azcárate. Dicha mejora se consigue con las acciones diarias, por muy pequeñas que sean, que les llevan a cuidar hasta el más mínimo detalle en sus establecimientos para que sus clientes se sientan totalmente satisfechos.

La última incorporación al grupo hotelero KAIZEN HOTELES es Casa Palacio Don Ramón 5*GL y su concepto y personalidad es un fiel reflejo de esta filosofía. Los hoteles KAIZEN son una parte esencial de la experiencia del viaje.
www.kaizenhoteles.com

*It is the perfect time to visit Casa Palacio Don Ramón 5*GL and enjoy its charming terrace.*

This spring has seen the opening of its exclusive and spectacular terrace on the hotel's rooftop. Enjoy its perfect spaces to have a cocktail or sunbathe next to its flirtatious swimming pool.

*Casa Palacio Don Ramón 5*GL belongs to the KAIZEN HOTELS chain. The word KAIZEN refers to a Japanese philosophy that means "continuous improvement". And this philosophy is essential for the KAIZEN HOTELES hotel group, whose owner and manager is Marisa de Azcárate. This improvement is achieved through daily actions, however small they may be, which lead them to take care of even the smallest detail in their establishments so that their clients feel completely satisfied.*

*The latest addition to the KAIZEN HOTELS hotel group is Casa Palacio Don Ramón 5*GL and its concept and personality is a true reflection of this philosophy. KAIZEN hotels are an essential part of the travel experience. www.kaizenhoteles.com*

HOTEL CASA PALACIO DON RAMÓN 5* G.L.

Calle Trajano, 2
Sevilla
www.hoteldonramon.com

LA
COMBINACIÓN
PERFECTA

CASA OZAMA Y BRUGAL

El restaurante-jardín más cool y el ron más exclusivo se unen para crear un sofisticado menú degustación.





MENÚ DEGUSTACIÓN

CASA OZAMA Y BRUGAL

CASA OZAMA tiene el menú DEFINITIVO para disfrutar entre AMIGOS con un maridaje con BRUGAL.

Casa Ozama y Brugal han creado una experiencia única que te trasladará al exotismo de la República Dominicana, el país cuyo río homónimo da nombre a Casa Ozama y en el cual elabora Brugal son ron. ¿Cómo? A través de la nueva cocina tradicional sureña de la casa y un maridaje perfecto con cócteles con Brugal.

El entorno de Casa Ozama es el mejor para dejarse llevar, puesto que se trata de uno de los restaurantes con más 'charme' de la capital hispalense. Sus amplias terrazas y jardines salpicados de palmeras centenarias hacen del entorno perfecto para disfrutar de la nueva propuesta de menú con maridaje Brugal, que, sin duda, será plato de buen gusto para todos. ¡A disfrutar!

Casa Ozama and Brugal have created a unique experience that will transport you to the exoticism of the Dominican Republic, the country whose homonymous river gives its name to Casa Ozama and where Brugal makes its rum. How? Through the house's new traditional southern cuisine and a perfect pairing with Brugal cocktails.

The environment of Casa Ozama is the best to get carried away, since it is one of the most 'charme' restaurants in the capital of Seville. Its spacious terraces and gardens dotted with centuries-old palm trees make the perfect setting to enjoy the new menu proposal with Brugal wine pairing, which will undoubtedly be a dish of good taste for everyone. Enjoy!



La clásica ensaladilla rusa de langostinos de Casa Ozama no podía faltar en la mesa, seguida de un exquisito saam de atún rojo de almadraba con cremoso de aguacate, y un brioche de rabo de toro con mayonesa picante y huevo frito de codorniz, entre otros. Para acompañar dichos entrantes, disfrutarás del cóctel de autor “Sevilla”, otra insignia de la casa, compuesto de Brugal 1888, Oloroso, naranja, Ingovernable, limón, aire de naranja amarga y un toque de azahar.

Casa Ozama's classic prawn Russian salad could not be missing from the table, followed by an exquisite almadraba red tuna saam with creamy avocado, and an oxtail brioche with spicy mayonnaise and fried quail egg, among others. To accompany these starters, you will enjoy the signature cocktail “Sevilla”, another flagship of the house, composed of Brugal 1888, Oloroso, orange, Ingovernable, lemon, bitter orange air and a touch of orange blossom.



MENÚ BRUGAL. *platos* PRINCIPALES

Como principales, la reinventada pluma ibérica de bellota a la brasa con milhojas de patatas o la corvina de Conil a la sanluqueña con patatas. Por supuesto, no puede faltar el toque dulce, de la mano de la bomba de chocolate y caramelo salado. Simplemente delicioso. Para terminar, el cóctel Cebra con Brugal Añejo, vino Pedro Ximénez, triple seco, Orgeat, piña y zumo de lima.

As main courses, the reinvented Iberian pluma de bellota grilled with potato millefeuille or the sea bass from Conil a la sanluqueña with potatoes. Of course, you can not miss the sweet touch, from the hand of the chocolate and salted caramel bomb. Simply delicious. To finish, the Cebra cocktail with Brugal Añejo, Pedro Ximénez wine, triple dry, Orgeat, pineapple and lime juice.

CASA OZAMA

*el sueño de una noche de
verano en la Pérgola Haina.*

Es uno de los lugares más privilegia-
dos del restaurante. Un espacio má-
gico que ofrece escenarios únicos de
día y de noche. Ideal también para
eventos tipo cóctel.

*This is one of the most privileged places
in the restaurant. A magical space that
offers unique settings by day and night.
It is also ideal for cocktail-type events.*



life in CASA OZAMA



Todo en Casa Ozama invita al disfrute. Sus más de 800 m2 de jardín y su exuberante vegetación son el destino perfecto para vivir, sentir y exprimir las noches veraniegas de Sevilla y probar su MENÚ DEGUSTACIÓN BRUGAL. ¿Un plus? Por segundo año consecutivo, con la contratación de este menú (55 euros por persona), entrarás en el sorteo de un viaje a República Dominicana para dos personas. ¡Suerte!

Una experiencia de lo más divertida; buena gastronomía, y buen ambiente para disfrutar junto a los más allegados, sin prisas. #BrugalAmistadVerdadera

Everything in Casa Ozama invites you to enjoy. Its more than 800 m2 of garden and lush vegetation are the perfect destination to live, feel and squeeze the summer nights of Sevilla and taste its BRUGAL TASTING MENU. A plus? For the second year in a row, by ordering this menu (55 euros per person), you will be entered into a drawing for a trip to the Dominican Republic for two people. Good luck!

A most fun experience; good gastronomy, and good atmosphere to enjoy together with the closest ones, without rushing. #BrugalTrueFriendship

RESTAURANTE JARDIN CASA OZAMA

Avenida de la Borbolla, 59

www.casaozama.es



la CASA *del* ESTANQUE

Paisajismo gastronómico en un jardín secreto.

UN ENTORNO INIGUALABLE

En pleno Parque de las Delicias disfruta de este enclave mágico rodeado de naturaleza donde las fuentes, las estatuas y los jardines son los auténticos protagonistas.



TRES RECORRIDOS HISTÓRICOS PARA LLEGAR A LA CASA DEL ESTANQUE

En Sevilla Selecta hemos encontrado un restaurante con jardín secreto perfecto para cenar bajo las estrellas en las noches estivales de Sevilla.

Se trata de La casa del estanque, un espacio gastronómico en un frondoso jardín que sirve de escenario a un restaurante, un bar de copas y un oasis para las noches del verano sevillano. Es el plan perfecto para cenar bajo las estrellas, a cielo abierto, rodeado de vegetación y gente guapa dispuesta a pasárselo bien en una noche memorable.

La casa del estanque se encuentra en el Paseo de las Delicias, en un oasis de tranquilidad fuera del congestionado centro. Para llegar a La casa del estanque desde el centro de Sevilla te recomendamos elegir entre estos tres románticos paseos:

– Por Plaza España y nuestro Parque de María Luisa. Si paseas por este parque llegas a la Plaza de América con ese sublime trío arquitectónico: el Museo de Artes y Costumbres, el Pabellón Real futuro Museo de Aníbal González y el Museo Arqueológico actualmente cerrado por obras.

– Pasear por los jardines del Paseo de las Delicias entre paisajes con bonitas estatuas, con sus jardines laberínticos, sus rincones secretos (un monumento a Joaquín Sorolla) y algunos de los más bellos pabellones de la Expo de 1929 con ese romántico aroma a años 20.

– Y por último hay una tercera opción que es pasear por la orilla del río, al atardecer hay una luz preciosa. Y además nos encanta el tardeo por esa zona junto al río. Llegar a un restaurante nunca tuvo tantas maneras de pasear entre los jardines de Sevilla.



THREE HISTORICAL ROUTES TO THE POND HOUSE

In Sevilla Selecta we have found a restaurant with a secret garden perfect for dining under the stars on summer nights in Seville.

It is La casa del estanque, a gastronomic space in a lush garden that serves as a setting for a restaurant, a cocktail bar and an oasis for summer nights in Seville. It is the perfect plan to dine under the stars, under the open sky, surrounded by greenery and beautiful people ready to have a good time on a memorable night.

La casa del estanque is located in Paseo de las Delicias, in an oasis of tranquility outside the congested center. To get to La casa del estanque from the center of Seville we recommend you to choose between these three romantic walks:

- By Plaza España and our Maria Luisa Park. If you walk through this park you reach the Plaza de America with that sublime architectural trio: the Museum of Arts and Customs, the Royal Pavilion future Museum of Anibal Gonzalez and the Archaeological Museum currently closed for works.

- Stroll through the gardens of Paseo de las Delicias among landscapes with beautiful statues, with its labyrinthine gardens, its secret corners (a monument to Joaquín Sorolla) and some of the most beautiful pavilions of the 1929 Expo with that romantic aroma of the 1920s.

- And finally there is a third option which is to walk along the river bank, at sunset there is a beautiful light. And we also love the late afternoon in that area by the river. Arriving at a restaurant never had so many ways to walk among the gardens of Seville.



Una vez que ya estamos en La casa del estanque lo primero que nos llama la atención es precisamente su estanque iluminado con la casa al fondo, una imagen elegante y sofisticada que ya nos hace presagiar lo que encontraremos al adentrarnos en el jardín. Dos columnas con bustos neoclásicos nos dan la bienvenida a modo de anfitriones.

Cabe mencionar que La casa del estanque combina restaurante y terraza de copas en un escenario cien por cien exterior dividido en dos áreas: el jardín, donde se ubica la zona de restaurante y la terraza, junto al precioso estanque que da nombre al espacio.

Las mesas decoran todo el jardín, iluminadas levemente para crear esa atmósfera tan romántica y serena que se respira en todo el restaurante.

Prácticamente todos los días el restaurante está lleno así que os recomendamos reservar previamente. Recuerda que puedes disfrutar de La casa del estanque de martes a sábados. Al final del reportaje te indicamos el enlace a su web y a la página de reservas.

Pero no sólo el protagonista en La casa del estanque es su bonito jardín, nos sorprendió y de manera muy destacada, la calidad de su carta donde toda su oferta gastronómica está muy rica, bien de cantidad y bonita presentación.

Nos atendió Gerardo, uno de los camareros más simpáticos que te puedes encontrar, muy servicial y atento. Nos recomendó estupendamente lo mejor de la carta. Y acertó plenamente.

Once we are in La casa del estanque the first thing that strikes us is precisely its illuminated pond with the house in the background, an elegant and sophisticated image that already foreshadows what we will find when we enter the garden. Two columns with neoclassical busts welcome us as hosts.

It is worth mentioning that La casa del estanque combines restaurant and terrace in a one hundred percent outdoor setting divided into two areas: the garden, where the restaurant area is located, and the terrace, next to the beautiful pond that gives its name to the space.

The tables decorate the garden, lightly illuminated to create that romantic and serene atmosphere that permeates the entire restaurant.

Practically every day the restaurant is full so we recommend you to book in advance. Remember that you can enjoy La casa del estanque from Tuesday to Saturday. At the end of the report we indicate the link to their website and the reservation page.

But not only the protagonist in La casa del estanque is its beautiful garden, we were surprised and in a very prominent way, the quality of its menu where all its gastronomic offer is very rich, good quantity and beautiful presentation.

We were served by Gerardo, one of the nicest waiters you can find, very helpful and attentive. He recommended us the best of the menu. And he was absolutely right.



La carta consta de dos protagonistas bien diferenciados, una carta japonesa de sushi y otra muy apetecible carta de cocina tradicional con toques de vanguardia andaluza y siempre de calidad, donde es protagonista es el producto fresco de mercado acorde con la personalidad gastronómica de nuestro sur.

Nosotros degustamos:

- Tres opciones del Menú Sushi.
- ZAMBURIÑAS GRATINADAS
con alioli de pimentón picante (mín. 2 unidades)
- CROQUETAS DE CHULETÓN
con alioli de mojo picón
- BUÑUELOS DE SERRANITO DE POLLO
- CHOCOS FRITOS CON ALIOLI
- ENSALADA DE ESPINACAS
con tomates cherry, bolas de queso de cabra rebozadas en semillas de chía, aguacate, tomate seco, parmesano y vinagreta de frutos del rojos.
- PULPO A LA GALLEGA
con cachelos
- CACHOPO CON PATATAS FRITAS,
pimientos de Padrón y tomates cherry

Y de postre:
TARTA DE QUESO
con helado de frambuesa.

The menu consists of two distinct protagonists, a Japanese sushi menu and another very appetizing menu of traditional cuisine with touches of Andalusian avant-garde and always of quality, where the protagonist is the fresh market product according to the gastronomic personality of our south.

We tasted:

- Three options from the Sushi Menu.
- GRATINATED SCALLOPS
with spicy paprika aioli (min. 2 units)
- T-BONE STEAK CROQUETTES
with spicy mojo picón aioli
- CHICKEN SERRANITO FRITTERS
- FRIED CUTTLEFISH WITH AIOLI
- SPINACH SALAD
with cherry tomatoes, goat cheese balls coated in chia seeds, avocado, dried tomato, parmesan cheese and red fruit vinaigrette.
- GALICIAN STYLE OCTOPUS
with cachelos
- CACHOPO WITH FRENCH FRIES,
Padrón peppers and cherry tomatoes.

And for dessert:
CHEESE CAKE
with raspberry ice cream.



Y TRAS LA CENA, PASAMOS A UNA CASA-FIESTA CON DJ, COPAS Y UN ESTANQUE.

La experiencia en La casa del estanque continúa en la terraza de la casa, junto al estanque. El lugar es realmente mágico, perfecta para comenzar la fiesta.

Si estás buscando un espacio que reúna un bonito jardín, un muy buen restaurante y una animada pista de baile y de copas La casa del estanque es el lugar perfecto para disfrutar del verano en Sevilla.

Reservas:

www.lacasadelestanque.com

Horario del restaurante: de martes a sábado desde las 21:00 h. Recomendable reserva previa.

Horario de la terraza de copas: de martes a sábado desde las 23:00 h. Sin reserva previa.

The experience at La casa del estanque continues on the terrace of the house, next to the pond. The place is really magical, perfect to start the party.

If you are looking for a space that brings together a beautiful garden, a very good restaurant and a lively dance floor and drinks La casa del estanque is the perfect place to enjoy the summer in Seville.

Reservations:

www.lacasadelestanque.com

Restaurant hours: Tuesday to Saturday from 9:00 pm. Reservations recommended.

Terrace opening hours: Tuesday to Saturday from 23:00 h. No reservation required.



un restaurante clásico en SEVILLA

TABLAFINA

Redescubrir el tapeo tradicional español
con toques vanguardistas.



RESTAURANTE TABLAFINA

El restaurante Tablafina presenta una propuesta gastronómica que remite a la calidad en recetas tradicionales, desde una perspectiva innovadora y vanguardista. La base principal de Tablafina radica en la conexión del concepto de tapas en un espacio acogedor, abierto y clásico. Un lugar donde la barra es la protagonista y donde se puede degustar una carta basada en el producto de calidad de denominación de origen.

The Tablafina restaurant presents a gastronomic proposal that refers to the quality of traditional recipes, from an innovative and avant-garde perspective. The main base of Tablafina lies in the connection of the concept of tapas in a cozy, open and classic space. A place where the bar is the protagonist and where you can taste a menu based on quality products of denomination of origin.



DESPENSA CLÁSICA...

Una amplia propuesta de embutidos, conservas, quesos y vinos completan este concepto gastronómico junto a una selección exclusiva de productos de temporada y platos clásicos de la gastronomía local basados en el tapeo español, como las patatas bravas, los callos, pulpo o el mítico bocata de calamares en Madrid.

La oferta gastronómica que esboza Tablafina recrea, en un ambiente variado, exquisito y actual, un signo de calidad, exigencia y compromiso con cada receta.

A wide range of cold meats, preserves, cheeses and wines complete this gastronomic concept together with an exclusive selection of seasonal products and classic dishes of the local gastronomy based on Spanish tapas, such as patatas bravas, tripe, octopus or the mythical squid sandwich in Madrid.

The gastronomic offer outlined by Tablafina recreates, in a varied, exquisite and modern atmosphere, a sign of quality, exigency and commitment to each recipe.





... EN UN ESTILO VANGUARDISTA

Tablafina se presenta en Sevilla para dejar huella en la capital andaluza con su cocina de la tierra y recetas locales, en NH Plaza de Armas. Esta propuesta repite éxito en Andalucía, esta vez en Málaga. En un espacio totalmente renovado, el restaurante se aloja en el hotel NH Málaga.

Tablafina is presented in Sevilla to make its mark in the Andalusian capital with its local cuisine and local recipes, in NH Plaza de Armas. This proposal repeats its success in Andalusia, this time in Malaga. In a completely renovated space, the restaurant is housed in the NH Malaga hotel.

*sabores clásicos en un estilo
vanguardista* TABLAFINA



Tablafina

Ensaladillas, Conservas de Tapa





CUATRO TABLAFINA EN ESPAÑA / FOUR TABLAFINA IN SPAIN

Tablafina Málaga con su ubicación en la ribera del río Guadalmedina en combinación con el concepto basado en el producto local y en los platos clásicos andaluces hacen una mezcla perfecta para disfrutar de una comida, cena o un tapeo informal. Ya en Barcelona, cocina con especialidades catalanas bajo el asesoramiento gastronómico de Abel Valverde, hacen de este espacio en plena Rambla Cataluña uno de los referentes gastronómicos de la ciudad. En definitiva, este concepto gastronómico permite conectar el mundo de la barra con la cocina local en un espacio abierto en sus cuatro restaurantes en España.

Tablafina Málaga with Its location on the banks of the Guadalmedina River in combination with the concept based on local produce and classic Andalusian dishes make a perfect mix to enjoy a lunch, dinner or an informal tapas. Already in Barcelona, cuisine with Catalan specialties under the gastronomic advice of Abel Valverde, make this space in the heart of Rambla Cataluña one of the gastronomic references of the city. In short, this gastronomic concept connects the world of the bar with the local cuisine in an open space in its four restaurants in Spain.

TABLAFINA EN NH PLAZA DE ARMAS Calle Marqués de Paradas, 13. Sevilla.

www.nh-hotels.com



ONLY YOU HOTEL SEVILLA

BIENVENIDOS A LA APERTURA HOTELERA DEL AÑO EN SEVILLA

Siempre es un verdadero placer visitar un nuevo hotel en nuestra ya cada vez más cosmopolita Sevilla, pero en esta ocasión, adentrarse en este nuevo hotel en Sevilla supone un doble atractivo: estrenar hotel y dar la bienvenida a una de las grandes cadenas hoteleras de España en Sevilla.

Sevilla Selecta Magazine ha sido uno de los primeros medios locales que ha podido estrenar este fantástico hotel y es en este post donde les vamos a describir todos los detalles de nuestra extraordinaria experiencia en el Only YOU Hotel Sevilla.

life in SEVILLA

ONLY YOU HOTEL SEVILLA

WELCOME TO THE HOTEL OPENING OF THE YEAR IN SEVILLE

It is always a real pleasure to visit a new hotel in our increasingly cosmopolitan Seville, but on this occasion, to enter this new hotel in Seville is a double attraction: to open a new hotel and to welcome one of Spain's major hotel chains.

Sevilla Selecta Magazine has been one of the first local media that has had the opportunity to premiere this fantastic hotel and it is in this post where we are going to describe all the details of our extraordinary experience at the Only YOU Hotel Sevilla.



Only YOU Sevilla se encuentra a escasos 3 minutos paseando a la estación de tren de Santa Justa. Al igual que su hermano mayor Only YOU Atocha que se encuentra también justo a la estación de tren en Madrid. Por tanto es un hotel perfecto para viajes de negocios, en familia o pareja. Su ubicación no es el centro, es el barrio de Nervión pero garantiza tranquilidad y comunicación fuera del caótico centro y por si desean visitar otros puntos del sur de Sevilla (Carmona es una autentica preciosidad, por ejemplo).

Only YOU Hotel Sevilla cuenta con 209 habitaciones distribuidas en 8 plantas, así como una planta baja de 1.000 metros cuadrados donde se encuentra el lobby: el corazón del hotel. Además, ofrece distintos espacios gastronómicos adaptados al ritmo de la ciudad, cinco salas para eventos corporativos, aparcamiento propio y un oasis de vegetación con piscina, pool bar y diseño mediterráneo con influencia árabe.

Only YOU Sevilla is located just 3 minutes walk from the Santa Justa train station. Just like its big brother Only YOU Atocha which is also located right next to the train station in Madrid. It is therefore a perfect hotel for business travel, family or couple. Its location is not the center, it is the neighborhood of Nervión but guarantees tranquility and communication outside the chaotic center and if you want to visit other points south of Seville (Carmona is a real beauty, for example).

Only YOU Hotel Sevilla has 209 rooms distributed over 8 floors, as well as a ground floor of 1,000 square meters where the lobby is located: the heart of the hotel. It also offers different gastronomic spaces adapted to the rhythm of the city, five rooms for corporate events, its own parking and an oasis of greenery with swimming pool, pool bar and Mediterranean design with Arabic influence.

life in
ONLY YOU SEVILLA

Respecto al interiorismo, el hotel ha estado decorado por el interiorista Lázaro Rosa Violán, Lázaro diseña y decora como si los espacios y sus hoteles fueran un traje a medida de cada ciudad y de cada ubicación, buscando y encontrando sus raíces, su tradición y sus señas de identidad.... Y éste es el verdadero motivo por el que Only YOU Hotel Sevilla ofrece una estética singular que representa diversas culturas, creando así un vínculo estrecho con los huéspedes de todas las partes del mundo. El decorador ha dado lugar a espacios contemporáneos y eclécticos que fusionan la esencia de Sevilla con las tendencias cosmopolitas más actuales, consiguiendo un ambiente cálido y sofisticado que te cautivará.

Así encontramos elegantes tonalidades y materiales seleccionados por artesanos y cuya estética y funcionalidad se centra en la comodidad y en la belleza de la artesanía del Sur de España.

Regarding the interior design, the hotel has been decorated by the interior designer Lázaro Rosa Violán, Lázaro designs and decorates as if the spaces and his hotels were a tailor-made suit for each city and each location, looking for and finding its roots, its tradition and its identity..... And this is the real reason why Only YOU Hotel Sevilla offers a unique aesthetic that represents diverse cultures, creating a close bond with guests from all over the world. The decorator has created contemporary and eclectic spaces that fuse the essence of Seville with the latest cosmopolitan trends, achieving a warm and sophisticated atmosphere that will captivate you.

Thus we find elegant tones and materials selected by artisans and whose aesthetics and functionality focuses on the comfort and beauty of the craftsmanship of Southern Spain.

NUESTRO HOGAR POR UNAS NOCHES

Tras unos breves minutos en la pertinente entrega de llave y descripción del hotel, tomamos uno de los 3 ascensores. Nos encanta el pasillo tras abrirse la puerta del ascensor: Ese tono dorado del pasillo huele a Ibiza con Aromas de Ibiza como perfume. Luces cálidas. y colores verdes, dorados y albero decoran las paredes y suelos. Todo muy elegante, acogedor.

Ante nuestra sorpresa nos han ubicado en una Junior suite: tres ambientes: salón, cama y baño con bañera y ducha gigante. Nada más entrar en la habitación destaca la elegante y colorida decoración de Lázaro Rosa Violán. Las habitaciones son muy luminosas, amplias y atemporales. Destaca el gran cabecero sobre la cama que (supuestamente) representa una escena taurina, un torero, una plaza, un toro, muy Miró, según nos comentó el propio director del hotel... La decoración se completa con obras de arte y cuadros firmados por artistas locales.

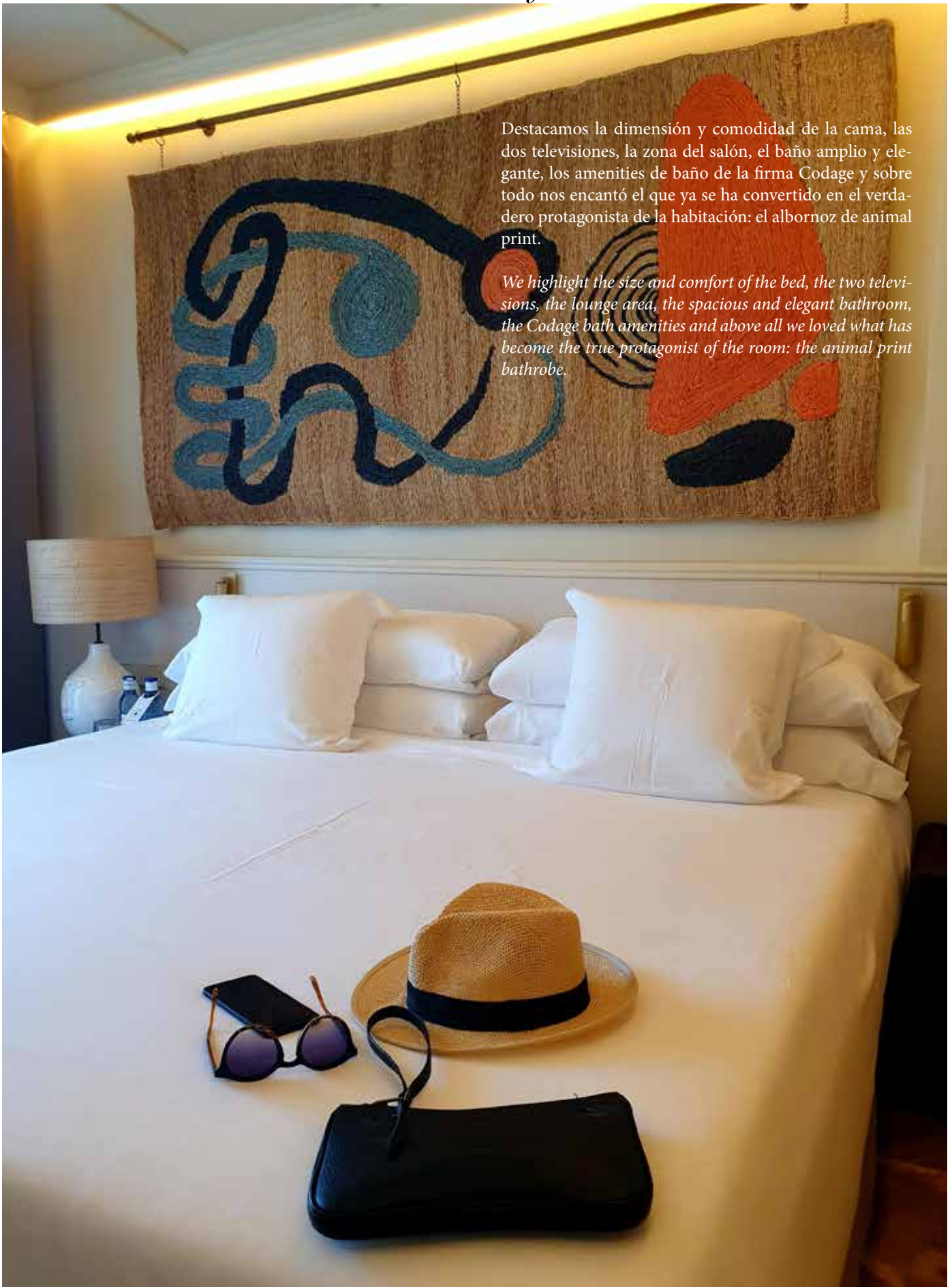
OUR HOME FOR A FEW NIGHTS

After a few brief minutes in the relevant delivery of key and description of the hotel, we take one of the 3 elevators. We love the hallway after the elevator door opens: That golden tone of the hallway smells like Ibiza with Aromas de Ibiza as perfume. Warm lights and green, gold and albero colors decorate the walls and floors. All very elegant, cozy.

To our surprise we were placed in a Junior suite: three rooms: living room, bed and bathroom with bathtub and giant shower. Upon entering the room, the elegant and colorful decoration by Lázaro Rosa Violán stands out. The rooms are very bright, spacious and timeless, with a large headboard over the bed that (supposedly) represents a bullfighting scene, a bullfighter, a bullring, a bull, very Miró, according to the hotel manager himself... The decoration is completed with works of art and paintings signed by local artists.

Destacamos la dimensión y comodidad de la cama, las dos televisiones, la zona del salón, el baño amplio y elegante, los amenities de baño de la firma Codage y sobre todo nos encantó el que ya se ha convertido en el verdadero protagonista de la habitación: el albornoz de animal print.

We highlight the size and comfort of the bed, the two televisions, the lounge area, the spacious and elegant bathroom, the Codage bath amenities and above all we loved what has become the true protagonist of the room: the animal print bathrobe.



el DESAYUNO, *otro gran momento en Only You*



TOP 3 DE LOS DESAYUNOS EN SEVILLA.

El desayuno en Only YOU Sevilla es TOP 3 de los desayunos en hoteles en Sevilla... incluso podemos decir, que para nosotros es el mejor desayuno buffet de la ciudad. Para Only YOU Hotel Sevilla, el desayuno no solo es una comida, sino una experiencia. Todas las mañanas, de lunes a domingo, el hotel abre las puertas de su zona de desayunos para que viajeros y locales empezar el día de la mejor manera posible. El hotel cuenta con diferentes estaciones, una carta Hot Bar y una barra barista, donde disfrutar de deliciosos cafés de especialidad procedentes de distintos rincones del mundo.

TOP 3 BREAKFASTS IN SEVILLE.

The breakfast at Only YOU Sevilla is TOP 3 of the breakfasts in hotels in Seville... we can even say that for us it is the best breakfast buffet in the city. For Only YOU Hotel Sevilla, breakfast is not only a meal, but an experience. Every morning, from Monday to Sunday, the hotel opens the doors of its breakfast area for travelers and locals to start the day in the best possible way. The hotel has different stations, a Hot Bar menu and a barista bar, where you can enjoy delicious specialty coffees from different corners of the world.



el restaurante de Only You TROTAMUNDOS

CARTA VUELTA AL MUNDO CON INTERPRETACIÓN LOCAL

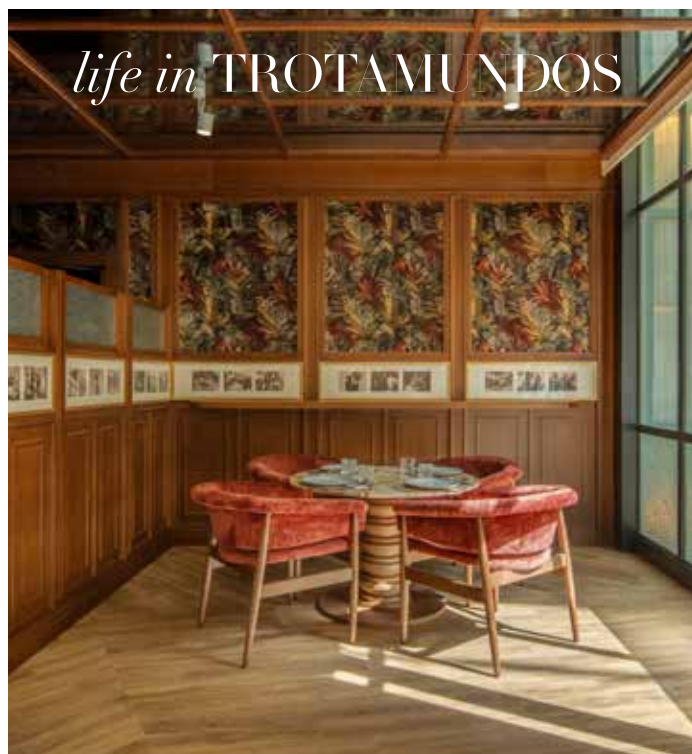
En Only YOU Hotel Sevilla el protagonista de la oferta gastronómica es el restaurante Trotamundos, liderado por el chef ejecutivo Roberto Pérez, ofrece una extensa carta donde se fusionan los sabores de diferentes países, pero con el toque andaluz como hilo conductor. El resultado es una propuesta gastronómica exquisita, variada y única en la ciudad que prioriza los alimentos ecológicos y de calidad. Así pues, todos los productos que se utilizan en Trotamundos son de KM0, cuidadosamente seleccionados de agricultores y proveedores cercanos, que el chef combina para crear una experiencia culinaria auténtica y memorable.



the restaurant of Only You TROTAMUNDOS

AROUND THE WORLD MENU WITH LOCAL INTERPRETATION

At Only YOU Hotel Sevilla the protagonist of the gastronomic offer is the Trotamundos restaurant, led by executive chef Roberto Perez, offers an extensive menu where the flavors of different countries are merged, but with the Andalusian touch as a common thread. The result is an exquisite, varied and unique gastronomic proposal in the city that prioritizes organic and quality food. Thus, all the products used at Trotamundos are KM0, carefully selected from nearby farmers and suppliers, which the chef combines to create an authentic and memorable culinary experience.



TARDEO Y COCTELES.

Pero Trotamundos no únicamente ofrece una comida excepcional, sino también una amplia carta de coctelería de autor perfecta para disfrutar de una velada inolvidable. Muy recomendable es su zona de cócteles y su tardeo los jueves y viernes con dj. En un futuro inmediato estrenarán terraza para abrir definitivamente el hotel y sus zonas comunes al público local. Su entrada independiente y su comodidad ayudarán a cumplir esta gran oferta gastronómica y lúdica de la ciudad.

But Trotamundos not only offers exceptional food, but also an extensive menu of signature cocktails perfect to enjoy an unforgettable evening. Highly recommended is its cocktail area and its Thursday and Friday evenings with DJ. In the near future they will open a new terrace to open the hotel and its common areas to the local public. Its independent entrance and its comfort will help to fulfill this great gastronomic and recreational offer of the city.

verdeOLIVA *una floristería en Only You Sevilla*

Qué gran idea perfumar la entrada y la zona de check-in con los olores de una floristería! Con la intención de brindar al cliente una excelente oferta de servicios y comodidades, Only YOU Hotel Sevilla dispone de dos espacios creados de la mano de dos partners icónicos en la capital andaluza: una floristería es uno de ellos, la floristería Verde Oliva. Esta excepcional floristería ha creado dentro del lobby del hotel un rincón de lo más instagramable, sin duda uno de los espacios más fotografiados de todo el hotel. No puede haber mejor bienvenida!

What a great idea to perfume the entrance and check-in area with the scents of a flower shop! With the intention of providing the customer with an excellent range of services and amenities, Only YOU Hotel Sevilla has two spaces created by the hand of two iconic partners in the Andalusian capital: a florist is one of them, the florist Verde Oliva. This exceptional florist has created within the hotel lobby a corner of the most instagrammable, undoubtedly one of the most photographed spaces of the entire hotel. There can be no better welcome!



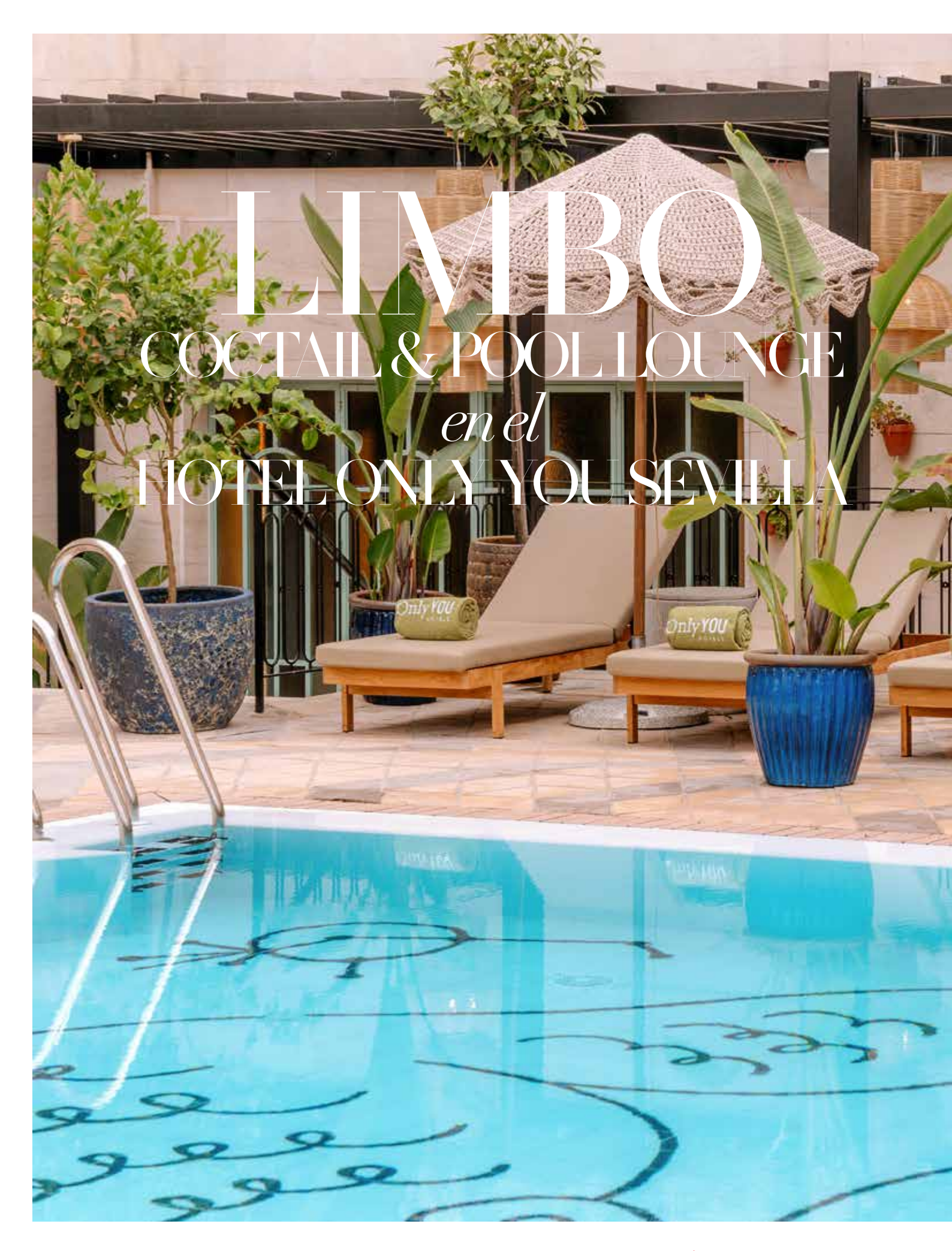


BREAKERY BY MANU JARA: El reconocido dulcero francés, pero de alma sevillana, Manu Jara, da la bienvenida a su tercera dulcería en la ciudad, ahora en Only YOU Sevilla.

Breakery se encuentra en la entrada principal del hotel y ofrece un servicio take away o, si lo prefieres, puedes disfrutar de sus delicias en el mismo hotel, ya sea en las mesas o en el restaurante Trotamundos.

***BREAKERY BY MANU JARA:** The renowned French confectioner, but with a Sevillian soul Manu Jara, welcomes his third sweet shop in the city, now in Only YOU Sevilla.*

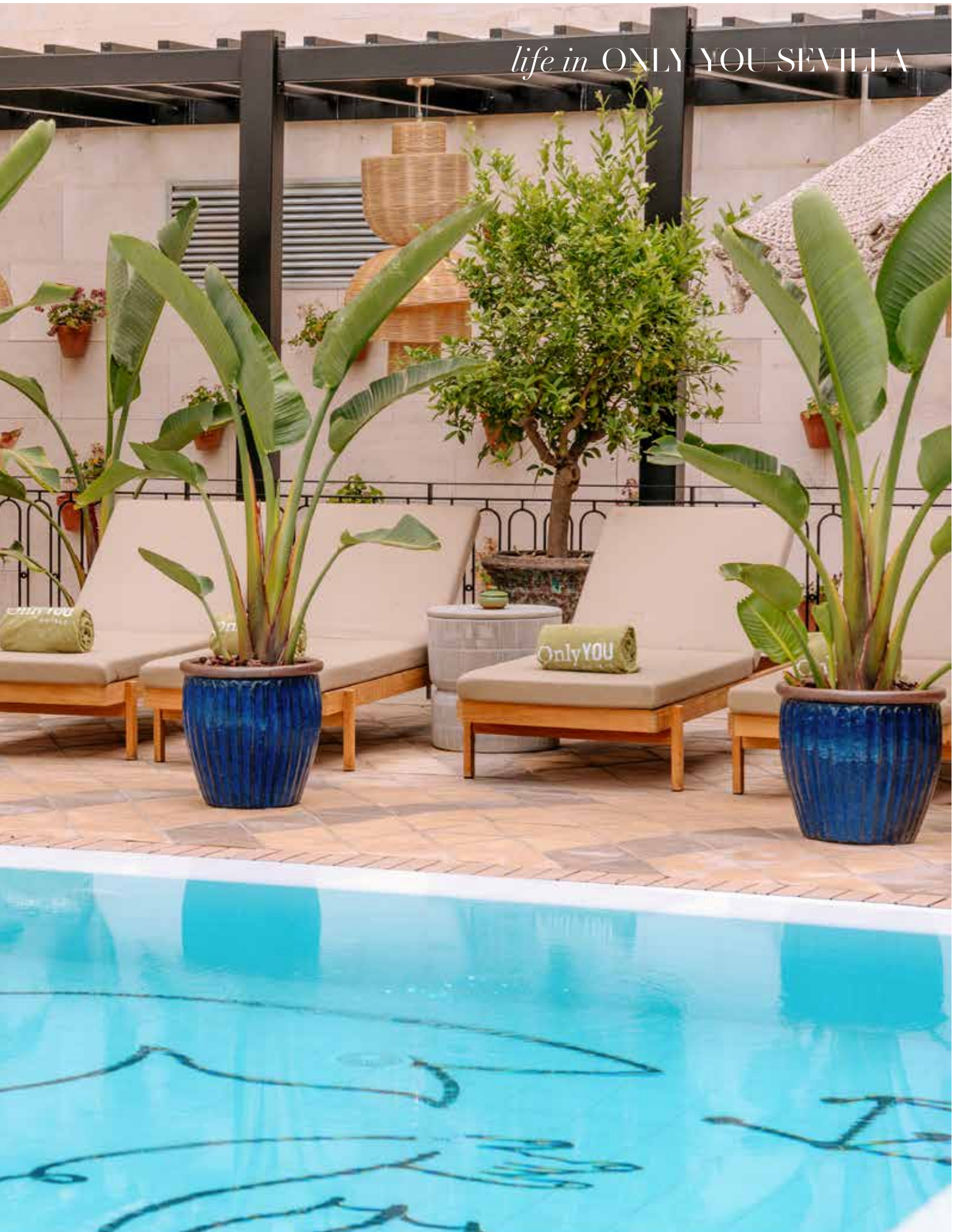
Breakery is located at the main entrance of the hotel and offers a take away service or, if you prefer, you can enjoy its delicacies in the hotel itself, either at the tables or in the restaurant Trotamundos.

A photograph of an outdoor pool lounge area. In the foreground, a swimming pool with blue water and black decorative patterns on the bottom. A metal ladder is on the left. The pool deck is paved with light-colored tiles. Two lounge chairs with beige cushions and wooden frames are positioned on the deck. Each chair has a green towel with 'Only YOU' printed on it. Large potted plants, including a banana plant and a tree, are scattered around. A large, light-colored woven umbrella is in the background. The background shows a building with a balcony and a black metal railing.

LIMBO

COCTAIL & POOL LOUNGE
en el
HOTEL ONLY YOU SEVILLA

life in ONLY YOU SEVILLA





Only YOU Hotel Sevilla
presenta Limbo Cocktail & Pool
Lounge: un oasis tropical en el co-
razón de la ciudad

Only YOU Hotel Sevilla, el hotel lifestyle premium de Palladium Hotel Group, inaugura la temporada de verano con la apertura de Limbo Cocktail & Pool Lounge: la zona de piscina y coctelería que aspira a convertirse en el nuevo spot de moda tanto para viajeros como locales. Este enclave único, ubicado en la planta baja del hotel, es el oasis perfecto para desconectar y disfrutar de las mejores tardes al aire libre.

Con una piscina de más de 70m2, cómodas hamacas y una decoración de estilo tropical, Limbo Cocktail & Pool Lounge es la opción ideal para que los clientes alojados puedan darse un baño y descansar durante su estancia en la capital andaluza. Para que los sevillanos también puedan disfrutar de este espacio, Limbo cuenta con una barra pool-bar donde poder probar los cócteles y mócteles más refrescantes, una oferta de gastronomía de vanguardia y una agenda de eventos con live music y un ambiente inigualable.

*Only YOU Hotel Sevilla presents
Limbo Cocktail & Pool
Lounge: a tropical oasis in the heart
of the city.*

Only YOU Hotel Sevilla, the premium lifestyle hotel of Palladium Hotel Group, inaugurates the summer season with the opening of Limbo Cocktail & Pool Lounge: the pool and cocktail area that aspires to become the new hot spot for travelers and locals alike. This unique enclave, located on the first floor of the hotel, is the perfect oasis to disconnect and enjoy the best sunsets outdoors.

With a swimming pool of more than 70m2, comfortable sunbeds and a tropical style decoration, Limbo Cocktail & Pool Lounge is the ideal option for guests to take a dip and relax during their stay in the Andalusian capital. So that Sevillians can also enjoy this space, Limbo has a pool bar where you can try the most refreshing cocktails and mocktails, an offer of avant-garde cuisine and an agenda of events with live music and a unique atmosphere.

life in LIVBO



LIMBO ONLY YOU SEVILLA

Recomendamos disfrutar los cócteles de autor de Limbo, con mezclas originales como el Tropicpunk – con Tequila Patron, fresas, piña y guayaba –, el Mandarina Fizz – vodka Grey Goose, Aperol, mandarina, limón Ginger Beer – y el Casi Mojito – con Ron Bacardí y hierbabuena –. Para los que no beben alcohol, la carta también incluye sorprendentes mócteles como el Vibrante Highball – Martini Floreale, melón y soda – o el Mediterranean 0,0 – con pepino, romero, pera y soda –.

La oferta se completa con una variedad de smoothies, frappés, refrescos y otras bebidas. Además, todos los miércoles de 20:30h a 23:00h durante el verano, Only YOU Hotel Sevilla acoge Limbo Sundown: un evento en el que poder disfrutar de la mejor música en directo, la gastronomía más innovadora y la esencia del verano al más puro estilo tropical. Puedes consultar más información en la página web de Only YOU Hotel Sevilla.

LIMBO EN ONLY YOU HOTEL SEVILLA

www.onlyyouthotels.com/hoteles/only-you-hotel-sevilla

LIMBO ONLY YOU SEVILLA

We recommend enjoying Limbo's signature cocktails, with original mixes such as the Tropipunk - with Patron Tequila, strawberries, pineapple and guava -, the Mandarina Fizz - Grey Goose vodka, Aperol, tangerine, Ginger Beer lime - and the Casi Mojito - with Bacardi Rum and mint -. For those who do not drink alcohol, the menu also includes surprising mocktails such as the Vibrant Highball - Martini Floreale, melon and soda - or the Mediterranean 0.0 - with cucumber, rosemary, pear and soda -.

The offer is completed with a variety of smoothies, frappés, soft drinks and other beverages. In addition, every Wednesday from 20:30h to 23:00h during the summer, Only YOU Hotel Sevilla hosts Limbo Sundown: an event where you can enjoy the best live music, the most innovative cuisine and the essence of summer in the purest tropical style. You can find more information on the website of Only YOU Hotel Sevilla.

LIMBO EN ONLY YOU HOTEL SEVILLA

www.onlyyouhotels.com/hoteles/only-you-hotel-sevilla





beach club *de la* COSTA DEL SOL

Nuestra sección sobre Gastronomía y Arquitectura en esta ocasión se centra en la arquitectura de los BEACH CLUB verdaderos oasis que cuidan y aman el diseño y la calidad visual de sus propuestas.

Descubre más artículos sobre arquitectura en www.sevillaselecta.es

la
ARQUITECTURA
gastronómica



LAGUNA

*LAGUNA reabre sus puertas con el Beach Club SUBLIM
y el Restaurante KAI by Ricardo Sanz.*

*Situado entre las localidades malagueñas de Estepona y Marbella, el complejo inicia una
nueva etapa con el ocio y la gastronomía como ejes centrales de su propuesta;
Laguna se centra en ofrecer una experiencia completa a través de diversos conceptos de
restauración y lujo sostenible.*



LAGUNA beach club SUBLIM

LAGUNA REOPENS ITS DOORS
WITH THE BEACH CLUB SUBLIM,
THE RESTAURANT KAI BY RICARDO SANZ
AND THE FASHION BRAND ECOALF.

*Located between the Malaga towns of Estepona and Marbella,
the resort begins a new phase with leisure and gastronomy as the central axis
of its proposal; Laguna focuses on offering a complete experience
through various restaurant concepts and renowned brands.*

LAGUNA BEACH

Un paraíso para los amantes del diseño y el hedonismo.

En pleno corazón de la Costa del Sol, reabre el nuevo Laguna con el ocio y la gastronomía como absolutos protagonistas. Situado entre las localidades malagueñas de Estepona y Marbella, el que fuera un célebre centro comercial eleva su nivel e inicia una nueva etapa con la inauguración de Sublim beach club; de KAI, restaurante japonés-mediterráneo bajo la batuta del reputado chef madrileño Ricardo Sanz, y de la firma de moda sostenible Ecoalf. Rodeado de palmeras y con una exuberante vegetación, el nuevo Laguna se centra en ofrecer una experiencia completa al visitante a través de diversos conceptos de restauración y marcas de renombre. Irá incorporando progresivamente las firmas de ocio y de restauración más reputadas del panorama nacional e internacional.



LAGUNA BEACH

A paradise for lovers of design and hedonism.

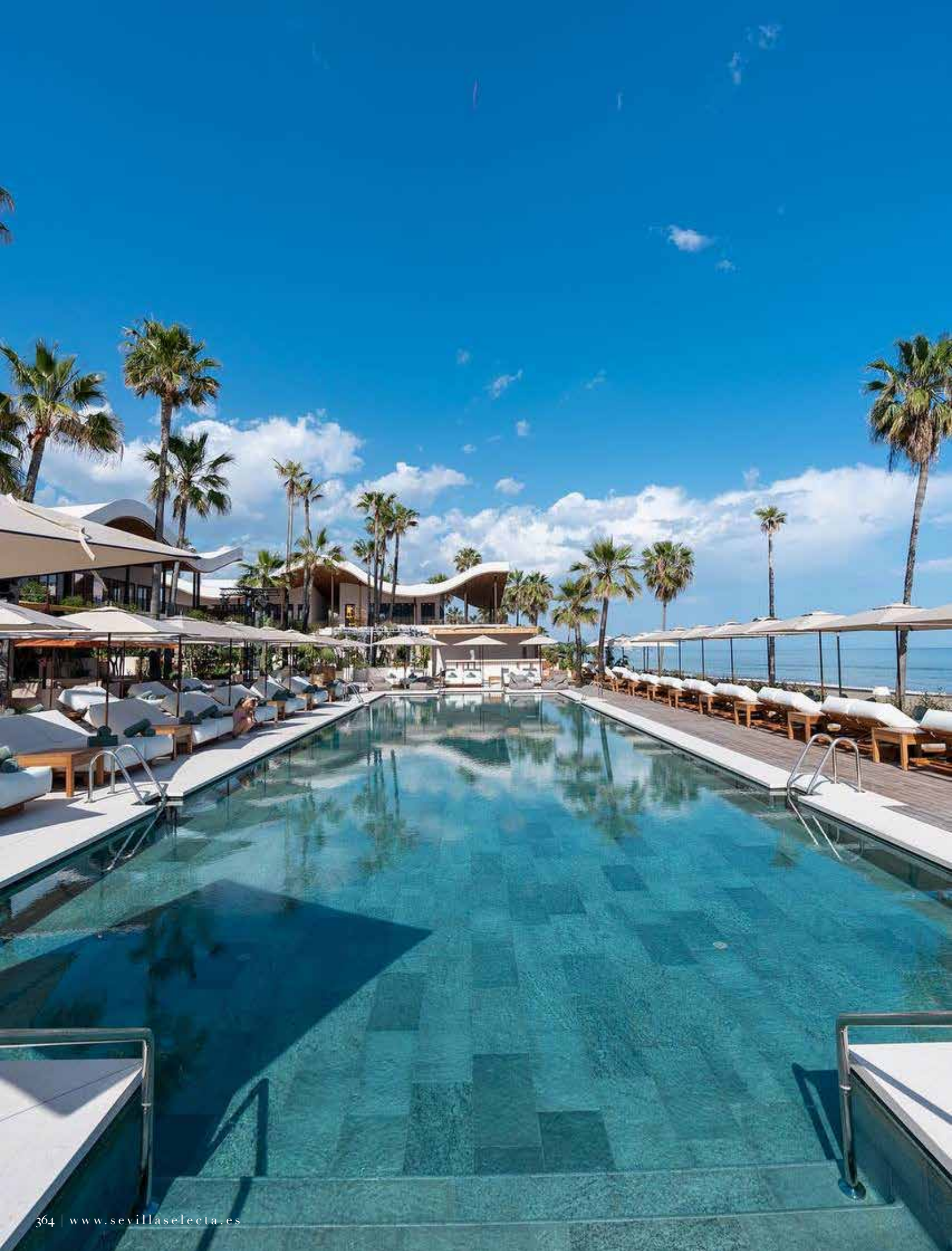
In the heart of the Costa del Sol, the new Laguna reopens with leisure and gastronomy as absolute protagonists. Located between the Malaga towns of Estepona and Marbella, the once famous shopping center raises its level and begins a new stage with the opening of Sublim beach club; KAI, a Japanese-Mediterranean restaurant under the baton of the renowned Madrid chef Ricardo Sanz, and the sustainable fashion firm Ecoalf. Surrounded by palm trees and lush vegetation, the new Laguna is focused on offering a complete visitor experience through various restaurant concepts and renowned brands. It will progressively incorporate the most reputable national and international leisure and catering firms.



Este renovado espacio, con su enfoque de hospitalidad y de entretenimiento de alta calidad, se posiciona como uno de los mayores complejos turísticos del sur de España; cuenta con una rica oferta que abarca restaurantes, beach club con infinity pool, club náutico y espacio de aparcamiento y estacionamiento con carga eléctrica.



This renovated space, with its focus on hospitality and high quality entertainment, is positioned as one of the largest resorts in southern Spain; it has a rich offer that includes restaurants, beach club with infinity pool, yacht club and parking space and parking with electric charging.



life in LAGUNA



Sublim beach club simboliza una nueva era de recreo junto al mar. Con un espíritu único, Sublim redefine la cultura de club de playa con su diseño actual, atmósfera vibrante y servicio atento. Sobre la base de una cocina cálida, familiar y reconocible, Sublim ofrece una propuesta culinaria mediterránea, fresca y auténtica, enfocada en resaltar los sabores puros de cada ingrediente. En la zona de hamacas, cuenta con una carta especial de comida a modo de picoteo.

Sublim beach club symbolizes a new era of seaside recreation. With a unique spirit, Sublim redefines beach club culture with its contemporary design, vibrant atmosphere and attentive service. Based on a warm, familiar and recognizable cuisine, Sublim offers a fresh and authentic Mediterranean culinary proposal, focused on highlighting the pure flavors of each ingredient. In the hammock area, there is a special menu for snacks.





KAI: RICARDO SANZ EN LAGUNA

Junto a Sublim se encuentra KAI, que trae la creatividad y la experiencia del chef madrileño Ricardo Sanz a Laguna. Conocido por su enfoque innovador en la cocina fusión, Sanz está al frente de este restaurante japonés-mediterráneo, que combina los sabores de Japón y del Mediterráneo. Pionero en introducir la cocina nipona en España y máximo referente e impulsor de la alta cocina japonesa fusión mediterránea.

Next to Sublim is KAI, which brings the creativity and expertise of Madrid-born chef Ricardo Sanz to Laguna. Known for his innovative approach to fusion cuisine, Sanz is at the helm of this Japanese-Mediterranean restaurant, which combines the flavors of Japan and the Mediterranean. Pioneer in introducing Japanese cuisine in Spain and the main reference and promoter of Japanese haute cuisine Mediterranean fusion.

www.lagunacostadelsol.com; www.sublimbeach.com

VALHALLA GASTRO BEACH CLUB

*El lugar más deseado del verano está en
la playa de El Palmar.*

Valhalla Gastro Beach Club, el singular espacio de Azotea Grupo en la playa de El Palmar, da la bienvenida a su segunda temporada. Este concepto en Vejer de la Frontera fusiona el ocio y la gastronomía de un modo sin precedentes en Cádiz.



life in EL PALMAR

VALHALLA GASTRO BEACH CLUB

*The most desired place of the summer is
on the beach of El Palmar.*

Valhalla Gastro Beach Club, the unique space of Azotea Grupo on the beach of El Palmar, welcomes its second season. This concept in Vejer de la Frontera fuses leisure and gastronomy in an unprecedented way in Cadiz.



PURE BEACH LIFE



VALHALLA GASTRO BEACH CLUB ES EL TERCER ESPACIO EN CÁDIZ TRAS EL ÉXITO DE EL CUARTEL DEL MAR EN CHICLANA DE LA FRONTERA Y SAL VERDE EN ALCAIDESA.

Valhalla representa un concepto sin precedentes en esta zona. Se trata de un proyecto en una idílica ubicación frente al Atlántico, que conjuga hostelería y ocio que la mejor gastronomía con producto local —a cargo del chef Manuel Berganza—, coctelería creativa —que firma Luca Anastasio— y una programación cultural y de entretenimiento durante todo el verano.

Valhalla Gastro Beach Club se divide en cuatro territorios con diferentes ambientes denominados con los nombres de los cuatro elementos de la naturaleza. Así, Agua hace referencia a la zona de la piscina en la que podemos encontrar hamacas y 100 bali beds; Aire pone nombre a la azotea, situada en la parte más alta con unas increíbles vistas al mar y a las puestas de sol, en la que disfrutar de una creativa propuesta de coctelería diseñada por Luca Anastasio, director de bares y mixología de Azotea Grupo; por su parte Fuego hace referencia al restaurante con una propuesta con las brasas como hilo conductor diseñada por Manuel Berganza.

Y, por último, la zona de chill out, con mobiliario bajo para relajarse, toma el nombre de la Tierra. Así, también son estos elementos los que inspiran la programación de ocio, actuaciones, espectáculos y fiestas temáticas con las que Valhalla Gastro Beach Club deleitará a sus clientes durante todo el verano.

VALHALLA GASTRO BEACH CLUB IS THE THIRD SPACE IN CÁDIZ AFTER THE SUCCESS OF EL CUARTEL DEL MAR IN CHICLANA DE LA FRONTERA AND SAL VERDE IN ALCAIDESA.

Valhalla represents an unprecedented concept in this area. It is a project in an idyllic location facing the Atlantic Ocean, which combines hospitality and leisure with the best gastronomy with local produce, creative cocktails —signed by Luca Anastasio— and a cultural and entertainment program throughout the summer.

Valhalla Gastro Beach Club is divided into four territories with different environments named after the four elements of nature. Thus, Water refers to the pool area where we can find hammocks and 100 bali beds; Air names the rooftop, located in the highest part with incredible views of the sea and sunsets, where you can enjoy a creative cocktail proposal designed by Luca Anastasio, director of bars and mixology of Azotea Grupo; while Fire refers to the restaurant with a proposal with embers as a common thread designed by Manuel Berganza.

And, finally, the chill out area, with low furniture to relax, takes the name of the Earth. These are also the elements that inspire the leisure program, performances, shows and theme parties with which Valhalla Gastro Beach Club will delight its customers throughout the summer.



life in VALHALLA

El diseño e interiorismo de Valhalla lo firma el estudio de Alejandra Pombo, con un proyecto en el que la sostenibilidad ha sido el eje de la propuesta que se ha aplicado a aspectos fundamentales de la misma como las técnicas constructivas o la selección de las especies vegetales, elegidas según criterios ambientales para preservar el ecosistema.

The design and interior design of Valhalla is signed by Alejandra Pombo's studio, with a project in which sustainability has been the axis of the proposal that has been applied to fundamental aspects such as construction techniques or the selection of plant species, chosen according to environmental criteria to preserve the ecosystem.



Manuel Berganza libera esta propuesta junto al mar con el producto local como protagonista.

La gastronomía, uno de los puntos fuertes de este proyecto, está liderada por Manuel Berganza, el chef ejecutivo de Azotea Grupo. Su propuesta para Valhalla Gastro Beach Club es, en sus propias palabras, “una cocina de origen que conecta con el lugar en el que estamos a través del producto y el recetario local y también conecta con una de las formas más primitivas de cocinar, el fuego, convirtiéndose nuestra parrilla en un elemento central de nuestras técnicas”.

Entre los platos que podemos encontrar en la carta del restaurante encontramos una amplia propuesta de entradas frías y calientes como el Gazpacho de tomate rosa de Conil, platos con el atún como protagonista como el Carpaccio de atún o el Chuletón de atún. Completan la propuesta otras elaboraciones como arroces, pescados y carnes a la brasa.

The gastronomy, one of the strong points of this project, is led by Manuel Berganza, the executive chef of Azotea Grupo. His proposal for Valhalla Gastro Beach Club is, in his own words, “a cuisine of origin that connects with the place where we are through the product and the local recipe book and also connects with one of the most primitive forms of cooking, fire, making our grill a central element of our techniques”.

Among the dishes that can be found in the restaurant's menu we find a wide range of hot and cold starters such as Conil pink tomato gazpacho, dishes with tuna as the protagonist such as tuna carpaccio or tuna steak. Other dishes such as rice, fish and grilled meats complete the proposal.





UN VERANO PARA DISFRUTAR CON LOS 5 SENTIDOS

Para la temporada estival Valhalla ofrecerá una impresionante programación de espectáculos musicales y fiestas temáticas que prometen dar vida al verano. Desde conciertos con artistas locales y nacionales como Javi Medina, Miguelichi López o Lin Cortés, hasta fiestas temáticas inspiradas en los cuatro elementos que definen la experiencia de Valhalla diseñadas por Creative Estudio.

También cada domingo de julio y agosto aquellos que se acerquen hasta este espacio, podrán disfrutar del talento de Carlos Jean como DJ residente con su proyecto Before, además de otros DJ sets como GZamora cada jueves del verano. En definitiva, una programación diseñada para transportarte a un mundo de aventura y diversión.

For the summer season Valhalla will offer an impressive line-up of music shows and theme parties that promise to bring the summer to life. From concerts with local and national artists such as Javi Medina, Miguelichi López or Lin Cortés, to theme parties inspired by the four elements that define the Valhalla experience designed by Creative Estudio.

Also every Sunday in July and August, those who come to this space will be able to enjoy the talent of Carlos Jean as resident DJ with his Before project, as well as other DJ sets like GZamora every Thursday of the summer. In short, a program designed to transport you to a world of adventure and fun.

VALHALLA EL PALMAR

Abierto todos los días desde las 12:00h hasta las 2:00h
www.valhallabeachclub.com

DESCUBRIR EL NIDO

*Nido Estepona, la joya chill out frente al mar
en la que la evasión conecta con la raíz local
del Sur de España.*

Inspirado en el movimiento de las olas del mar al que mira constantemente, el beach club, propiedad de Grupo Mosh, acoge una oferta basada en servicios destinados al cuidado de sus visitantes, la cocina mediterránea, el diseño y la moda, la música en directo y la conexión con el entorno natural



DISCOVER
NIDO ESTEPONA

Nido Estepona, the chill out jewel in front of the sea where evasion connects with the local roots of Southern Spain.

Inspired by the movement of the waves of the sea, the beach club, owned by Grupo Mosh, offers a range of services based on the care of its visitors, Mediterranean cuisine, design and fashion, live music and the connection with the natural environment.



NIDO ESTEPONA: ELEGANCIA Y SOFISTICACIÓN

El hecho de que NIDO Estepona sea reconocido como uno de los restaurantes y clubs playa más bellos de todo el país (y gran parte Mediterráneo) no es, quizá, una novedad, pero sí uno de los primeros comentarios que cada uno de sus visitantes constata al doblar la última de las curvas de la larga plataforma litoral que conecta el mundo exterior con este idílico lugar, reducto natural donde el tiempo parece detenerse y dar un respiro para sanar cuerpo y alma.

The fact that NIDO Estepona is recognized as one of the most beautiful restaurants and beach clubs in the whole country (and much of the Mediterranean) is perhaps not a novelty, but it is one of the first comments that each of its visitors note when they round the last of the curves of the long coastal platform that connects the outside world with this idyllic place, a natural redoubt where time seems to stop and give a break to heal body and soul.

summer NIDO/ ESTEPONA

Propiedad de Grupo Mosh, fundado en 2021, NIDO Estepona es obra del estudio marbellí de arquitectura ARCHIDOM Studio quien se inspiró en el movimiento del oleaje del mar para dar vida a un lugar panorámico y curvilíneo donde abundan diferentes espacios interiores y exteriores siempre inspirados en la naturaleza a través del uso de materiales orgánicos como las maderas devastadas, la loza o el cáñamo. Destaca sobre toda la composición el edificio que acoge la sala interior del restaurante y las dos piscinas infinitas a lo largo de las cuales se disponen las diversas mesas exteriores, camas y hamacas dobles siguiendo un patrón natural donde el paisajismo del beach club y la arena blanca de la playa acompañan a todos los visitantes.

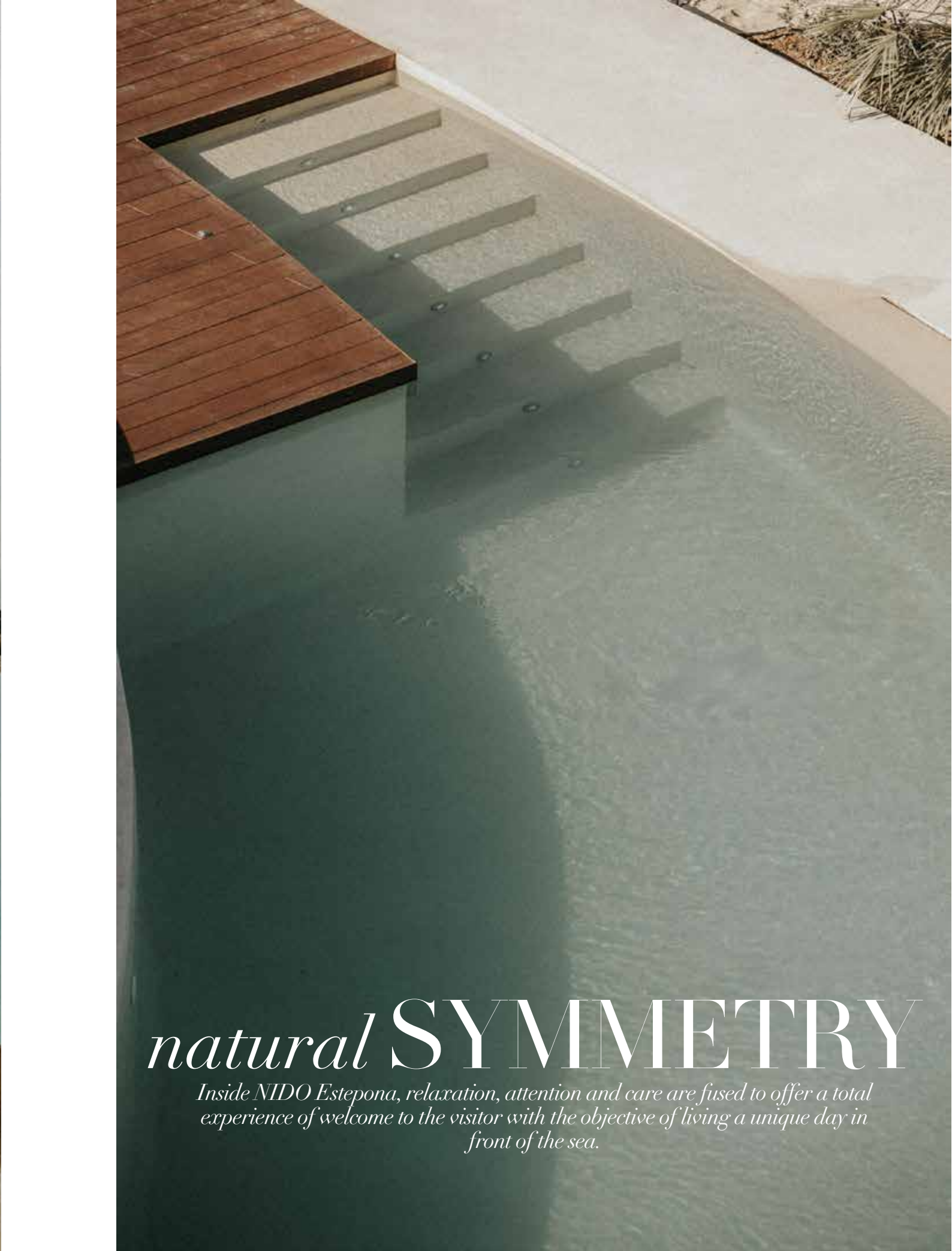
Owned by Grupo Mosh, founded in 2021, NIDO Estepona is the work of the Marbella architecture studio ARCHIDOM Studio who was inspired by the movement of the waves of the sea to give life to a panoramic and curvilinear place where different interior and exterior spaces abound, always inspired by nature through the use of organic materials such as devastated wood, earthenware or hemp. The building that houses the interior room of the restaurant and the two infinity pools along which the various outdoor tables, beds and double hammocks are arranged following a natural pattern where the landscaping of the beach club and the white sand of the beach accompany all visitors.



simetría NATURAL

Dentro de NIDO Estepona se fusionan relax, atención y cuidados para ofrecer una experiencia total de acogimiento al visitante con el objetivo de vivir una jornada frente al mar única.





natural SYMMETRY

Inside NIDO Estepona, relaxation, attention and care are fused to offer a total experience of welcome to the visitor with the objective of living a unique day in front of the sea.

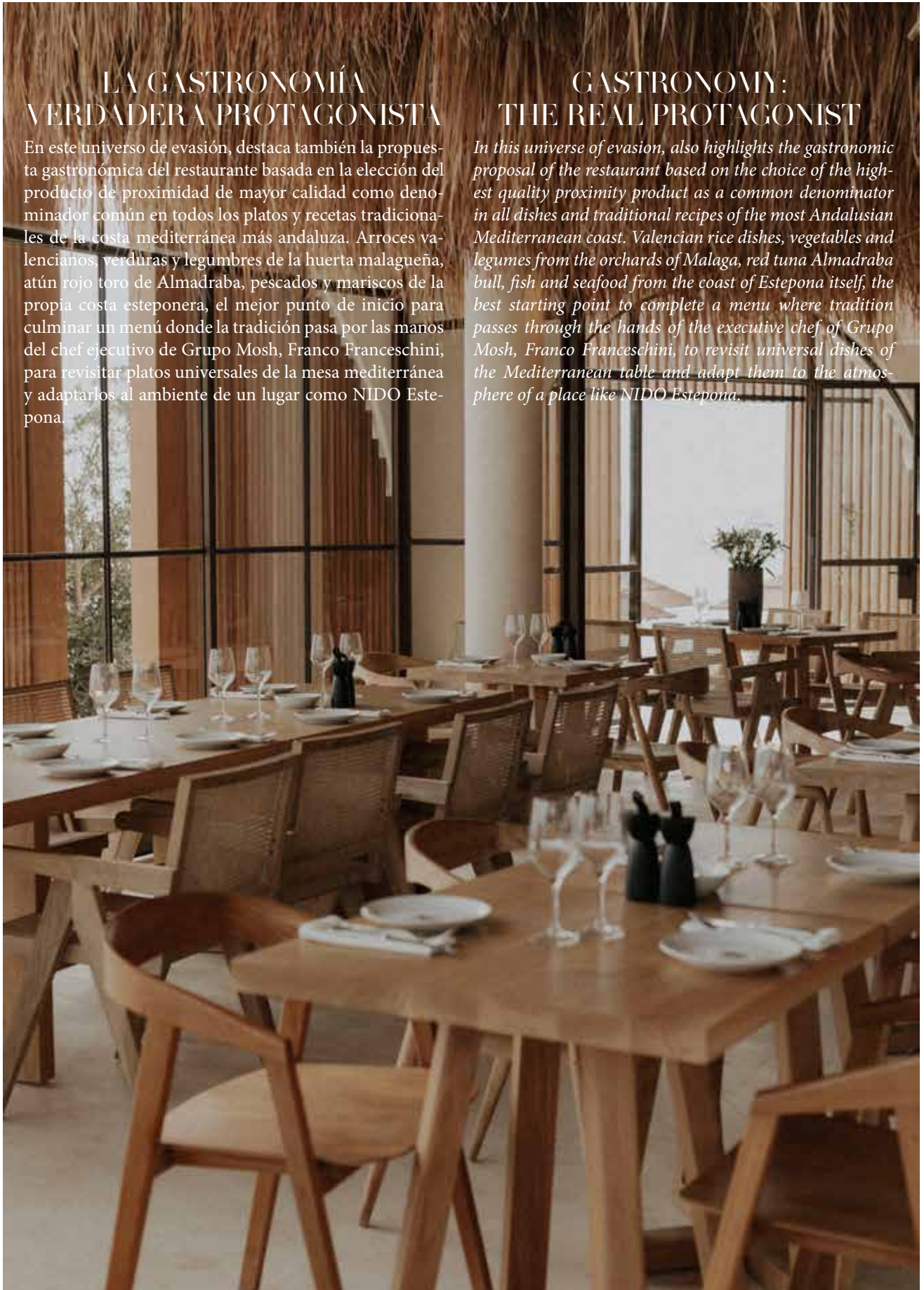


LA GASTRONOMÍA VERDADERA PROTAGONISTA

En este universo de evasión, destaca también la propuesta gastronómica del restaurante basada en la elección del producto de proximidad de mayor calidad como denominador común en todos los platos y recetas tradicionales de la costa mediterránea más andaluza. Arroces valencianos, verduras y legumbres de la huerta malagueña, atún rojo toro de Almadraba, pescados y mariscos de la propia costa esteponera, el mejor punto de inicio para culminar un menú donde la tradición pasa por las manos del chef ejecutivo de Grupo Mosh, Franco Franceschini, para visitar platos universales de la mesa mediterránea y adaptarlos al ambiente de un lugar como NIDO Estepona.

GASTRONOMY: THE REAL PROTAGONIST

In this universe of evasion, also highlights the gastronomic proposal of the restaurant based on the choice of the highest quality proximity product as a common denominator in all dishes and traditional recipes of the most Andalusian Mediterranean coast. Valencian rice dishes, vegetables and legumes from the orchards of Malaga, red tuna Almadraba bull, fish and seafood from the coast of Estepona itself, the best starting point to complete a menu where tradition passes through the hands of the executive chef of Grupo Mosh, Franco Franceschini, to revisit universal dishes of the Mediterranean table and adapt them to the atmosphere of a place like NIDO Estepona.



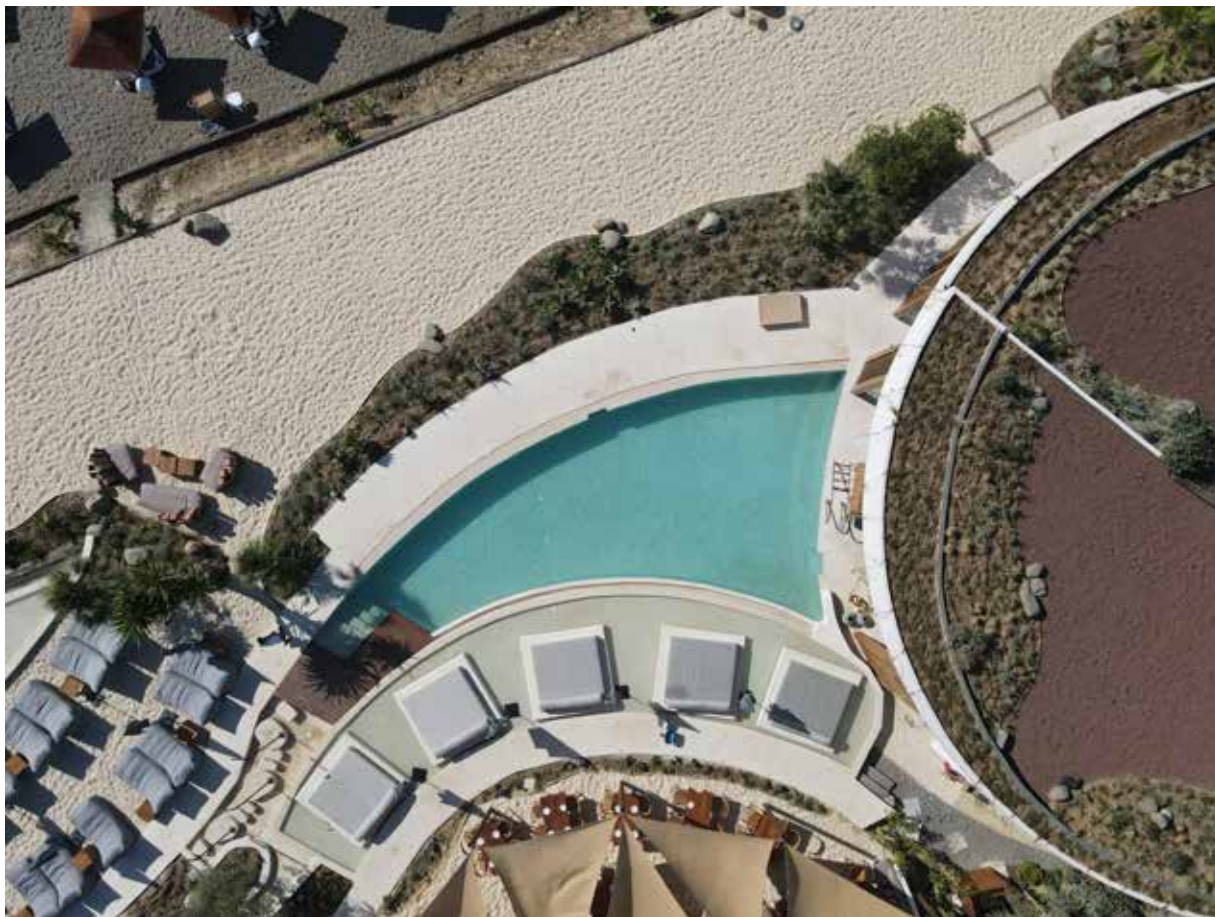


Son platos imprescindibles en la carta del restaurante entrantes como la ensalada de tomate de temporada o el salmorejo en dos texturas, las almejas a la andaluza, las croquetas de bacalao o el gambón al ajillo, pasando por otras elaboraciones como el tartar de atún rojo y aceite de albahaca (en temporada de la misma), la lubina a la sal, el pulpo a la parrilla o arroces icónicos como la tradicional paella valenciana o Señoret, para cerrar con elaboraciones dulces como un flan casero receta familiar, desde generaciones, del chef Franceschini.

Corona su propuesta gastronómica una selecta carta de cócteles de autor para maridar la comida o disfrutar por separado en cualquier momento, ya sea a la orilla de la piscina o viendo el atardecer desde el cobijo desde uno de sus sugerentes “nido” a modo de refugio de la rutina.

Essential dishes on the restaurant's menu are starters such as seasonal tomato salad or salmorejo in two textures, clams Andalusian style, cod croquettes or garlic shrimp, through other elaborations such as bluefin tuna tartar and basil oil (in season), salt sea bass, grilled octopus or iconic rice dishes such as the traditional Valencian paella or Señoret, to close with sweet dishes such as a homemade flan, a family recipe for generations, from chef Franceschini.

Its gastronomic proposal is crowned by a select menu of signature cocktails to pair with food or enjoy separately at any time, either by the pool or watching the sunset from the shelter of one of its suggestive “nests” as a refuge from the routine.



DISEÑO, GASTRONOMÍA Y MÚSICA

La única incursión de Grupo Mosh fuera de territorio marbellí presenta una temporada estival 2024 con algunas novedades destacadas que identifican a NIDO Estepona con el ADN de la compañía malagueña propietaria de un total de cinco restaurantes propios, más un sexto compartido junto con Grupo Dani García y la firma universal de moda italiana Dolce&Gabbana. Diseño, gastronomía, wellness y moda son las excusas perfectas para completar una oferta global en la que, fiel al espíritu de los establecimientos de Grupo Mosh, no podía faltar la música como elemento indispensable con los sonidos electrónicos de DJ's internacionales o con la música flamenca en vivo con el ciclo Noches de pasión flamenca.

The only incursion of Grupo Mosh outside Marbella's territory presents a summer season 2024 with some outstanding novelties that identify NIDO Estepona with the DNA of the Malaga-based company that owns a total of five of its own restaurants, plus a sixth shared with Grupo Dani García and the universal Italian fashion brand Dolce&Gabbana. Design, gastronomy, wellness and fashion are the perfect excuses to complete a global offer in which, true to the spirit of the Mosh Group establishments, could not miss the music as an indispensable element with the electronic sounds of international DJ's or live flamenco music with the cycle Nights of flamenco passion.

NIDO ESTEPONA

www.nidoplayaestepona.com

MALANDRO

Sin duda, será una de las aperturas gastronómicas del año. ¿La razón? Malandro es un sofisticado y elegante espacio donde encontramos un bar de tapas, un restaurante y una terraza junto a la Plaza de Toros de Sevilla.

Undoubtedly, it will be one of the gastronomic openings of the year. Malandro is a sophisticated and elegant space where we find a tapas bar, a restaurant and a terrace next to the Plaza de Toros in Seville.

Instagram: @malandrosevilla

*life in SEVILLA
preparados para septiembre*



BLESS

HOTEL IBIZA

The best of living

Para los que siempre buscan algo diferente, para los que viven los placeres de la vida con intensidad porque creen que cualquier hora del día es buena para un brindis, ya que saben que hay momentos que no se deben dejar escapar. Para los que no aceptan un no por respuesta porque siempre quieren más: somos el templo del hedonismo, en Ibiza, dónde sino. La isla por excelencia, mezcla de culturas y almas libres, todas ellas contribuyen a que este lugar sea un referente único en arte, música, gastronomía y moda. Para los sibaritas que buscan nuevos sabores, para los cosmopolitas con una curiosidad insaciable, BLESS Hotel Ibiza los invita a disfrutar de lo mejor de la vida.

A MEMBER OF

THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD®


2024
Forbes
TRAVEL GUIDE

THE QUINTESSENCE E-BOUTIQUE

A SELECTED GUIDE OF OUR LIFE-STYLE ARTISANS.
ART DECO & ANTIQUES FROM
THE NEW WORLD.

Por José Buxo, (23)

EXPEDICIONES *de* ULTRAMAR

AN EXTRAORDINARY VOYAGE THROUGH THE ART & DESIGN
OF THE UNEXPLORED COUNTRIES OF
ULTRAMAR NEW WORLD